







### **The** 02 (226) erspective **Monthly Russian Community Journal**

FEBRUARY 2013 | FREE | Since 1994

ABMABMMETH SUPER SALE FROM SEATTLE

\* Roundtrip departure from Seattle . Travel January - March Taxes included Max 1 month stay. Quoted on 01/23/13. Fare are subject to change and availability

Hawaii. Mexico

MissionValley бесплатный номер 1.888.887.3060

ЗАКАЗ БИЛЕТОВ **WWW.MVTI.COM** 

# The Law Office of William R. Baker Юридическая Фирма

Виллиама Бейкера



(253) 887-1101(360) 600-2665



Stepan Balukh

William Baker

ABTOMOБИЛЬНЫЕ ABAPИИ (PERSONAL INJURY; AUTO ACCIDENTS)
БЫТОВЫЕ И ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ТРАВМЫ (INSURANCE CLAIMS AND L&I)
КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО (CRIMINAL DEFENSE, FELONIES/MISDEMEANORS)

- ВОЖДЕНИЕ В HETPE3BOM COCTOЯНИИ (DUI/DWI DEFENSE)
- ДРАКИ, НАПАДЕНИЯ, УГРОЗЫ (ASSAULT/ PROTECTION ORDER VIOLATION)
- НАСИЛИЕ В CEMЬE (DOMESTIC VIOLENCE)
- БЕГСТВО С МЕСТА ПРЕСТУПЛЕНИЯ (HIT & RUN)
- УПОТРЕБЛЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ АЛКОГОЛЯ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИМИ (MIP DEFENSE)
- BOPOBCTBO, KPAЖИ В MAГАЗИНАХ (THEFT, SHOPLIFTING)
- ОПАСНАЯ И НЕБРЕЖНАЯ ЕЗДА (RECKLESS DRIVING; RACING)
- НАРУШЕНИЯ СУДЕБНЫХ УСЛОВИЙ НАКАЗАНИЯ (PROBATION VIOLATION)

ВСЕ ВИДЫ ШТРАФОВ (TRAFFIC TICKETS)

**БАНКРОТСТВА (BANKRUPTCY, CHAPTER 7)** 

ВЫСЕЛЕНИЕ HEПЛАТЕЖЕСПОСОБНЫХ ЖИЛЬЦОВ (EVICTION)

РОДИТЕЛЬСКИЙ ПЛАН, АЛИМЕНТЫ, РАЗДЕЛ ИМУЩЕСТВА (UNCONTESTED DIVORCES, LEGAL SEPARATION, CHILD SUPPORT)

Адреса наших офисов:

903 EAST MAIN STREET, SUITE 104-A, AUBURN, WA 98002 11818 SE MILL PLAIN BLVD, SUITE 311-G, VANCOUVER, WA 98684 www.asfamilydentistry.com



Smile Bright in 2013!



Northwest Dental Center 13344 1st Ave NE, Suite #203 Seattle, WA 98125

# Опытный русскоговорящий дантист **Илона Фурман**

Офис открылся в районе
NORTHGATE / SHORELINE / SEATTLE
Open Monday through Saturday

- Новейшие технологии
- Принимаем все виды страховок
- Принимаем медкупоны (Provider One 21 years old and under)

### Мы делаем:

- Неотложная помощь
- Коронки
- Лечение и удаление зубов
- Импланты
- Лечение корневых каналов





Exp. 2/28/13. Limit 1 per custome

\$149 Special for Cleaning Plus Bleach Trays

Exp. 2/28/13. Limit 1 per customer





Удобное расположение рядом с I-5 and Highway 99.

Office Phone: (206) 659-4888



### кому доверяю Кому доверяю





АВТОАВАРИИ · ИММИГРАЦИЯ · БАНКРОТСТВО · КРИМИНАЛ · ШТРАФЫ · DUI



Law Offices of Anthony W Dougherty



Law Offices of Ioulia Russinova



Law Offices of Anna R Tseytlin



Law Offices of Harold Grover



Law Offices of Sing J. Livingstone



Law Offices of Marina Dzhamilova

Renton (main office): 451 S.W. 10th Street, Suite:215, Renton, WA 98057 Bellevue: 10 148th Ave. NE Suite: 201, Bellevue, WA 98007 Tacoma: 8833 Pacific Ave, Suite: G, Tacoma, WA 98444 Lynnwood: 6628 212 St, S.W. Suite:206, Lynnwood, WA 98036





# TSIPRIN LAW GROUP, PLLC

**BAHKPOTCTBO** 

GET STARTED \$200

ПРЕВЫШЕНИЕ СКОРОСТИ

TOTAL FEE

\$179

МЫ МОЖЕМ СОХРАНИТЬ ВАШ ВОДИТЕЛЬСКИЙ УЧЕТ - ЧИСТЫМ И СТРАХОВОЙ ПЛАТЕЖ - НИЗКИМ

# АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ

- КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО
- ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ COCTOЯНИИ (DUI)
- RECKLESS NEGLIGENT DRIVING
- ВОЖДЕНИЕ БЕЗ ПРАВ
- ВСЕ ВИДЫ ШТРАФОВ (TICKETS).
- ВОРОВСТВО И КРАЖА (THEFT)

- ВЫСЕЛЕНИЕ ЖИЛЬЦОВ (EVICTION)
- СБОР ЗАДОЛЖЕННОСТИ
- БАНКРОТСТВО
- ИММИГРАЦИЯ
- LITIGATION / CONTRACTS

We Work in King, Pierce, and Snohomish County

(425) 454-6277

11033 NE 24th ST Suite 200 Bellevue, WA 98004-2971 1-866-467-9403-FAX WWW.TSILAWGROUP.COM ken@tsilawgroup.com

(425) 242-4892

Русскоязычная линия 24 часа в сутки

We Work in King, Pierce, and Snohomish County



Константин Циприн

АЛВОКАТ

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

#### February 2013

### erspective

Ежемесячное рекламное обозрение «Перспектива» издается с 1994 года и распространяется бесплатно в штате Вашингтон.

Tel.: (425) 614-1700 (206) 737-8859 Fax:

irina.dimov@perspectiveus.com E-mail:

Адрес: 12727 Northup Way, Suite 22 Bellevue, WA 98005 www.perspectiveus.com

Пон. - Пят.: с 9:00 утра до 6:00 вечера

Cell: (206) 227-9904 Graphic Designer..... .... Andrey Dyakonov



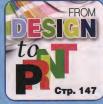






















Стр. 69, 169





Kent Spine Center Dr. Zohrabian

Стр. 49



Стр. 7

## Issaquah Women's and Family Clinic



#### Доктор Даниела Сороковска MD,

член Американской Академии семейных докторов. Доктор Сороковска закончила Росийский Государственный Медицинский Учиверситет и резидентуру по неврологии в Москве, резидентуру по семейной медицине в г. Такома и проработала 8 лет в Mullicare Health System семейным доктором.

- детские визиты, школьные и спортивные осмотры
- профилактические годовые осмотры
- трудовые L&I claims
- острые и хронические
- сердечно-сосудистые и лёгочные
- желудочно-кишечные и эндокриные
- неврологические и кожные
- костномышечные заболевания



#### Доктор Мария Холмс МD.

акушер - гинеколог. Доктор Холмо закончила Новосибирский Медицинский Университет и интернатуру по внутренним болезнам Иниверситет а Connecticut, резидентуру по семейной медицине в Университете Michigan и резидентуру по акушерству - гинекологии в New York.

- ведение нормальных или осложненных беременности и родов
- годовые осмотры здоровых женщин
- лечение бесплодия
- гинекологические заболевания
- натуральное лечение симптомов менопаузы
- лечение недержания мочи
- выпадение матки
- тазовые боли и нарушения либидо

#### Предлагаем:

косметические процедуры- Botox, Restiline, Latisse, медицинская косметика OBAGI, натуральные витамины и добавки.



Мы принимаем пациентов всех возрастов от новорожденных до людей пожилого возраста

Вы можете обратиться к нам по телефону (425) 651-4338 Более подробная информация по адресу:

www.issaquahwomens.com

Наш адрес: 22500 SE 64th Place, Suite 120, Issaguah, WA 98027

# лекс

Бланк заказа на стр. 100

LIUL
АВТОМОБИЛИ
Parts Channel4
Авто перевозка4
Toyota of Lakecity5
VPA6
Triangle Tire78, 16
Pavel Taniaz Limo 9
Тонировка стекол9
SK Auto Glass9
Odessa Auto Glass10
Carepoint Dent Repair12
Auburn Pro Tinting13
Авторемонт14
Перевозка машин за границу15
Master Auto-Glass15
Перевозка машин15
АДВОКАТЫ & PARALEGALS
William Baker
Степан Балух
Anthony Dougherty4, 14-1
Константин Циприн
Елена Циприн
Allied Law Firm1
Борис Рубинштейн12-1
Лэрри Тэйлор16-1
Law Offices of Feldman & Lee18-1
Юлия Хорун /семейное право/2
Стивен Рикор
McCormick Law Offices
Регина Якобсон (Русский Дом)
Kesselman Law Firm
Rotstein Law Office
Law Office of E. Mogulevskaya
Gibbs, Houston, Pauw17
АПТЕКИ ;
Аптека TLC Pharmacy
Anтека Pharmacy Plus
Annew Halliacy Flus
АФИША
Светлана Крючкова15
БУХГАЛТЕРИЯ И НАЛОГИ

Taxes for Less......94

EVL Accounting......97 ATK Accounting/Taxes.....133

Бизнес карточки и разное......95-114 JOBS......107-113, 170-171 For 5ale ......113 For Rent......114

Mission Valley Travel.....

Travel Flex......22 

Lowes Travel Packages & Cruises .....119 East West Tours......163 World Of Travel......168 ВРАЧИ, ДАНТИСТЫ, ХИРОПРАКТИКИ Илона Фурман /Дантист/...... Issaguah Women's and Family Clinic ......7

I MARKET PLACE

| БЮРО ПУТЕЩЕСТВИЙ

-05. 4

Др. Белый /Дантист	20
Анна & Нина /Hygienists	
Марина Белый /Терапевт	
Др. Хачатурян /Стоматолог	24
Др. Елена Розенберг	
Сергей Лозан /Дантист	20
Тимур Эрнафасов /Дантист/	21
Dr. Yuriy Bagdasarov /Дантист/	
Advanced Family Medicine	
Edmonds Family Care	
Др. Нелли Бардман /Терапевт/	
Др. Александр Дудетский/Терап	BBT/39
Стелла Десятникова	40
Kent Spine Center	49
Marianna Beetham /Дантист/	
E.Z.Dent - Denture Clinic	
Efim Tulchinskiy /Дантист/	
Advanced Metropolitan Dentistry	56
Глазная клиника / Др. Арпеник Ава	
Др. Михаил С. Давыдов /Гинекол	or/61
Др. Виктор Плавский /Протезист	/61
УЗИ / диагностика	
Sterling Dental Care/Дантист	72
Др. Михаил Маковский /Job Injur	
Ирина Мильман /Терапевт/	77
Overlake Dental Care/Дантист	85
Bella Dental/Дантист	88
Др. Павел Федюк /Зубные проте	
Владимир Лисенко /Психотерап	евт/97
Наталъя Баженова /Офтальмоло	
Life Quest Chiropractic	119
Advanced Foot & Ankle Clinic	120
Dr. Jai Lee, DD5 /Стоматолог/	
Quality Dental and Dentures	122
М. Бураковский /Подиатрист/	123
Family Eye Clinic	126
Clearvue Vision Center / Окулист/	132
Lana Polinger /Психотерапевт/	
JY Dental Group	140
Dr. 5lava Borisenko	148-149
Др. Виктор Мазурец /Дантист/	151
ДЕТСКИЕ САДЫ	
"Teddy Bear" /Bellevue/	.46, 158
Sunshine Family Childcare	96
Rainbow Learning Academy	124
Golden Key Child Care	
Присмотр за детьми /Bellevue/	
"Пчелка"/Kirkland/	125

др. нелли Бардман / терапевт /
Др. Александр Дудетский/Терапевт/39
Стелла Десятникова40
Kent Spine Center49
Marianna Beetham /Дантист/50
E.Z.Dent - Denture Clinic52
Efim Tulchinskiy /Дантист/54
Advanced Metropolitan Dentistry56
Глазная клиника / Др. Арпеник Авакян60
Др. Михаил С. Давыдов /Гинеколог/61
Др. Виктор Плавский /Протезист/61
УЗИ / диагностика63
Sterling Dental Care/Дантист72
Др. Михаил Маковский /Job Injury76
Ирина Мильман /Терапевт/77
Overlake Dental Care/Дантист85
Bella Dental/Дантист88
Др. Павел Федюк /Зубные протезы/97
Владимир Лисенко /Психотерапевт/97
Наталъя Баженова /Офтальмолог/117
Life Quest Chiropractic119
Advanced Foot & Ankle Clinic120
Dr. Jai Lee, DD5 /Стоматолог/121
Quality Dental and Dentures122
М. Бураковский /Подиатрист/123
Family Eye Clinic126
Clearvue Vision Center /Окулист/132
Lana Polinger /Психотерапевт/132
JY Dental Group140
Dr. 5lava Borisenko148-149
Др. Виктор Мазурец /Дантист/151
ДЕТСКИЕ САДЫ
"Teddy Bear" /Bellevue/46, 158
5unshine Family Childcare96
Rainbow Learning Academy124
Golden Key Child Care125
Присмотр за детьми /Bellevue/125
"Пчелка"/Kirkland/125
Tweeting Tots/Bellevue/125
"Маленький Львенок" /Bellevue/128

ЗАИМЫ	
лена Малюта6,	69, 8
Olga Weaver	4
имма Исраелян	5
Vльберт Хачатуров	Е
Толина Ройтберг	
Тариса Боришкевич	10
Тетр Кузменко	
Иара	

"Tropinka"/Renton/.....128

Tatyana's Day Care /Lynnwood/.....128

#### **І МАГАЗИНЫ**

World Of Travel168	Michael's Watch & Clock Repair8
4/2	Vitmar8
І ВРАЧИ, ДАНТИСТЫ, ХИРОПРАКТИКИ	Taste of Europe8
	Euro Deli "Лакомка"12
Илона Фурман /Дантист/3	Zepter12
Issaguah Women's and Family Clinic7	Little European Cafe
Др. Давид Мясковский /Дантист11	Marvel Food Deli13

I NON PROFIT ORGANIZATIONS
NON PROFIT ORGANIZATIONS
Миссия "Назарянин"58
Courage59
Ты не должен умирать74
Клуб "Счастливые Женщины"83, 100
Реабилитационный центр "Исход"105
FGC Center117, 160
Расписание служений139
Бесплатная помощь при аварии148-149
Украинский центр161
Russian Community Center 165
недвижимость

Quality Furniture.....142

Павел Степанов32	п
Gary Stepaniants43	M
Wais Wazeri44	Ш
Элина Беляева48	
Славик Боришкевич65	- 1
Эдвард Амбарцумян73	
Василий Спатарел75	Б
Надя Дикафано77	A
Полина Ройтберг79	A
Yelena Goleta88	0
Olga Lashchivska 95	A
Григорий Елкин97	Л
Vera Siguta117	El
Петр Боришкевич127	Я
Виталий и Марианна Микшански154	Ir

#### | ОБРАЗОВАНИЕ

ducation center	68
M Taras Trucking	70
acific Truck School	70
удожественная школа	126
алетная школа	127
eviticus Music Center	156
ly's Dance	162
npulse Ballroom	162
утбольный клуб "Десна"	164
DECEMBER 1	

#### РЕСТОРАНЫ

ALCOL	Nebub	110030
		CERRIAC

днепровские пазакио.	
Pavel Taniaz Limo9	5
skyline Limousines10-	4
Best Limousine10	5
Свадебные платья12	7
Иузыка для свадеб 14	4
Толный свадебный сервис15	5
/слуги официантов16	3

#### | СЕРВИСЫ И УСЛУГИ

Five 5tar Carpet Cleaning41
Elite Home Care53
FDI5 Payment Connection66
Памятники
Чистка карпета71, 151
ACS Carpet Cleaning79
Помощь по дому83
Проведение торжеств93
Денежные переводы93
Pavel Taniaz Limo95
Ремонт бытовой техники97
Переводы102, 145
Скупка золота102

Венки на Похороны	.103
Best Limousine	.105
Hairstylist / Shoreline	.106
Elena's 5kin Care	.126
"Olgino" Уход за больными	.129
Создание сайтов	.130
Catering131,	144
Geisha Nails	
Банкетный Зал	.140
Res-care	.143
Alice Wonder Marketing	.14
Музыка от души	.14
Декоративное оформление окон	
Dahn Yoga	
Печатная Продукция147,	16
Бесплатная помощь при аварии 148	-14
Перевозка грузов за границу	.152
Marino Salon & Spa	
Шашлык	

#### | СТРАХОВАНИЕ

ойка Крастева	71
на Мелашенко	93
ла Козлов/Contractors	97
ксана Кучернюк	97
пександр Бабин	98
ариса Десятник	99
ina Belyayeva	104
оослав Манчик	144
na Bobko	145

#### | СТРОИТЕЛЬСТВО

Dimov Construction41, 1	124
1st Choice Construction	.62
Pro Y Construction Services	.63
Comfort Solution Inc	.73
NLC Homes	.76
Viko Landscaping	.93
State Plumbing1	103
Prestige Landscaping1	126
YMP Cabinets	L27
Stepman Woodworks, LLC1	129
Energy Solution Heating & Cooling Inc1	146
Quality Style Painting	155

#### | ТЕЛЕВИДЕНИЕ / РАДИО

DirecTV	5
Радио"Континент"	6
Христианское ТВ	8
Украинское ТВ	8
KartinaTV	14
"Поброе Радио"	15

#### ТЕЛЕФОННЫЕ КОМПАНИИ

Wireless Internet/Phone......74



# ПОПАЛИ В АВАРИЮ

ЗВОНИТЕ СРАЗУ! (800) 559-1808

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

# ЕЛЕНА Е. ЦИПРИН

Адвокат в Америке

- Автомобильные Аварии -Катастрофы на всех видах транспорта
- Пострадавшие пешеходы, велосипедисты
- Иммиграция Апелляция в верховном суде

Law Offices of Elena E. Tsiprin

WASHINGTON 425-614-4744

OREGON 503-761-8400

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ

Мы говорим по-русски, украински

Многолетний опыт работы, безупречная репутация, подкрепленная сотнями выигранных дел, а не пустыми обещаниями

- залог вашего успеха и максимальной компенсации

Helping you Live in America is our Business



# W



**ИММИГРАЦИЯ** • СЕМЕЙНОЕ ПРАВО



Калил Хан



Мариж Назар Адвокат





Kent

Tukwila

«Перспектива» - Информация из первых рук!

# **УЛЬТРАСОВРЕМЕННАЯ**

СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ

КЛИНИКА

ДОКТОРА ДАВИДА МЯСКОВСКОГО





IMPLANT \$1200 (Post, Crown, Bone Grafting not included)
ROOT CANAL \$600 any Tooth (Crown not included)
CROWN \$600 (Additional Crown Only \$550)

Expires

Expires February 28, 2013

DMG Dental Design 1908 201 PLSE • Bothell, WA 98013

425.488.2345

В Ы П О Л Н Я Е М ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

# Серьёзные адвокаты Rubinste



### для серьёзных людей!

# Law Offices



СЛУЧАИ



(800) 578 - 1166

# Я ВЫБИРАЮ ТЕХ АДВО





Anthony W Dougherty



Law Offices of Anna R Tseytlin



Law Offices of Harold Grover

Renton (Main office): 451 S.W. 10th Street, Suite:215, Renton, WA 98057 Tacoma: 8833 Pacific Ave, Suite: G, Tacoma, WA 98444

# катов кому доверяю

АВТОАВАРИИ ИММИГРАЦИЯ БАНКРОТСТВО КРИМИНАЛ ШТРАФЫ DUI

# (H25) 25H-2000



Law Offices of Marina Dzhamilova



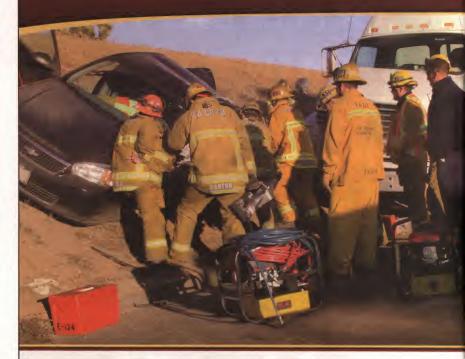
Law Offices of Ioulia Russinova



Law Offices of Sing Livingstone

Bellevue: 10 148th Ave. NE Suite. 201, Bellevue, WA 98007 Lynnwood: 6628 212 St, S.W. Suite:206, Lynnwood, WA 98036

### АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ



- Наши квалифицированные специалисты предоставляют исключительную юридическую помощь для Русской и Украинской общины.
- Вникнув в суть Вашей проблемы, мы предложим оптимальный выход из сложившейся ситуации.
- Наша цель максимальная компенсация и возмещение ущерба!
- Адаокаты представят Ваши интересы в суде: досудебное представительство, подготовка процессуальных документов, судебное представительство.
- Мы проконсультируем Вас бесплатно на Вашем языке.
- ПОЗВОНИТЕ НАМ СЕГОДНЯ! НЕ ОТКЛАДЫВАЙТЕ РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ НА ЗАВТРАШНИЙ ДЕНЬ!



# AДВОКАТЫ FELDMAN & LEE, P.S.







Main Office 604 West Meeker St Sulte 206, Kent, WA 98032 fax 253.859.2295

Marysville

1601 3rd Street Suite 2 Marysville, WA 9827

Lymwood

1A 4 10 4 1 W

\_\_\_\_

L D M A N L E E .

O W

# AДВОКАТЫ FELDMAN & LEE, P.S.







РАБОТА ПРОФЕССИОНАЛОВ
БЛАГО ВАШЕИ ЖИЗНИ



Tel. (425) 614-1700 • Fax (206) 737-8859 • e-mail: info@perspectiveus.com • www.perspectiveus.com

### **ProDental Family Dentistry**

поможет всей Вашей семье иметь здоровую и красивую улыбку в любом возрасте



предоставят вам все виды

стоматологических услуг

Принимается большинство видов страховок Providers for many insurance carriers





#### АДРЕС НАШЕГО ОФИСА

3005 Alderwood Mall Parkway, Suite # 200, Lynnwood



### Восстановление вашего здоровья самым естественным и натуральным способом.

#### Профилактика, диагностика и лечение

- усталости, бессонницы
- болезней желудочо-кишечного тракта
- сердечно-сосудистых заболеваний
- болезней уха, горла, носа
- головных болей
- заболеваний щитовидной железы

Мы поможем вам вести здоровый образ жизни.

Наши услуги включают лечебное питание, ботаническую медицину, мануальную терапию, гомеопатию, уколы с витамином Б12, контрастную гидротерапию и детоксификацию организма.

Наш адрес: 3005 Alderwood Mall Pkwy #100

Доктор Белый сертифицирована в IV терапии, краниосакральной терапии и гидротерапии толстого кишечника.

Доктор Белый всегда работает в интересах пациента. После тщательного изучения Вашей истории болезни, доктор Белый разработает для Вас индивидуальную оздоровительную программу, позволяющую Вам достигнуть оптимального здоровья.

Др. Марина Белый будет рада видеть Вас в своём новом офисе,

Тел.: (425)**771-4000** 

Lynnwood Natural Medicine



www.gotravelflex.com http://russianvisaservices.net

# TRAVELFLEX

E-Mail: tatianatravel@comcast.net E-Mail: travelflex@gmail.com

#### МЕЖДУНАРОДНЫЕ АВИАБИЛЕТЫ

(Aeroflot, Alaska Airline, KLM, LH, SAS, LOT, Delta, Air Canada, Finnair etc.)

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:

Ежедневные рейсы в Москву - \$380 - tax

#### ОФОРМЛЕНИЕ ВИЗ

Предлагаем срочное оформление виз Специальное предложение:

Самые низкие цены на визы

#### ПУТЕВКИ, ТУРЫ, КРУИЗЫ

Карибы, Мексика, Гавайи, Европа, Африка, Азия, Дисней Лэнд, Лас-Вегас **Специальные** предложения

от \$139

Дисней Лэнд Лас-Вегас Гавайи Мексика



1 (888) 563-1115 (206) 441-1106 Fax (206) 441-1164

> 2226 Elliot Ave Suite # B Seattle, WA 98121

Taxes and surcharges not included fares are subject to change until ticketed.



"Easter Lotter Розыгрыш



ПРИ ПОДДЕРЖКЕ КОМПАНИИ ВАІТ ТРАДЕ

в магазине "Vitmar

### Участвуйте и выигрывайте

(I-Pad, ужин на двоих, facial in a spa salon. и многое многое другое.) ПРИОБРЕСТИ БИЛЕТ МОЖНО В МАГАЗИНЕ "Vitmar"

Мы любим и уважаем наших покупателей Ждем Вас в нашем магазине

4033 Sunset Blvd. Suite 4 • Renton, WA 98059

Каждую неделю у нас

**Special Price** 

на разные продукты

2 недели до Пасхи

\*при покупке \$50 и выше



### Family and Implant Dentistry

Dr. Khachatryan, DDS, Voted Best of Bellevue - Best Dentist 2012 On Faculty at UW Dental School.



Доктор Хачатурян был признан Doctor of Excellence by American Council of Excellence

#### ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

Офис открыт Пон - Cy66 7am - 6pm • ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

- Косметическое восстановление и изменение формы зубов
- Implant supported restorations
- Коронки, мосты
- Лечение корневых каналов с помощью новейших технологий, с аккуратностью до 98%
- Invisalign certified
- Amalgam free atmosphere
- Протезирование
- Удаление зубов мудрости

ПРИНИМАЮТСЯ
ОСНОВНЫЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК

"Bellevue Reporter" в 2012 г.

Благодаря новейшему оборудованию и сплоченному коллективу профессионалов, ваш визит к нам будет приятным время провождением.

Др. Хачатурян был отмечен

наградой газеты

Седативная стоматология.

Испытав хотя бы один раз лечение с применением седативной стоматологии с доктором Тиграном, вы никогда больше не будете бояться посещать кабинет стоматолога. Мы считаем, что очень важно, чтобы пациенты сначала почувствовали себя комфортабельно, особенно те, которые волнуются при посещении стоматолога. Вы в самом деле можете чувствовать себя спокойно на протяжении всего визита. Многие пациенты уже предпочитают седативную стоматологию,

"We use one of the highest quality implants on the market, made in Switzerland. provide longest warranty on the market."

1515 116th Ave NE, Suite #106, ● Bellevue, WA 98004 ● T: 425.455.0981 ● F: 425.455.8317

# TLC PHARMACY



# ЗАБОЛЕЛИ?

СПОКОЙСТВИЕ,

ТОЛЬКО СПОКОЙСТВИЕ НОВЕЙШИЕ ПРЕПАРАТЫ ДЛЯ ЛЕЧЕНИЯ ГРИППА И ПРОСТУДЫ.

#### **А ТАК ЖЕ:**

БАРСУЧИЙ ЖИР, ЗИМНЯЯ РЕДЬКА, ПЕРТУСИН, СИРОП АЛТЕЯ, ТАБЛЕТКИ ОТ КАШЛЯ, ПЕКТУСИН, МУКАЛТИН, ДОКТОР МОМ, ГРУДНЫЕ РАСТИРКИ, ПРОПОСОЛ, ШАЛФЕЙ, ВИТАМИН С И МНОГОЕ ДРУГОЕ

### МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ СДЕЛАТЬ ПРАВИЛЬНЫЙ ВЫБОР

Мы находимся - Crossroads торговый центр справа от QFC на 156th Ave.

Tel. 425. 653. 2323 Fax 425. 653. 3535

ОЧКИ - ТРЕНАЖЕРЫ Для взрослых и детей



Очки-тренажеры рекомендуются при близорукости, дальнозоркости, астигматизме в любом возрасте. Очки-тренажеры помогут укрепить ваши глаза самым легким и натуральным способом.

Чтобы получить максимальный эффект, необходимо носить очки не менее 15 минут в день. Чем дольше вы упражняете глаза, тем эффективней результат. Очки можно использовать во время чтения или просмотра телевизора. К очкам приложена инструкция по их использованию.

- Большой выбор пробиотиков
- ◆ БЕСПЛАТНО для пациентов Medicare и Medicaid уникальная возможность получить в тот же день БЕЗ РЕЦЕПТА ВРАЧА новейший аппарат для измерения сахара в крови One Touch Ultra 2
- Органические средства по уходу за кожей Израильских, Французских, Итальянских и Американских линий.
- ◆ Большой выбор препаратов из СНГ и Европы.
- Принимаем все виды страховок
- Отправка заказов по почте

ЧАСЫ РАБОТЫ:

Пон.-Пятн. 9ат-6рт, суббота 10ат-2рт

15600 NE 8th ST K-8 Bellevue, WA 98008

25

2013



## Доктор Елена Леонидовна Розенберг

Diplomate of the American Board of Internal Medicine in Internal Medicine and Cardiovascular Disease Registered Physician in Vascular Interpretation

Ph. (360) 336-9757

### Диагностика и лечение

сердечно-сосудистых заболеваний

Внимательный врач

Высококвалифицированный специалист

Доскональный осмотр

Самое современное диагностическое оборудование

- Боли в грудной клетке
- Затрудненное дыхание
- Сердечная недостаточность
- Заболевания клапанов сердца
- RNMTNGA
- Кардиостимуляторы
- Катетеризация сердца
- Ультразвук сердца



Skagit Regional Clinics A department of Skagit Valley Hospital

Принимаются основные виды страховок, Medicare and Medicaid

Мы говорим по-русски,

307 S. 13th Street Mount Vernon, WA 98724

3823 172nd Street **NE**.

# СЕРГЕЙ ЛОЗАН DDS

## ДАНТИСТ

С многолетним опытом работы на Украине и в Америке

принимает в современном стоматологическом кабинете

Выпускник Крымского Медицинского института и Loma Linda University, School of Dentistry

- Новейшие технологии
  - Digital X-ray
  - Intraoral Camera
  - LASER DENTISTRY
- **Имплантация**
- Отбеливание зубов за один визит - Zoom
- Неотложная помощь
- Протезирование коронки, мосты
- Лечение корневых каналов
- Косметическое востановление и изменение формы зубов
- Лечение, профилактика кариеса у детей

#### Наш адрес:

875 140 th Ave. NE #102 Bellevue, WA 98005

Принимаем основные виды страховок.
По субботам принимаем по предварительной записи.

(425) 747-4445

Семья и семейное благополучие, без сомнения, важны всем людям. В счастливые времена, моя помощь при составлении договоров или подготовки других бумаг позволит вам запомнить счастливые моменты создания новой семьи, не омрачая их стрессом, связанным с юридическими деталями. Во время распада отношений, будь то формальный или гражданский брак, я помогу вам перенести фокус с насущных проблем на выработку шагов, необходимых для достижения стабильности в будущем.

### Я помогу вам при разрешении следующих вопросов:



Dissolution and annulment of marriage, including legal separation - Расторжение и аннулирование брака и связанные с этим вопросы о разделении имущества и алиментов для супругов

Child custody, including child support and parenting plans, and their modification - вопросы по установлению родительских планов общения с детьми после развода, алименты для детей и изменение перечисленных документов после завершения бракоразводного процесса

Domestic violence, no contact, restraining and anti-harrassment orders - помощь пострадавшим

Prenuptual, postnupual, cohabitation and separation agreements - составление договоров об определении имущества до и после заключения брака, при разводе и для людей, находящихся в гражданском браке

### Юлия Хорун

Адвокат по семейному праву

По всем этим и другим вопросам семейного права звоните

по телефону: (425) 748-4776 или пишите на jk@khorunlaw.com

Law Office of J. Khorun, PLLC 15600 Redmond Way, #101, Redmond WA 98052



We accept ARAG legal plan

## Pharmacy Plus Аптека для Bac!

Большой выбор витаминов, лечебных трав, и гомеопатических средств

Европейские и российские

препараты, разрешенные в США

Индивидуальные консультации квалифицированных фармацевтов на русском языке

Контакт с вашим лечащим врачом

Отправка заказов по почте во все точки США

Принимаем все основные виды страховок, Medicare и Medicaid 1-877-644-8655

(425) 644-8887 (425) 644-8615

Часы работы:

Понедельник-Пятница 9:00-19:00

Суббота 10:00-15:00 Воскресенье - выходной ANCIDENCE WAY

NOTICE THE TENT OF THE TENT

В нашем магазине Вы найдете:

большой выбор подарков, литературы, открыток, CD и парфюмерии

### В сезон гриппа и простуды в аптеке Pharmacy Plus есть всё для вас:

- Сироп Кука
- Сироп чёрной редьки с медом
- Грудной эликсир
- Сироп алтейки
- Горчичники
- Спрей для горла
- Таблетки от кашля
- Лечебные чаи
- Банки
- Барсучий и медвежий жиры
- Растирки из серии «Аптечка Бабушки Агафьи» на гусином жире,

на эвкалипте и таёжных травах



### LAW OFFICES OF STEVEN P. RECOR, P.S.

2300 130th Ave NE, Suite 101, Bellevue, WA 98005 Tel. (425) 519-2878; Fax (425) 451-1689

www.eastsidelawgroup.com







Steven P. Recor

Olga Bagdasarov Paralegal

Elina Shakarov Legal Assistant

Steven P. Recor, член Ассоциации Иммиграционных Адвокатов США с успешной многолетней практикой в сфере иммиграционного законодательства, предоставляет следующие услуги:

- ПОЛИТИЧЕСКОЕ УБЕЖИЩЕ В США
- ОБЖАЛОВАНИЕ ОТКАЗА О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ПОЛИТИЧЕСКОГО УБЕЖИЩА (BIA, NINTH CIRCUIT)
- ЗАЩИТА В ИММИГРАЦИОННОМ СУДЕ И ОТМЕНА ДЕПОРТАЦИИ
- ПОМОЩЬ В УЗАКОНИВАНИИ ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА ЖЕРТВ ДОМАШНЕГО НАСИЛИЯ И ПОЛУЧЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ ГРИН КАРД ПОСЛЕ РАЗВОДА (НА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ОСНОВЕ)
- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ НА ГРАЖДАНСТВО США ИЛИ ГРИН КАРД (В ТОМ ЧИСЛЕ ПРИ НАЛИЧИИ СУДИМОСТИ)
- ВОССОЕДИНЕНИЕ СЕМЕЙ
- ВИЗЫ ДЛЯ ЖЕНИХОВ И НЕВЕСТ ГРАЖДАН США
- ОФОРМЛЕНИЕ ГОСТЕВЫХ И БИЗНЕС ПРИГЛАШЕНИЙ
- ОФОРМЛЕНИЕ РАЗРЕШЕНИЯ НА РАБОТУ И ПОВТОРНЫЙ ВЪЕЗД В США (TRAVEL DOCUMENTS), И Т.Д.

Сертифицированные переводы и нотаризация любых документов, доверенности, апостиль



(425) 519-2878

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПЕРВОЙ БЕСПЛАТНОЙ КОНСУЛЬТАЦИИ!

РУССКОЯЗЫЧНЫЕ АССИСТЕНТЫ ПОМОГУТ ВАМ РАЗОБРАТЬСЯ В ВАШИХ ВОПРОСАХ!

### Добро пожаловать в высокомвалифицированный стоматологический кабинет

Все виды стоматологического лечения, косметическое восстановление зубов и имплантация Секреты прекрасной улыбки и здоровья





TUMYP PPHADAGOB D.D.S

Tel. (253) 852-6080

610 W Meeker St. Suite 102 KENT, WA 98032

	// W James St.	- '	L
(	W Smith St.	4th Ave N	Ave S
	W Meeker St.		Central
	* N	KENT	

2013

### ПАВЕЛ СТЕПАНОВ

- Покупка домов и кондо
- Продажа недвижимости
- Банковские дома
- Short sale

(206) 683-4386





pavel.stepanov@gmail.com

Гарантия честности и профессионализма

## McCormick Law Offi

Американский Адвокат

155 108th AVE NE Suite 210 • Bellevue, WA 98004

- Разводы без взаимного согласия (Contested Divorce) • Разводы по взаимному согласию (Uncontested Divorce)
- Порядок уплаты алиментов (Child Support and Alimony)
- Модификация алиментов (Child Support Modification)
- Вопросы о месте проживания детей
- Изменение и установление родительских прав

#### PROTECTION AND RESTRAINING ORDERS

- Domestic Violence
- · Spousal Threats of Deportation
- Child Abuse
- Child Protective Services Abuse

#### БАНКРОТСТВО И СНИЖЕНИЕ ДОЛГОВ

- Ликвидация и снижение долгов
- Рассрочка уплаты долгов



**Daniel McCormick Attorney at Law** 

(206) 484-0876

(Russian line)

(425) 238-5512

(English line)

www.McCormicklawoffices.com

## General Implant Orthodontic Dentistry

Dr. Yuriy Bagdasarov DDS

909 SE Everett Mall Way #B-250 Everett, WA 98208

### Часы работы:

Пон. - Пятн с 9 до 6 Суббота по записи



DIGITAL X-RAY

(425) 355-0600



- Имплантация
- \$1200 CASH
- Косметическое восстановление формы зубов
- Коронки, мосты, виниры
- Съемные протезы
- Ортодонтия, керамические брекеты
- Лечение корневых каналов
- Осветление зубов за один визит
- Удаление зубов

INTRAORAL CAMERA

- Принимаем многие виды страховок
- Медицинские купоны не принимаются

СМОТРИТЕ ЦЕНЫ ПО СКИДКАМ НА WEB-SITE

www.myeverettdental.com

### новости сша

### Возвраты могут задержаться

Не исключено, что в этом году напогоплательщики получот напоговую компексоцию несколько позже, чем обычно. И не в последнию очередь и з-то того, что переговоры в Конгрессе, посвященные предотврощению «фискольного обрыво», зомяли гороздо больше времени, чем можно было ожидоть.

Как сообщили 1040A представители Label Налоговой службы. (See page 15.) они начнут обработку деклараций, поступивших от частных Use the лиц. 30 января — на 8 iRS label. дней позже обычного спока Это связано с please pr тем, что IRS отложила перепрограммирование Presiden. Election C компьютеров, а также печать анкет и Filing инструкций, поскольку вынуждена была ждать,

эме. Грукция, поскольку вынуждена была ждать, чем закончатся дебаты. Ведь если бы с 1 января действительно были бы повышены налоговые ставки и сокращены бюджетные расходы, сложилась бы совершенно иная стугация.

Как ожидается, к 30 января подать декларации смонут около 120 миллионов плательщиков, и, таким образом, большинство из них получит возврат вовремя, «Мы прилагаем все услиля к тому, чтобы это началось как можно раньше, — отметия в своем сообщении для пресси глава Налоговой службы Стивен Миллер. — Но, Безуловон, нам необходимо время, чтобы обновить и протестировать систему обработки



БЛАНК ЗАКАЗА НА СТР. 100 деклараций».

Возможное повышение ставок для наиболее обселеченных граждан не заставило бы IRS внооть особые коррективы, поскольку эта мера смогла бы оказать свой эффект не ранее 2013 налогового года. Более зажным было то, продлит ли Контресс срок действия люго, которыми пользуется гораздо больше плательщинов, и если бы это не произошло, в посредаминое бы это не произошло, в посредаминое

U.S. Individual Income Tax



обеспечение ведомства пришлось бы вносить существенные коррективы. В результате льготы не были отменены, однако решение об этом было принято лишь 1 внадля

То, кто пользуется наиболее распространенными способами зюномии — альтернативным минимальным налогом, сидудами на получение высшего образования, на местный налог на продажу и на учебные материалы, приобретенные учетелями за собтеленный сиет, смогут подать декларации уже 30 янарял. Как сообщиля в компании Turbo Так, они уже принимают эмектронные декларации, однако пока не имеют возможности переслать их в IRS.

Некоторым категориям плательщимся придется подождать до конца февраля мин марта, поскольку конца февраля мин марта, поскольку они кспользуют более подробные виды отчетности, в обработку моторых виды отчетности, в обработку моторых кредит на работы по повышению энергозфективности жилья, смидку ан подешелению на подешелению инфилимость, находящуюся в личном пользовании, или обраний бизнес-кледит.

Маловероятно, что 8-дневная задержка с приемом деклараций приведет к тому, что, соответственно, будет перенесен крайний срок их подачи (15 апреля). Поэтому отправить документы все же лучше до этой даты, чтобы потом не платить штраф. 11 миллионов нелегальных иммигрантов США требуют гражданства

Молодые нелегольные иммигронты из группы United We Dreom требуют зорегистрировоть 11 миллионов иммигронтов, ноходящихся в строне незоконно.

Это число значительно превышает то количество, на которое готово пойти правительство США, сообщает NY Times.

После бурных трехдневных дебатов более 600 лидеров национального движения молодых иммигрантов, проживающих в стране незаконно, выдвинули требование зарегистрировать 11 миллионов нелегальных иммигрантов в США.

Лидеры движения хотят, чтобы даминистрацию Обамы дала им и их семьми возможность получить гражданство в следующем году в рамках обсуждения новых законопроектов, причем, по их менению, проблемы иммигрантов должна быть полностью пересомыслена, а не рассмотрена в малых дозах в кратиле временные промежутих.



Группа иммигрангов United We Dream, называющая себя «Мечтателями», вызывают больше сочувствия среди избирателей США, имехали многи другие нелегальные иммигранты. Это вызвано тем, что «Мечтатели» попали в страну еще маленькими детьми. Теперь менегальный статус мешает им поступть в колледж, и во многом из-за этого дни и сталу активистами.

Законодательный акт под названием Dream Act (акт мечты) даст возможность примерно 1,7 миллионам приезжих получить гражданство США. Но молодые активисты гребуют расширения этого списка. «Это даст нам уникальный шанс сделать наших родителей, братьев и сестер, гражданами этой сграны», — говорит Кристина Хименез, глава United We Dream.

В июне президент Обама объявил о двухлетней отсрочке от депортации и о разрешении на работы сотен тысяч иммигрантов. Для многих из них этот шаг означал первую крупную победу борьбе за права, длившейся 2 года.

#### Тысячи иммигрантов получили отсрочку



Окало 180 тысяч малодых нелегальных иммигронтов подоли зоявления но 2-летнюю отсрочку депортоции в ромкох новой иммигроционной прогроммы. 4, 591 человек уже ее получили, сообщоет министерство внутренней безопосности.

Программа, известная как Deferred Action for Childhood Arrivals, быль одобрена администрацией президента Обамы и начала работу 15 августа. Она защищает от депортации и позволяет остаться в стране на законных основаниях нелегальным иммигрантам, прибешвим в страну до наступления 16-летнего возраста и не достигиим 31-летнего возраста и на 15 моня 2012 года.

Они могут подать заявление и получить разрешение на работу сроком на 2 года. Официально программа не предусматривает предоставление вида на жительство и не является способом получить гражданство, и участники должны повторно обращаться за разрешением на работу каждые 2 года.

Чтобы получить отсрочку, заявители должны предоставить документы, подтверждающие, что на момент прибътив в США ми не Волл оБ лет и они не достили 31-летнего возраста на 15 июня 2012 года, а также диплом об окончании школы в США или прохождении военной службы. Кроме того, они должны безвыездно проживать в США в течение последних 5 лет.



#### "PERSPECTIVE"

Russian Business Journal -The Best Way to Reach Russian Speaking Community 425. 614. 1700 info@perspectiveus.com www.perspectiveus.com ИММИГРАЦИОННАЯ СЛУЖБА

# "РУССКИЙ ДОМ"

ПРЕДЛАГАЕМ УСЛУГИ РУССКО-ГОВОРЯЩЕГО АДВОКАТА

# РЕГИНА ЯКОБСОН

ОПЫТ РАБОТЫ БОЛЕЕ 10 ЛЕТ

#### СРОЧНОЕ ОФОРМЛЕНИЕ ЗАГРАНИЧНОГО ПАСПОРТА (travel document)

- 1. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ CTATYC PAROLE, ASYLEE НА ГРИН КАРТУ /I-485/ И ГРАЖДАНСТВО /N400 /ДЛЯ ЛЮДЕЙ С НИЗКИМ ДОХОДОМ /FEE WAIVER/
- 2. ПРОДЛЕНИЕ ТУРИСТИЧЕСКИХ/БИЗНЕС- ВИЗ (В-1, В-2).
- 3. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ НА ВОССОЕДИНЕНИЕ СЕМЕЙ ДЛЯ ГРАЖДАН США С РОДИТЕЛЯМИ ИЛИ ДЕТЬМИ
- 4. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ НА ГРАЖДАНСТВО, ПОМОГАЕМ ОФОРМЛЯТЬ ГРАЖДАНСТВО ДЛЯ ЛЮДЕЙ С БЫТОВЫМИ ИЛИ КРИМИНАЛЬНЫМИ ПРОБЛЕМАМИ, А ТАК ЖЕ ДЛЯ ТЕХ, КТО БЫЛ АРЕСТОВАН. ЦЕНЫ УМЕРЕННЫЕ
- 5. ВИЗЫ ДЛЯ НЕВЕСТ / ЖЕНИХОВ (возможны только для граждан США).
- 6. ОФОРМЛЕНИЕ ГРИНКАРТ ДЛЯ ЛЮДЕЙ С НЕОРДИНАРНЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ В ИСКУССТВЕ, НАУКЕ ИЛИ СПОРТЕ (ЕВ-1).
- 7. ПРЕДЛАГАЕМ ПЛАТНУЮ КОНСУЛЬТАЦИЮ ПО ВОПРОСАМ ИММИГРАЦИИ ПО ТЕЛЕФОНУ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Многократная виза в Россию на 3-6-12 месяцев, а также визы в Россию с просроченными или действующими Российскими паспортами

#### ВИЗА В УКРАИНУ, БЕЛАРУСЬ, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КИРГИЗСТАН

ВСЕМ, КТО НЕ ИМЕЕТ ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА И НЕ МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА В США, МЫ МОЖЕМ ПОМОЧЬ ОФОРМИТЬ ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ РАЗРЕШАЮТ ВАМ ЕЗДИТЬ НА ТЕРРИТОРИИ США В ТЕЧЕНИЕ 1 ГОДА.

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ЭТИХ ПРАВ НЕ НУЖНО СДАВАТЬ ТЕСТЫ И ПОДТВЕРЖДАТЬ ВАШ ИММИГРАЦИОННЫЙ СТАТУС. ЕСЛИ У ВАС БЫЛИ ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА В СОЮЗЕ, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ, МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ.

Такие права оформляются в соответствии с положением, принятым ООН, которое прикладывается к правам. Права похожи на Калифорнийские пластиковые карточки и имеют водяные знаки и печати.

Tel. (916) 446-3341

331 J St. # 200 Sacramento, CA 95814



# KESSELMAN LAW FIRM

- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ
- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- СУДЕБНЫЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВА
- ИММИГРАЦИОННЫЕ УСЛУГИ
- БАНКРОТСТВО
- РАЗВОДЫ И РАЗДЕЛ ИМУЩЕСТВА

Roman Kesselman

Attorney at Law

Zara Sarkisova Attorney at Law

Русско-говорящие адвокаты

New Phone (425) 454-1920

**New Address** 

2101 112th Ave NE, Ste 220 Bellevue, WA 98004

### МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР "ADVANCED FAMILY MEDICINE"





IRINA VAIMAN, M.D. Family Medicine



YAKOV GRINBERG, M.D. Internal Medicine



LIUBOV ENDRIKHOVSKAYA, M.D. Family Medicine



PASUMANSKY, DNP Family Medicine



TATYANA STOROZHUK, PA-C Family Medicine



ROMAN KUTSY, M.D.



MARIYA SHURNENE, CN/RD Nutritionist/ Dietitian



IGOR NOVIKOV, L.M.P.



TATYANA SOLOVYEVA, L.M.P.



ALEX LANSKY, L.M.P. Massage Therapy

#### ПРИГЛАШАЕМ ПАЦИЕНТОВ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ

- Обследование и лечение новорождённых, детей, подростков и взрослых, включая профилактический осмотр и прививки
- Диагностика и лечение сердечно-сосудистых, легочных, желудочно-кишечных, кожных заболеваний, болезней эндокринной системы и др.
- Диагностика предраковых заболеваний кишечника, органов репродуктивной системы и других органов
- Кардиологическое обследование: EKG, STRESS TEST, HOLTER MONITOR 24 HOURS BLOOD PRESSURE MONITOR
- Гинекология и здоровье женщины
- Лечение сексуальных расстройств и импотенции
- Обследование и лечение после автомобильных аварий и производственных травм
- Медицинский осмотр для профессиональных водителей
- Косметические инъекции для устранения морщин и косметической коррекции с использованием препаратов BOTOX, RESTYLANE, RADIESSE

#### В НАШЕМ ЦЕНТРЕ ПРИНИМАЮТ:

- СЕМЕЙНЫЕ ВРАЧИ • НЕВРОПАТОЛОГ
- МАССАЖИСТ
- ДИЕТОЛОГ
- ИМЕЕТСЯ АПТЕКА ВИТАМИНОВ И НАТУРАЛЬНЫХ ПРЕПАРАТОВ

#### **ЧАСЫ РАБОТЫ:**

ПОН-ПЯТ 7:30-5:30 CY550TA 8:00-2:00

#### ALL OUR PROVIDERS ARE BOARD CERTIFIED

ЗАПИСЬ НА ПРИЁМ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНУ (425) 453-6838

НАШ АДРЕС: 2007 152 AVE NE REDMOND, WA 98052 WEB-SITE: www.afmllc.us

## **EDMONDS FAMILY CARE**

## МЕДИЦИНСКИЙ ОФИС В ЭДМОНДС

### ПРИГЛАШАЕТ ПАЦИЕНТОВ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ



#### Tanya Bryant, MD

FAMILY PRACTICE Diplomate of American Board of Family Practice 15-летний стаж в терапии и онкологии в Москве Пон.-Пятн. 8am-6pm

Take exit 179 from I-5 heading west on 220th Street SW Turn right on 76th Ave West



Tel. **(425) 775-2066** 

21616 76th Ave W Suite 202 Edmonds, WA 98020

- Ежегодный профилактический осмотр и прививки для взрослых и детей
- Лечение заболевания сердца и сосудов (ЭКГ, 24 ВР монитор) и заболеваний легких (легочные тесты)
- Лечение заболеваний печени, кишечника, почек, анемий
- Амбулаторная гинекология (кольпоскопия, мазок, контрацепция)
- Поликлиническая хирургия (лечение язв и ран, удаление кожных новообразований, биопсия, удаление вросшего ногтя).
- Эндокринологическая клиника: комплексное лечение диабета (контроль сахара и инсулина в крови), профилактика осложнений, болезней щитовидной железы, лечение импотенции, остеопороза, лечение избыточного веса и др.
- Профилактика и лечение болезней, передаваемых половым путем
- Лечение депрессии, деменции, расстройства внимания у детей и др. психологических проблем
- Эффективная помощь в лечении последствий автомобильных аварий и травм
- Биохимическое исследование крови и мочи.
- ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ в любом госпитале

Предлагаем работу Medical Assistant

ИММИГРАЦИОННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ ОСМОТР (I-693)

### Doctors of Bellevue-Redmond, PLLC

15710 NE 24th Street Suite C Bellevue, WA 98008



**Нелли Бардман, M.D., Ph.D.**Diplomate of American Board
of Internal Medicine



Alexander Dudetsky, MD
Diplomate of American Board of Internal
Medicine 20-летний стаж в
терапии и кардиологии

- Ежегодный профилактический осмотр, прививки
- Сердечно-сосудистые заболевания, 24 часовой контроль за давлением
- Желудочно-кишечные заболевания и ультразвуковое обследование в тот же день. Направление на процедуры в любое лечебное учреждение
- Заболевания ухо, горло, нос, тест на стрептокок
- Лечение диабета, эндокринных заболеваний, ожирения
- Лечение сексуальных расстройств и импотенции
- Лечение кожных заболеваний и маленькие операции
- Диагностика и лечение после автомобильных аварий и производственных травм. Направление к физиотерапевту и массажисту
- Гинекологический осмотр, Pap smear
- Медицинский осмотр для Green Card
- Сложные случаи и трудные диагнозы

Часы работы: Пн -Пт. 8<sup>00</sup>-6<sup>00</sup> Суббота 9<sup>00</sup>-2<sup>00</sup>

www.drbardman.com

Phone: (425) 208-0026 Fax: (425) 644-3868

Мы принимаем новых пациентов

Запись на прием по телефону (425) 208-0026

## Лицевая Пластическая Хирургия

### Доктор Стэлла Десятникова

- Подтяжка кожи лица и шеи
- Пластика век
- Ринопластика пластика носа
- Лазерное удаление волос, пигментных пятен и расширенных сосудов
- Ботокс удаление морщин на лбу, вокруг глаз
- Ресталин удаление морщин вокруг губ и носа, увеличение губ
- Отопластика коррекция оттопыренных ушей

Коррекция шрамов, удаление родинок

#### Бесплатная Косметическая Консультация



До операции



После операции

509 Olive Way # 1430 Seattle, WA 98101



Stella Desyatnikova MD

Tel. (206) 682-32

www.doctorstella.com

#### Образование :

- University of Washington School of Medicine -MD degree Резидентура: Otolaryngology - Head and Neck Surgery.
- Специализация · Fellowship: Facial Plastic and Recon tructive Surgery, University of Washington

АДРЕС:

### LICENSED • INSURED Five Star Carpet Cleani www.NWCleaningSolutions.com

Carnet Cleanin

206) 356-7880 Качественная и профессиональная чистка карпета паром

#### Дополнительный сервис:

- Восстановление Hardwood полов
- Восстановление плитки
- Чистка мягкой мебели
- Чистка ковров

Звоните! (206) 356-7889

Передвижная роторная установка для чистки ковровых покрытий под высоким давлением

Зимние СКИДКИ! Весь дом - \$18900

до 2,500 sq.ft. (Jan 1st - Mar 1st)

СКИДКА!

**Три комнаты - \$85**00

не включая ступеньки и коридоры



Done Right The First Time! (425) 221-5645

ADDITIONS • BATHS • KITCHENS • CARPENTRY • DECKS • SIDING • PAINTING

All Work Guaranteed WATER DAMAGE RESTORATION • FENCING • FLOORING • GUTTERS • WINDOWS



**QUALITY AUTOMOTIVE REPLACEMENT PARTS** 

### YOUR FIRST ORDER

(Please present this ad for your discount and it cannot be combined with other discount.)

Parts Channel Inc - самый большой снабженец автомобильных запчастей в Северо -Западном регионе США. Мы обслуживаем в штатах Вашингтон и Орегон с 1990 года и известны прекрасным обслуживанием и широким выбором качественных товаров

**КАПОТЫ, КРЫЛЬЯ, REINFORCEMENT BAR, ПЕРЕДНИЕ И ЗАДНИЕ** БАМПЕРЫ, РЕШЕТКИ, HEADER PANEL, VALANCE, ПОВОРОТНИКИ. СТОПЫ, ГАБАРИТЫ, СИГНАЛЫ ЗАЛНЕГО ХОДА, ПРОТИВОТУМАНКИ, ЛОБОВЫЕ СТЕКЛА, БОКОВЫЕ СТЕКЛА, ВЕНТИЛЯТОРЫ, КОНДИЦИОНЕРЫ, РАДИАТОРЫ И МНОГОЕ ДРУГОЕ

#### 2 LOCATIONS TO SERVE YOUR NEEDS

PORTLAND, OR 7015 NE COLUMBIA BLVD PORTLAND, OR 97218 1-800-654-1894 СПРОСИТЬ СЕРГЕЯ

SEATTLE, WA 21404 84TH PLACE SOUTH BLDG A KENT, WA 98031 1-800-871-5076 СПРОСИТЬ НИНУ МАЛОМУРА

BUSINESS HOURS: MON-FRI: 7:30AM TO 5:30PM OPEN SATURDAY MORNING

WWW.PARTSCHANNEL.COM

## Риэлторские услуги по покупке и продаже иедвижимости.

Рынок недвижимости таит в себе много опасностей и разочарований. Время диктует работать только с профессионалами!





### ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ И ОПЫТНЫЙ SHORT SALE, PRE FORECLOSURE ЭКСПЕРТ







- Помогаю Вашингтонцам в приобретении жилья с 2003 года.
- Многолетний опыт работы на рынке займов.
- Доскональное знание текущих ипотечных программ, в том числе 100% Финансирования покупки.\*
- \*(owner occupied only)
- Сотни довольных клиентов!

www.homeownership-wa.com

## Gary Stepaniants

11250 Kirkland Way, Suite 200 Kirkland, WA 98033

Cell. (206) 229-4330

E-mail: garys@remax.net













### ВЫПЛАТА ПРИ SHORT SALE ПО ПРОГРАММЕ НАГА УВЕЛИЧИЛАСЬ

с \$3,000 до \$30,000

3A PRIMARY RESIDENCE ONLY

## Вам не обязательно терять свой дом в FORECLOSURE!



- Вы можете прожить до 165 дней дольше в вашем доме
- Получите деньги на переезд (до 30,000)
- Негативное влияние на ваш кредит будет не таким существенным, как при FORECLOSURE
- Бесплатные квалификации для программ HAFA или COOPERATIVE SHORT SALE



Тел. (425) 922-6991

русско-говорящая линия Emiliya Wazeri

## **Wais Wazeri**

SHORT SALE SPECIALIST

Cell. (425) 301-1861



606 120th Ave D-204 Bellevue, WA





mail@autointransit.com

425 212 1920

## Наша компания предлагает качественные и надежные услуги по транспортной грузоперевозке



Мы обеспечиваем индивидуальный подход к нашим клиентам, предлагая прежде всего быстроту обработки заказов, надежность и сжатые сроки доставки вашего авто.

За девять лет нашей работы в сфере транспортных грузоперевозок, мы зарекомендовали себя надежным партнером и накопили значительный опыт в этой сфере услуг, смогли сформировать коллектив единомышленников, способных оперативно и профессионально решать самые сложные задачи.

#### Заказать автоперевозки Вы можете:

по интернету через наш веб-сайт **WWW.AUTOINTRANSIT.COM**или позвонив нам по контактным телефонам **(425) 212-1920**,
мы оформим ваш заказ и ответим на все интересующие вас вопросы,
Кроме этого, есть возможность связаться по телефону непосредственно с водителем.

Мы будем рады, если в списке Ваших надежных партнеров по бизнесу появится и наша компания.

Время работы: Пон. - Пятн. с7АМ до 5РМ

Приглашаем АВТО дилеров и заинтересованные организации к взаимовыгодному сотрудничеству. Local Phone: (425) 212-1920

FAX: (888) 412-3252

E-mail: mail@autointransit.com

лицензированный

Bellevue / Lake Hills

## TELEKNI GATUK



- Уютная домашняя атмосфера
- Оборудованные игровая и спальная комнаты
- Отдельные комнаты для уроков и занятий
- Здоровое, домашнее 4-х разовое питание
- Обучение основам грамоты, чтения, счета и музыки с профессиональными преподавателями
- Музыкально-ритмические занятия
- Обучение навыкам изобразительной деятельности
- Занятия с логопедом по звуковой культуре речи и ознакомление с окружающим миром. Вечерняя смена с 6<sup>00</sup> до 10<sup>00</sup>

Cell. (206) 766-0698

E-mail: childcareteddybear@gmail.com

ТРЕБУЕТСЯ МУЗЫКАЛЬНЫЙ РАБОТНИК Home: (425) 455-6766 оставьте сообщение

Bellevue WA 98007

1011 144th PL SE

5E 8th P



520

## Olga Weaver ФИНАНСИРОВАНИЕ НЕДВИЖИМОСТИ

- Доктор Экономических наук
- 18 лет успешной работы на финансовом рынке.
- Безупречная профессиональная репутация.
- Мои клиенты не знают разочарований
- Наши проценты вне конкуренции.
- Возможно финансирование по closing cost





Loan Officer

#### Washington Mortgage Loan Corp.

Phone: 425-605-1157 Cell: 206-227-6012 Fax: 425-576-9261 e-mail: olgaw@wfmtg.com

821 Kirkland Ave #100 Kirkland WA 98033

## **Самые низкие проценты** за всю историю **Америки**

#### • Время покупать свой дом:

Сочетание низких процентов на финансирование и фантастически низких цен на недвижимость предоставляет вам уникальную возможность вложений недвижимость.

#### • Время рефинансировать

Если ваш дом упал в цене, не торопитесь делать модификацию или отдавать дом на Short Sale. Short Sale и Модификация на многие годы испортят вам кредитную историю.

Если за 12 месяцев вы не пропускали платежей, вы, возможно, квалифицируетесь на программу президента Обамы, позволяющей вам рефинансированиие по упрошенной схеме.

Нанимаем на работу Loan Processor с опытом работы.



## 

- Commercial lots, church buildings, apartments, duplexes.
- Residential homes, land, townhomes, new construction homes, homes owned by the banks, auction homes.

Cell (253) 205-5023

Многолетний опыт работы в Real Estate 15 years in the business



Элнна Беляева



#### ЗАЩИТА ОТ КРЕДИТНЫХ КАРТ

- вам звонят collection agencies?
- долги на кредитках невозможно выплатить? CSD СЕРВИС ГОТОВ ПОМОЧЬ ВАМ!

#### ЗАЩИТА OT FORECLOSURE

- вы теряете ваш дом?
- foreclosure пойдет на вашу кредитную историю на следующие 7 лет? CSD CEPBUC ГОТОВ ПОМОЧЬ ВАМ!

#### ПОЛНОЕ ВОССТАНОВЛЕНИЕ КРЕДИТНОЙ ИСТОРИИ

• на вашей кредитной истории есть IRS liens, Student Loans, Medical Bills, Judgements, банкротство, долги за кредитные карты (charge offs)?

CSD СЕРВИС СНИМЕТ ВСЕ НЕГАТИВНОЕ С ВАШЕЙ КРЕДИТНОЙ ИСТОРИИ

#### ПОЛНАЯ ЗАЩИТА ВАШЕГО ИМЕНИЯ

вы хотите защитить свой бизнес, дом, машину, ценности от возможных судов?
 вы желаете владеть своим домом или бизнесом оставаясь при этом невидимым?
 CSD CEPBUC ГОТОВ ПОМОЧЬ ВАМ С СОЗДАНИЕМ СТРУКТУРЫ ТЯЦЬТ!

Первая консультация **БЕСПЛАТНО** 

**Лучшие цены** в штате на оформление банкротства.

Звоните нам (203) 302-9665

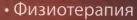
или (206) 486-5055

## **Kent Spine Center**

## Автоаварии

- Спортивные травмы
- Производственные травмы
- Carpal Tunnel
- Головные боли
- Боли в шее и спине
- Мышечные боли





- Массажный кабинет
- Натуропат



В клинике

доктора Zohrabian

- Новый и безопасный вид лечения с использованием холодного лазера и инфра-красных лучей
- Массажная терапия

#### **Decompression Therapy**

Spinal decompression is a non-surgical traction based treatment outcome for herniated or bulging discs in the neck and low back

В нашей клинике практикуют русскоговорящие

Залогом положительных результатов лечения являются также взаимопонимание и доверительные отношения между пациентом и врачом

Kent Spine Center 922 Central Ave. N

Kent, WA 98032 напротив Furniture Store Gallery Russian line: (253) 520-4055 **Bel-Red Chiropractic Clinic** 875 140th Ave. NE. Suite 202

Bellevue, WA 98004 Phone: (425) 462-6604

терапевты

2013

WEB SITE: www.beethamdds.com

## Стоматологический офис

в г. Киркланд



Атметісал Dental Association советует : Первый визит к стоматологу для вашего ребенка с появлением первого зуба

- Неотложная помощь
- Новейшие технологии
- Косметическое восстановление
- Лечение
- Профилактика

425-825-8800

Офис открыт с понедельника по субботу



Marianna Beetham, D.D.S, P.S.

Опытный русскоговорящий дантист

Выпускница University of WA, School of Dentistry

Marianna Beetham, D.D.S.,P.S. 12911 120th Ave NE #В 60 Kirkland, WA 98034 (Напротив Evergreen Hospital)



Мы принимаем пациентов всех возрастов!



Музыка, Время, Карусель

Пакет RussianDirect™ Knuentы Directy WorldDirect должны подписаться на определенный безовый пакет на английсном языне.

ПЕРЕЙДИТЕ НА ПАКЕТ RUSSIANDIRECT™ II И ПОЛУЧИТЕ КАНАЛ РАЗНООБРАЗИЕ РУССКИХ КАНАЛОВ.

genie НАИЛУЧШИЙ HD DVR!

одели ресиверов – отдельная плата Только определенные модели.

**HBO** starz **MITWOTE** 

ДО 47 ПРЕМИУМ-КАНАЛОВ

*○Ону⊙* ЗАФИКСИРУЙТЕ СКИДКУ НА 2 ГОДА И СЭКОНОМЬТЕ \$22/мес

ВСЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ DIRECTY ТРЕБУЮТ ОФОРМЛЕНИЯ КОНТРАКТА НА 24 МЕСЯЦА.

Позвоните сейчас, чтобы успеть к праздникам!

SATCOM

425-996-4136 Kirill



Предложение заканчивается 2/6/13. Требуется кредитная карта (кроме МА и РА). Предложение только для новых клиентов, получивших разрешение на аренду оборудования. \$19.95 за доставку оборудования. Налог на розничную стоимость установки. Программы/цены могут отличаться в некоторых районах

THE PRINCE PROCESSING, CORE OF COMPLETE PROCESSING FRANCE OF CORE OF C

The process continues of process and proce Its non-recent tour pass all DRECTY professor diographment (Degramment of the professor diogramment of the professor diogramment of the professor diogramment of the professor diogramment of the professor dispersor diogramment of the professor dispersor dispersor diogramment of the professor dispersor disp

# E.Z. DENT DENTURE GAING

1130 140th Ave NE Bellevue, WA 98005



(425) 746-6090

ЗУБОВРАЧЕБНАЯ КЛИНИКА

36 ЛЕТ УСПЕШНОЙ РАБОТЫ

Efim Zukovski - LD • Jeff Goobes - LD Jui Bhide - DDS



### Виды лечения и протезирования

- Удаление и лечение зубов
- Лечение корневых каналов
- Косметическая стоматология
- Коронки, мосты
- Отбеливание зубов

- Перебазировка протезов
- Изготовление полных и частичных протезов
- Реконструкция протезов
- Ремонт протезов в течение часа

#### В КЛИНИКЕ ТАКЖЕ ПРИНИМАЮТ ДЕТЕЙ

все работы выполняются высокопрофессионально в сжатые сроки



Принимаются все виды страховок и медкупоны

ПОЖАЛУЙСТА, ЗВОНИТЕ ДЛЯ АППОЙНТМЕНТА

(425) 746-6090

НОВЫЕ ЧАСЫ РАБОТЫ Пон. - Пятн. 9.00 - 6.00

программой для пожилых пюдей. 3 La Uborbamma no 380 West bago Lynkam ухаживать за своими родственниками.



Квалифицированные работники агентства Elite ухаживают за пожилыми или больными людьми и предоставляют помощь по персональному уходу и в других домашних делах.

#### Прекрасная репутация наших работников подкреплена отличной зарплатой и бенефитами:

- Зарплата от \$10.70 в час на старт
- Зарплата \$11.10 через 6 месяцев
- Отличная медицинская, зубная и глазная страховка
- Оплата транспортных расходов
- Оплачиваемое обучение
- Гибкий график работы
- Оплачиваем сверхурочные (overtime)

Если Вы собираетесь открыть программу по уходу, обращайтесь к нам за информацией. Мы понимаем Вас и говорим на Вашем родном

Elite Home Care обслуживает все районы Большого Сиэтла в округе Кинг (all King County)

Наш телефон 425-957-2002 Для жителей Kent, Auburn, Federal Way бесплатный телефон 1-877-5ELITE7 (1-877-535-4837)

2013

## НОВАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПОЛИКЛИНИКА,

ОБОРУДОВАННАЯ ПО ПОСЛЕДНЕМУ СЛОВУ ТЕХНИКИ КОМПЬЮТЕРНЫЙ РЕНТГЕН НОВЕЙШАЯ ТЕХНОЛОГИЯ ОТБЕЛИВАНИЯ ЗУБОВ «ZOOM»

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ РАБОТ:



Общая стоматология, лечение зубов и десен, фарфоровые коронки (вениры), мосты, все виды съемного протезирования, хирургия, удаление зубов, root каналы, косметические пломбы и восстановление зубов.

В клинике работают врачи-стоматологи с многолетним опытом работы:

Др. Ефим Тульчинский, D.D.S Др. Людмила Игнатьева, D.D.S

Хирург-пародонтолог, профессор стоматологии Университетского Медицинского Центра

#### Dr. Sul Ki Hong, D.D.S

Импланты и хирургическое лечение десен

Лицензированные специалисты по гигиене полости рта

#### Наш адрес:

Bel-Red Medical Center 15710 NE 24th St., Suite-D Bellevue, WA. 98008 Справки по телефонам:

425-865-0411 425-283-0771 Пациентов, проживающих в Северном районе Сиэтла (North Seattle Area)

Др. Тульчинский принимает в своём зубоврачебном кабинете по адресу: Теггасе Village, 22002 64th Ave. West Montlake Terrace, WA. 98043
Tel: (425) 775-6659

БОЛЬШАЯ ПАРКОВКА И УДОБНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ КО ВСЕМ АВТОМАГИСТРАЛЯМ

#### e-mail:efimtulchinsky.dds@hotmail.com

Наша цель — обеспечить наших пациентов и их семьи самым современным и высококачественным обслуживанием и подарить им очаровательную улыбку.



% ФИНАНСИРОВАНИЕ ДО 60 МЕСЯЦЕВ

29,700

**NEW 2013 TOYOTA** 

Entune, Bluetooth

Camry SE Stk#25129, Auto, 4Cyl, Power/ Steer/Door/Locks, Am, Fm, CD

> 1.9%APR \$2299 Due at Sign



**NEW 2012 TOYOTA** Prius

Auto, Hybr, Power/Steer/ Door/Looks, Am, Fm, CD, AC

249 per mor



**NEW 2012 TOYOTA RAV4 4WD** Auto, 4Cyl. Power/Steer/ Door/Looks, Am, Fm, CD, AC



**NEW 2013 TOYOTA** Highlander Auto, 4X4, 8Cyl, Power/Steer/ Door/Locks, Am. Fm, CD. AC

NEW 2013 TOYOTA

Tacoma

**Double Cab** 



(model # 6953)

**NEW 2013 TOYOTA** 

(model # 15338)

Venza LE **4WD V6** 

0.0%APR, \$3 \$1799 Due at \$

(model # 2822)

(model # 7594)

Corolla LE Auto, 4Cyl, Power/Steer/

Door/Locks, Am, Fm, CD, AC

**NEW 2013 TOYOTA** 

**NEW 2013 TOYOTA** 

Bluetooth, Backup Camera

Sienna LE

Auto, 6Cyl, Power/Steer/ 6Spd AT Door/Locks, Am, Fm, CD

> **NEW 2013 TOYOTA** Tundra **Double Cab**



(model # 8339)



2010 Camry LE \$16,994 Toyota Certified. - Low miles, AM, FM, CD, MP3, AC, TC, ABC, Safest Car Around, Special Financing Available.



2004 Sienna LE \$8994 - 3rd Row, Leather, Sunroof, FWD, AM, FM, CD, Special Financing Available



nera, Low miles, Special Financing Available



Toyota Certified

www.toyotaoflakecity.com

Tel. (206) 707-9449 Vera

email: vpotapenko@toyotaoflakecity.com Facebook: facebook.com/VeraAtToyotaofLakeCity

Предлагаем специальное финансирование для людей с проблемной кредитной историей и банкротством

†) Prices incl. all cost to consumer except, tax, options and packages, \$150 doc fee and reg less. The new Coyola vertices cannot be part of a restal of commends these or all reg you tax evertices to be able to fillulate the correct of the package of the specials the new vehicle has to be purchased by Feb 4, 2013. and itself.

(P) TOYOTA

13355 LAKE CITY WAY NE SEATTLE, WA 98125

**SHOWROOM HOURS:** MON-FRI 9-8, SUN 10-8



Sales & Leasing Consultant

2013

## РУССКО-ГОВОРЯЩИЙ ДОКТОР

IN FEDERAL WAY!

(253) **661-0461** (253) **740-1501** 



## **Advanced Metropolitan Dentistry**

НОВИНКА! БРЕКЕТЫ

для взрослых ЗА 6 МЕСЯЦЕВ

#### SPECIAL CKUZKA

для пациентов без страховки ПРИ X-RAY И ЧИСТКЕ ЗУБОВ

## FREE

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ НА ВСЮ ЖИЗНЬ!

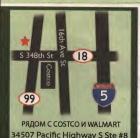
#### НЕ ПРИНИМАЕМ МЕДКУПОНЫ

Принимаем все виды страховок

12 месячный беспроцентный план оплаты



Dr. Jurga Martini с 16 - летним стажем



Federal Way, WA 98003

- Офис открыт по вечерам по записи
- Лечение и удаление зубов
- Лечение парадонтоза
- Лечение корневых каналов
- Фарфоровые коронки и виниры
- Зубные импланты
- Неотложная помощь без записи
- Белые пломбы под цвет зубов

www.amddentistry.com

## Уникальная программа на 2013

2.5% фиксированный процент на 30 лет

Помогу купить дом без первого взноса ZERO down

Выбор программ для покупок без первоначального взноса:



#### Внимание для покупающих в Pierce County-City Tacoma!

- 3.5% помощь на первый взнос под ZERO Interest
- Должен быть First Time Home Buyer
- Зарплата до \$74,800
- Минимум 600 credit score
- Можно скомбинировать с Mortgage Tax Credit программой, которая позволяет получить вам до 20% выплаченного mortgage interest (80% это tax deductible)

#### For People with Disabilities, SSI

• Помощь до \$15,000 c ZERO % на 30 лет

И много других программ...

FHA, VA, Conventional, Home Path, HARP2. 203К Rehab, Escrow Hold Back, а также для проживающих по Section 8 программ.

#### Римма Исраелян Sr. Mortgage Banker

720 4th Ave Suite #240 Kirkland, WA 98033





#### Ключи от дома PLUS

Новая Программа Ключи от дома PLUS с 16 Января 2013 года, выделила фонды на помощь покупателелям недвижимости в городах King County на EAST side до \$30,000 на down payment 0% interest.

Выделенная сумма ограничена Спешите зарезервировать.

#### Home Advantage Rebound

Программа Home Advantage Rebound выделила помощь под 0% до \$10,000 на покупку банковских домов, foreclosed и short sale.

Cell. (206) 612-5622 Fax (425) 458-6168

rimmai@guildmortgage.net

"Вспомни обо мне, когда тебе будет хорошо".

## МИССИЯ "НАЗАРЯНИН"



НОВЫЕ ТОЧКИ **ДОСТАВКИ** #46 Закарпатье, Свалява, с. Росош #28 Татарбунары Одесская обл.

#### **УКРАИНА**

- Бердичев Винница 2. Тернополь
- 3. Киев
- 4. Днепропетровск 5. Мариуполь
- 6. Одесса 8. Запорожье 10. Симферополь
- 11. Кременец 12. Мелитополь 14. Джанкой
- Донецк Туцк ODKACC
- 15. Христиновка (Черк)
- раматорск 1. Первомайск

- 22. Каховка 23. Харьков 24. Горловка
- Нововолынск 28. Татрбунары (Одесская обл.)
- 30. Львов 31. Каменец - Подол Черновцы Сарны
- 4. Никола 35. Полтава
- 36. Херсон 37. Хмельницкий 38. Ивано-Франковск
- - Кировоград Луганск
- 45. Ракитное (Ровен, обл) 46. Закарпатье 47. Славута

#### (Хмельниц. обл.)

### миссия начала принимать посылки

на всю территорию таких стран, как Россия, Латвия, Литва, Эстония и Молдова, до почтовых отделений каждого получателя.

#### ВНИМАНИЕ:

Миссия "Назарянин"

организовала авиа-доставку посылок с 05/01/12 для Казахстана, Киргизстана и Узбекистана. Отправка будет осуществляться в начале каждого месяца (1-5 числа) Стоимость отправки \$3.20 за паунд., вес посылки от 30 до 65 паундов

#### РОССИЯ, СИБИРЬ, СРЕДНЯЯ АЗИЯ \$2.60 ЗА ПАУНД

#### ПОДРОБНОСТИ НА ПРИЕМНЫХ ТОЧКАХ

• Auburn	Лида	(253) 833-5653
Seattle	Валя	(206) 725-2622
Bellevue	Даша, Валера	(425) 698-1086, (425) 736-9254
Sumas	Таня	(360) 599-1277, (360) 510-7949
• Everett (exit 186)	Анна Кукла	(425) 268-1021
• Everett (exit 189)	Анна, Петр	(425) 438-0389, (425) 350-5349
Renton	Надя	(425) 430-0078
• Kent	Люба	(253) 638-0796
Tacoma	Леонора	(253) 471-9368
<ul> <li>Federal Way</li> </ul>	Таня	(253) 326-4488, (253) 632-9301
<ul> <li>Federal Way</li> </ul>	Василий	(253) 815-6952, (206) 390-5999

· Marysville (exit 206) (360) 653-8123, (425) 319-9413 Почтовый адрес: Nazarene Ministry of Help P.O. Box 66787 Portland, OR 97290

(360) 820-2479

#### Прием посылок на Россию

осуществляется на ВСЮ ЕЁ ТЕРРИТОРИЮ и получать посылки будут на почтовых отделениях

получателей. ( дополнительная информация на приемных точках)

www.nazarenehelp.net

· Bellingham

Света

Катя

КРУПНЕЙШАЯ В СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ ПОСЫЛОЧНАЯ КОМПАНИЯ ГАРАНТИРУЕТ КАЧЕСТВЕННЫЙ И ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ СЕРВИС

## посылки

ХОРОШАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ, ЧТОБЫ ПОМОЧЬ ВАШИМ РОДСТВЕННИКАМ И ДРУЗЬЯМ





#### посылки

- » МОРСКИЕ И АВИА
- » ДОСТАВКА В РУКИ АДРЕСАТА
- » БЫСТРАЯ ДОСТАВКА
- » ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМУ
- » НА КАЖДЫЙ ЗАКАЗ ПИСЬМЕННОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ОТ ПОЛУЧАТЕЛЯ О ВРУЧЕНИИ

#### для наших клиентов

- » ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ УСЛУГИ ЗАПОЛНЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ НА ГРИНКАРТЫ И ГРАЖДАНСТВО
- » ҮСКОРЕННЫЙ СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- » КОНСУЛЬСКИЙ УЧЕТ

#### **ДОЛЛАРЫ**

- В ТЕЧЕНИИ НЕСКОЛЬКИХ МИНУТ
- » ДОСТАВЛЯЕМ В РУКИ АДРЕСАТА
- » ГАРАНТИЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ

#### ПРОДУКТОВЫЕ НАБОРЫ

ЕВРОПЕЙСКИЕ ПРОДУКТЫ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА С ДОСТАВКОЙ В РУКИ

#### НАШИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ:

LYNNWOOD Ирина & Михаил (425) 673-8976

КЕНТ Василий & Сильвия (253) 638-2682 (253) 205-4688 SPOKANE Яков (509) 483-4202

BELLEVUE Юрий & Надежда (425) 869-0999 Cell. (206) 359-5578 SOAP LAKE Василий (425) 260-0885

EVERETT Pas (425) 338-4143 Cell. (425) 749-6671 ТАСОМА Анатолий (253) 227-1818

ТАСОМА Мария (253) 759-5205 Cell. (253) 255-8785 MARYSVILLE Леонид & Любовь (360) 657-4108

ТАСОМА Мария (253) 759-4328 BELLINGHAM Надежда (360) 927-6585

PORTLAND Николай & Вера (503) 257-0870

KENT Лиля & Владимир (253) 639-9519

ГАРАНТИРУЕМ: НИЗКИЕ ЦЕНЫ / НАДЕЖНЫЙ СЕРВИС / БЫСТРУЮ ДОСТАВКУ

Phone: **(253) 941-5240** Cell **(206) 227-9056** НАШ АДРЕС: 30420 PACIFIC HWY S, #9 FEDERAL WAY, WA 98003 **Washington Mortgage Solutions LLC** 

Альберт Хачатуров

Mortgage Broker / Loan Consultant NMLS ID # 890458 ~ MLO # 106207

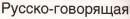
Финансирование недвижимости на самых выгодных условиях!!!

Покупаете или перефинансируете! Звоните нам для бесплатной консультации по телефону (206) 898-3930

#### Мы предлагаем:

- Home Affordable Refinance (unlimited Loan to Value ratio) -Перефинансируйте под низкий процент независимо от стоимости вашего дома в настоящее время.
- FHA (Government loans), Conventional and JUMBO loans low rates, low or No closing cost.
- · FHA Rehab and Escrow Holdback loans .
- · HomePath loans low down payment for primary and investment homes, no Mortgage Insurance, No appraisal.

Contact us by phone (206) 898-3930 - Email: wms.loans@gmail.com or apply on line www.wmsolutions.instantlender.com



## Глазная клиника

Арпеник Авакян - высоко-квалифицированный глазной доктор с 30-летним врачебным стажем работы и практикой в США с 1989 г. Доктор Авакян имеет диплом Американского Совета Офтальмологов по диагностике, терапии и хирургии глазных заболеваний, а также специализацию по лечению глазной сетчатки.



Глазная клиника оснащена новейшей аппаратурой для общего обследования и лечения глазных болезней. включая:

- Заболевания глаз при диабете и гипертонии,
- Возрастные глазные заболевания,
- Воспаления, инфекции и травмы глаза,
- Осложнения близорукости, разрыв и отслойку сетчатки,
- Осложнения после глазных операций (глаукома, катаракта).

Принимает большинство медицинских страховок.

Телефон: (425) 453-6838

Адрес клиники: 2007 152 Ave NE Redmond, WA 98052 Образование. Посла завершения клиничноской ординатуры и аспирантуры при Кафидре Офтальмого Первого Моховского Миряцинского Институть, Достор Аваки Воботаль Аскистент-Профессором пр Плажно Институть Колумбейского Инверситет в Но-Инборме. В последующим ога завершила курс читырее стороко разовретиру на офтальмогогого в умееврогется ка штатов Тенноски И Оконото Илизова статим догогороку отнеделения с умещения с Умееврогется и штатов Виненоски и Оконото Илизова с затим догогороку отнеделения с Умееврогется илитета Вешент-пра в Светот в патим догогороку отнеделения с измершения илитета Вешент-пра в Светот



### Михаил Давыдов

Diplomate of the American Board of Obstetrics and Gynecology

### АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Удобные часы приема \* Работаем по вечерам и субботам \*
 Принимаем все виды страховок и медицинских купонов \*

#### AKYLLIEPCTBO:

- Беременность (нормально протекающая)
- Осложненная беременность.
- Роды

ГИНЕКОЛОГИЯ:

- Дисфункциональные кровотечения
- Опухоли

- Бесплодие
- Профилактика раковых заболеваний
- Эндометриоз
- Гинекологические операции
- Тазовые боли
- Урогинекология

(253) 815-9595

34509 Ninth Ave. S., Suite 207, Federal Way (I-5, exit 142B) Офис расположен на территории St. Francis Hospital



## Виктор Плавский L.D.

Врач - протезист

Успешный опыт работы с 1985 г. в России, Литве, Германии, США. (российское и американское образование)

#### West Hill Denture Center - 10 лет!

Качество проверено временем! "...съемные протезы на импланты..." B F. Keht Ha
West Hill Plaza

- Все виды съемных зубных протезов
- Ремонт, перебазировка и обслуживание протезов на период гарантийного срока

Принимаем мед. купон и основные виды страховок

Tel. **(253) 941-5400** 

Офис имеет удобное расположение: I минута от 1-5, ехіт #149 (на восток), направо на Military Rd. 5 минут от HWY 167, ехіт Willis St. (на запад), налево на Military Rd.



### Autorepair & Body

#### **NEW LOCATION**

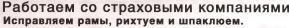
14642 1st Ave S Burien, WA 98168

Часы работы:

Понедельник - четверг 7:00 - 5:00 Пятница 7:00 - 4:00

Суббота, Воскресенье - выходной.





- Делаем все виды ремонта машин.
- Меняем timing belt.
- Ремонт двигателей
- Трансмиссии, Сцепление.
- Расточка тормозных дисков и барабанов.
  - Бортировка и балансировка.
- Воргировка и обласировка. Развал и схождение колес (wheel alignment) Поможем купить автомобиль на аукционе. ПРОДАЕМ Любые автозапчасти по низким ценам.
- Работаем с велфером (DSHS).

КОМПЬЮТЕРНАЯ диагностика AIR CONDITIONING

> 17 **ЛЕТ** В **БИЗНЕСЕ**

#### НОВЫЙ ТЕЛЕФОН

Viktor or Pavel (206) 242-3500 (425) 251-1487 E-mail: vpa1995@yahoo.com



- Замена окон и дверей
- Деревянные лестницы
- Кабинеты и millwork
- Паркет, плитка
- Покраска
- Заборы и деки

SATISFIED **CUSTOMERS** 

**FULL REMODELING** 

FIRST CHOICE

LICENSED • BONDED • INSURED

### Вниманию жителей штата Вашингтон!

Профилактические ультразвуковые осмотры с целью предотвращения и выявления заболеваний:

- поджелудочной железы
- щитовидной железы
- желчного пузыря
- селезенки
- печени
- малого таза
- мочевого пузыря
- предстательной железы
- почек



Направление от врача не требуется Никакой радиации и побочных эффектов Более 20 лет опыта УЗ диагностики в США При необходимости выезжаем на дом

(206) 650-8282

ЦЕНЫ ДОСТУПНЫЕ ВСЕМ!

## Pro Y Construction Service

New Construction & Remodeling



- Hardwood floor and tile
- Painting (interior & exterior)
- Door and window installation
- Siding
- Drywall
- Complete kitchen & bathroom remodeling
- Plumbing
- Deck and fence installation
- Electrical
- Millwork

We will solve all your remodeling needs

425-241-4603 - Cell Yuriy yuriych@hotmail.com





СРОКИ И КАЧЕСТВО ГАРАНТИРУЕМ



## Забавно!

#### Грабитель пожаловался полиции на домовладельца с пистолетом

В американском городе Спрингтаун, штат Техас, был арестован грабитель, который сам позвонил в полицию, чтобы пожаловаться на владельца дома, который задержал его, используя оружие.

Подозреваемый Кристофер Мур (Christopher Мооге) позвонил в полицию после неудавшегося ограбления. Пока мужчина сидел в своби автомобиле, припаркованном у дома, владелец дома Джеймс Героу (James Gerow) и его сын подошли к нему и навели на него пистолеты.

Испутанный Мур позвонил в полицию и сказал им, что двое мужнин держат его в автомобиле, угрожая оружием. В это время жена владельца дома сама позвонила в полицию и подтвердила слова Мура, но добавила, что Мур был преступником, который только что пытался ограбить их дом.

#### У польской деревни «Конец Света» воруют указательные столбы



Жители маленькой польской деревни со странным названием Копіес Swiata (Конец Света) жалуются на го, что из деревни постоянно воруют указательные столбы с её названием. Жители обвиняют в этом людей, которые «помешались» на предсказанном народом майя конце света.

Жители маленькой деревни утверждают, что в их деревню не раз приходил верящие в конец света люли и воровали указательный столб с названием деревни. Они сказали, что за 2012 год столб был украден 6 раз.

«Название нашей деревин в буквальном смысле означает «коменс деата», поэтому она очень привлекает внимание людей, которые верят в это» - сказал местным СМИ один из жителей деревни, 50-летний Роман Адамус (Roman Adamus). «Столб с названием деревни украли 6 раз на протяжение этого года. Эти люди очень сильно досаждают намя.»

> БЛАНК ЗАКАЗА НА СТР. **100**



#### Радио «Континент» теперь на волне 1540 AM!

Слушайте нас с понедельника по пятницу с 7 до 9 часов утра на волне



Горячие новости из Сиэтла, Америки и всего мира, репортажи и комментарии, обзор биржевых новостей и сводка дорожного движения, встречи с интересными людьми, «открытый микрофон» с радиослушателями в прямом эфире, события культурной жизни, прогноз погоды, новости культуры и спорта, музыка, юмор и всегда хорошее настроение!!!

В сети интернет слушайте нас по адресу

www.KXPA.com

Наш телефон 206-523-4902 Наш адрес: Radio Continent 5218 University Way NE Suite "B" Seattle, WA 98105

## ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

- Визитки
- ОТКРЫТКИ
- БРОШЮРЫ
- БУКЛЕТЫ
- ФЛАЕРЫ
- листовки
- БАНЕРЫ

IT'S NOT AK I IT'S BUSINESS BRANDING, DESIGN, ADVERTISING

КАЧЕСТВЕННО • БЫСТРО • НЕДОРОГО 425 614

### ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ











- КОНДОМИНИУМЫ
- ЗЕМЛЯ
- SHORT SALE
- BANK OWNED

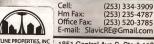
Звоните... и Вы первыми будете знать обо всех новых, только что поступивших на продажу, домах,

При продаже на Short Sale, если ваш первый заем из Bank of America, вы можете получить от \$3,000 до \$30,000 помощь на переезд. В некоторых случаях Chase Bank предлагает то же. Для получения большей информации - Звоните!

- Проконсультирую, что нужно знать при продаже Вашего дома на Short Sale
- Успешно работаю реалтором с 2000 года

#### СЛАВИК БОРИШКЕВИЧ Real Estate Broker

Graduated from University of Washington wit degree in Economics & International Busines



Cell: (253) 334-3909 Hm Fax: (253) 235-4787 Office Fax: (253) 520-3785





1851 Central Ave S, Ste # 116 Kent, WA 98030



#### THELLOOPCKIE Kas ональный и популярный Самый професси

#### Wedding Service предлагает:

- 1. Украинскую кухню с огромным выбором холодных мясных, рыбных, горячих, сладких блюд, салатов.
- 72. Меню по вашему выбору.
  - 3. Много лет в бизнесе, сотни сделанных свадеб, различных торжеств и обедов с прекрасными отзывами заказчиков.

Имеется: лимо, фото, видео, печем торты оните: Katya and Pavel

- 1. Украшаем залы пира и сочета
- 2. Имеется великолепный выбор украшений, тканей, букетов, ваз, колонн, подсвечников и т.д.
- 3. Имеется выбор накидок на стулья, 4. Имеется фарфоровая посуда, фужеры, салфетки и тканевые скатерти.
- 5. Украшаем живыми и искусственными иветами.
- 6. Делаем букеты невестам и дружкам.

Имеются в рент круглые столы

2013

#### Вам необходимо принимать кредитные карточки для Вашего бизнеса сегодня?



Не переплачивайте % за каждую трансакцию



Секрет в том, что самый большой кредитный банк в Америке - "First Data" - имеет своего представителя в штате Вашингтон и позволяет работать с ним напрямую, без посредников, Мы сохраним Ваши деньги!

#### Почему выгодно работать с "FDIS Payment Connection"

- Низкие проценты 0.19% interchange
- 1.19% за debit карточки
- Бесплатно перепрограммируем Ваши терминалы

#### Имеем:

- приставки к мобильным телефонам;
- · shopping cards для вашего онлайн магазина;
- терминалы по оптовой цене \$\$\$
- POS системы для ресторанов, кафе, дантистов и врачей;
- гарантируем самый низкий процент- звоните сегодня!



Сохраняйте Ваши деньги - звоните для бесплатной консультации Олегу. 877. 427. 5667 Ext. 101

FDISpaymentConnection.com

## ПАМЯТНИКИ

#### ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ

Всевозможные варианты художественного оформления по желанию заказчика: портреты (полная схожесть), надписи, любые рисунки.

Доставка и установка Короткие сроки изготовления Высокое качество

Leonid Kuyan 10621 10th St. Ct. E. рядом с Federal Way

ПОСЕТИТЕ HAIII WEBSITE: Edgewood, Wa, 98372 | WWW.MEMORIALARTWORKS.COM

E-mail: Ikuyan@memorialartworks.com





Cell.(253)315-3123. (253)952-4038. Fax.(253)942-3557

#### Габриел Трэвел

## Pura Vida в Коста-Рике

Коста-Рика в переводе с испанского означает «Богатый берет». Коста-Рика - страна фантастической истронутой природы, дагиновмериканского колорита, гостеприимства и опущения подной безопасности. Местные жители очень доброжедательные, узыбливые и спокойные. И все у них хороно и просто замечательно - PURA VID Ад в переводе с испанского — Прекрасивая Жизив і по-костарикански. Они предпочитают просто отдыхать и подучать удовольствие от действительно прекрасимы природном лейзажей с болгатінией флорой и фауной, великоленным оксаном и незабываемыми тихооксанскими закатами. Такие картины махі с у видишь.

Коста-Рика расположена в сомой узкой части перешейка, соединяющего два континента. Тихий океан омывает побережье траны с голя запада, Карибское море с востока. Климат Коста-Рики тропический и субтропический. Средия температура +27С.



Столища Коста-Рики - город Саи-Хосе. Саи-Хосе - стартовое месточтобы исследовать страну, етак как расположена в центре, где фігрессекаются все транспортные линии. Город Саи-Хосе безопасен и может предпожить туристам много развлечений.

Коста-Рика считается самой стабильной демократической страной Латинской Америки. Демократической страной Латинской сметрет уже более века. За всю свою окторию острана ин разу не участвовала в военных комфликтах, а 60 лет назад здесь даже ликвидировали армию - за ненадобностью. Уровень насильственных преступлений близок к нулю. Коста-Рику недаром называют жемужнюй

Латинской Америки, благодаря ее расположению, прекрасному мяткому климату, стабильной экономике, отсутствию ураганов, столь разрушительных в странах Карибского бассейна. В последние годы строится большое количество недвижимости для отдыхающих и пексионерох.

Сегодня Коста-Рика - самое горячее туристическое направление в Латинской Америке, где туризм стал нашиональным источником дохода номер один. По информации властей, страну, в которой проживает 4.5 миллиона человек. ежегодно посещают около двух миллионов туристов из Америки, Канады, Европы и даже из далекой России. Многие путешественники, побывавшиев Коста-Рике, называют ее самой красивой страной в мире. Надо сказать - не без оснований. В этой стане есть бескрайние горные цепи, покрытые редкими «облачными» и «дождевыми» лесами, многочисленные национальные парки, пещеры (в т.ч. подводные), разнообразные исторические места (например, деение индейские поселения), аповедники и вукланы, экзотические пляжи с черным, белым, серебристым псехом, ищумные водопады, спуски по канатным дорогам над джунглями (канопи) со скоростые 80 км/час, наблюдение за морскими черепахами во время кладки яип, брачные тацы китов, стам дельфинов, прогулки по подвесным мостам, омоложение в термальных источниках – и далее по списку.

Одням словом, вся Коста-Рика

— это страна-заповедник, которая
постоянно увеличивает территорию
природохранной зоны; здесь
обитают 850 видов итяц, а в
тропическом лесу можно встретить
все многообразие животного мира.
120 вулканов. Ну разве не рай для
якотуристава.

А какая рыбалка на океанах и на внутренних водоёмах страны — марлин, парусник, парго рохо, тарпон, тунец, гаспар, дорадо.

Коста-Рика - это настоящий рай и для серферов! Серфинг в Коста-Рике будет интересен как начинающим так и опытным серферам. Все тикложеанское по-брежье, сособенно такие плажи как Плайа Эрмоса, Плайа Доминикаль, Плайа Тамариндо - один из лучших в мире для серфинга.

Дайвинг широко практикуется на всем побережье Коста-Рики, но столицей местных дайверов по праву считается остров Кокос.

Пляжи Коста-Рики

Наиболее привлекательными для большинства туристов являются великолепные и разнообразные пляжи Коста-Рики. Вдоль южной частипобережьяесть замечательные условия для подводного плавания

условая для подподпото плавания среди рифов, рафтията и серфията. Большая часть границ Коста-Рики, вохоло 65%, составлена из береговой линии. Коста-Рика имеет один из самых красивых и идиллических пляжей в мире. Так, в некотором съмысь, страна походит на большой тропический остров. Высокие кокосовые пальмы выравнивают берег, обеспечивая тень для тех, кто любит проводить весь день на пляже, бирюзовая вода с коралловыми рифами спохобна и хороша для плавании.

Да просто невозможно переднелить все удовольствия и приключения, которые может предпожить Коста-Рика. Русскозъязъчные гиды встретту Вас в аэропорту столицы Коста-Рики Сан-Хосе или в аэропорту города Либерия и - счастивного путешествия и, как говорят в Коста-Рике, РИКА VIDA!

Обращайтесь в Габриел Трэвел по телефону (916) 348-3400 и профессиональные сотрудники будут рады найти самый подходящий по Вашему вкусу и бюджету отдых в Коста-Рике!

Туристическая компания "Габриел Трэвел" - Ваш надежный партнер в мире путешествий. У нас Вы можете приобрести страховку, авиабилеты и туры по очень выгодным ценам. В нашей компании Вам помогут получить визы в Россию, Беларусь, Казахстан, Польшу и Украину, а также дадут бесплатную консультацию по любому интересующему Bac вопросу относительно путешествий.

Дополнительную информацию Вы можете получить по телефонам: (916) 348-3400 или 1-888-505-4196. Вежливые сотрудники всегда рады помочь Вам





### Give your child the gift of a lifetime

#### ФАКУЛЬТАТИВНЫЕ ЗАНЯТИЯ

- Уроки математики и английского языка для детей от подготовительного возраста до 12 класса
  - Подготовка к тестам
- Небольшие классы, поэтому каждому ребенку уделяется достаточно внимания
  - Еженедельная проверка усвоения материала



#### преподавателем Индивидуальный подход

 Подготовка к копледжу, помощь в написании сочинения для поступления в колледж, помощь в подаче документов в колледж

Литература, Физика, История Сочинения, Химия, Биология, Математика. Английский

Franchises are now available. Call 425-880-2688 for more information

ЧАСТНЫЕ УРОКИ

• Занятия один на один с

BestInClassEducation.com



WOODINVILLE

ПОДГОТОВКА К SAT/ACT TECTAM

SEATTLE 200 21st Ave, # 200 13427 NE 20th St, #150 1505 NW Gilman Blvd, #6 206-341-9914

425-453-9532



REDMOND 16701 Cleveland St, Ste B 425-292-1818

ISSAQUAH

425-272-1328

BOTHELL 20806 Bothelf-Everett Hwy, #101 425-368-3069

4820 NE 4th St A 107 425-333-7333

NORTHGATE 11030 5th Ave NF #A 206-801-6688

13317 NF 179h St Sute G 425,368,3006

### Online College: A Quickly Growing Trend

With computer technology and the internet growing more advanced than ever before, online education is a swiftly growing industry. While online education is certainly less traditional than attending classes on a classic, physical college campus, its convenience and benefits are becoming ever more pronounced. There is even the possibility in the near future that massive open online courses, or MOOCs, could allow for free educa-

Although the invention and widespread use of the internet is a relatively recent phenomenon, distance learning is a much older concept with an interesting history. The first distance learning degrees were offered by the University of London in 1858 via the postal service. In 1953, the University of Houston offered accredited courses through television for the first time. The University of Phoenix offered the first online program for bachelor's and master's degrees in 1989. In 1996, Jones International University became the first entirely web based university to be formally accredited. Today, about 96% of traditional universities offer some kind of online coursework. As of 2007, 20% of college students in the US were studying online part-time or more. The rate has grown since then,

Part of the appeal is the flexibility in time, place, and money. Some courses require students to be online at certain

times on certain days, just like physical classes, but some only require that readings, assignments, and tests be submitted on time, which is more adaptable to evening schedules. This format is much easier to manage for students who work full time or have other obligations. Online education does not require students to be physically present on a campus, which cuts down the costs of commuting or living near a college. The ability to work while taking online courses and to live in less expensive areas saves students and their families significant amounts

of money In the future, students could potentially save even more money by enrolling in MOOCs (massive open online courses), which tend to be free of cost, Free online colleges that offer MOOCs are rapidly growing in popularity in the US and abroad. Students in other countries, particularly countries in Africa and South America, can have educational opportunities through MOOCs that could otherwise be very difficult for them to achieve. In addition to financial accessibility. MOOCs are open to all students, which means participants do not need to be registered or enrolled in a school. The American Council on Education recently launched a project that will determine whether MOOCs are similar enough to campus-based college classes to become accredited. This process

entails a proctored, identity-verified exam, which students would have to pay for. If they pass and the course is accredited, students can pay to submit a transcript to any college. Colleges may choose not to accept these credits, but more than 2 000 higher education institutions in the US already do. These exam and transcript fees would be far less than tuition at a traditional, campus-based college

Online courses tout impressive benefits, which must be considered when deciding whether online education is right for your student, but there are other factors as well. Campusbased colleges provide key social experiences and the opportunity to create lifelong friendships and mentorships in ways online colleges cannot. Large universities also usually have equipment that online colleges cannot offer, which provides more hands-on

These benefits and drawbacks should be judged according to the particular needs and skills of your student. A physical college environment may do a better job of bringing out the social side of a shy student, or perhaps the comfort of online semi-anonymity would be less stressful. Students who are highly self-motivated would be more likely to excel at online courses, whereas students who prograstinate may need the structure of a firm class schedule in order to do well



The major benefit online options provide to all students is choice. With a wider variety and heightened flexibility, students can find a path to higher education that is more suitable to their personal preferences. If your student is about to start applying to colleges, consider Best in Class Education Center's College Admission Prep program, which helps students choose colleges and perfect their applications. Our SAT Prep program has also helped countless students eam high scores on their SATs, one of the factors colleges weigh heavily. Be sure to register as early as possible, because these programs tend to fill quickly! Article provided by

Best In Class Education Center. For more information, please visit their website at www.BestinClassEducation.com

> or contact 1-888-683-8108.





## Elena Malyuta



Branch Manager NMLS 40784

elena.malyuta@fpfmail.com

- Займы FHA, VA, USDA, Jumbo
  - Перефинансирование
  - (процент интереса никогда не был таким низким)
- Займы для домов, нуждающихся в ремонте
  - (стоимость ремонта входит в заем)
  - Программа Home Path Mortgage для Fannie Mae Properties Финансирование для mobilhomes

Звоните для получения квалифицированной консультации

Cell. (206) 778-9507 Ph. (425) 641-7830

Fax (425) 746-2905

12729 Northup Way, Suite #4 Bellevue, WA 98005

## T & M TARAS TRUCK DRIVING SCHOOL

LICENSED

Experience 20 years

Сдача правил на русском языке

Проводит обучение правилам дорожного движения и практику вождения водителей большегрузных машин и автобусов по 160-часовой программе с получением CDL класса A и всех категорий.



Звоните Михаилу по телефону

Tel. (206) 571-1648

## **Pacific Truck School LLC**

Лицензированная школа водителей грузовиков

Проводит обучение и прием экзаменов на русском языке



Сдача экзаменов по вождению проводятся на траках с ручной и автоматической трансмиссией Cell. (206) 271-0636 Bus. (206) 367-3100



www.pacifictruckdrivingschool.com

## **Boyka Krasteva**

#### Страхование и Страховые консультации



- · AUTO
- · LIFE
- HOME
- DUCINIE
- BUSINESS
- BOND

- RV
- WATERCRAFT
- MOTORCYCLE
- UMBRELLA

AFT YCLE A



FARMERS

Office: **(206) 462-5202** Cell: **(206) 372-2021** 

**BKRASTEVA@FARMERSAGENT.COM** 

6628 212th St SW #202, Lynnwood, WA 98036



**Качественная** работа

Умеренные пены

Тел. (206) 595-8007 (253) 854-0478

К Вашим услугам предлагаю профессиональный способ чистки карпета, салонов автомобилей и мягкой мебели Мы обслуживаем все города Большого Сиэтла

## Sterling Dental Care

General Dentistry & Implantology

СКИДКА на импланты

\$1999

\*Regular Price \$4500

(включая коронку)

только ограниченное время



Michael Nguyen, D.M.D Andrea Doan, D.M.D Joonil Park, D.M.D



Часы работы: Пон. - Субб.



коронки и мосты



MMIDIAHIE



ВЕНИРЫ



КОРНЕВЫЕ КАНАЛЫ

Tel. (253) 946-3895

Русско/Украинский переводчик 30620 Pacific Hwy S #111 • Federal Way, WA 98003 FREE Teeth Whitening

With New Patient Exam, X-ray & Cleaning. Call For Details. Limited Time Offer.

www.sterlingdentalnw.com

# Comfort Solution Inc

### Your Heating and Cooling Expert

- Gas and Electric Furnaces
- Air Conditioners
- Heat Pumps
- Water Heaters
- · Gas Fireplaces and Inserts
- · Gas Generators (Nat. gas or Propane)
- All Gas piping work
- New construction installation

American Standard





(425) 343-6157 Oleg

Licensed · Bonded · Insured



Design - Installation - Service

### ДОМ -ТАМ, ГДЕ ТВОЕ СЕРДЦЕ

- КАК ПРОДАТЬ ДОМ НА SHORT SALE C НАИМЕНЬШИМИ ПОТЕРЯМИ?
- ХОТИТЕ СОХРАНИТЬ ДОМ И УМЕНЬШИТЬ MORTGAGE PAYMENT?
- ПРЕКРАСНОЕ ВРЕМЯ КУПИТЬ ДОМ ПО ЦЕНЕ НИЖЕ РЫНОЧНОЙ СТОИМОСТИ
- БОЛЬШОЙ ВЫБОР БАНКОВСКИХ ДОМОВ
- СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ПОКУПКЕ ПЕРВОГО ДОМА
- В ЭТО ТРУДНОЕ ДЛЯ ВСЕХ ВРЕМЯ ОСОБЕННО ВАЖНО ПОЛОЖИТЬСЯ НА МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ ПРОФЕССИОНАЛА



Эдвард Амбарцумян

ВАШ РЕАЛТОР

Cell. (206) 227-7359

HOMES & LAND

E-mail:eddieva747@gmail.com



# World Telecom System Мы предоставляем связь ДЕШЕВЛЕ!



**МЕЖДУНАРОДНУЮ** 

**самые низкие цены на звонки на** УКРАИНУ, РОССИЮ, МОЛДОВУ, БЕЛОРУССИЮ,

УКРАИНУ, РОССИЮ, МОЛДОВУ, БЕЛОРУССИЮ, КАЗАХСТАН, УЗБЕКИТАН, ИЗРАИЛЬ... и по США-1.5 ц/мин

мобильную

from \$30/mo UNLIMITED TALK/TEXT/web\* NO CONTRACT! Подключаем все телефоны компаний AT&T. Verizon. Tmobile Отличные планы для пенсионеров и студентов from \$10/mo-120days.

Домашние телефонные линии

\$5/MO Unlimited USA, CANADA

(возможна установка и на Украине, России и в любой другой стране!)

**UHTEPHET** 

from \$10/mo: UNLIMITED! NO CONTRACT! Verizon 3G

vori on......

WTS 6458 San Stefano St Citrus HTS, CA 95610

Звоните нам прямо сейчас:

(425) 374-0794 (253) 293-5345 1(888) 898-1815

# Ты не должен умирать!

Если вы попали в ситуацию безысходности, вам не хочется жить или приходят мысли о самоубийстве, звоните Анатолию по тел.

(425) 891-1194

E-mail: anatoliy62seattle@yahoo.com

Иисус пришел, чтобы разрушить дела дьявола

Конфиденциальность гарантирую.

## Вы мечтаете купить дом?

Ваша мечта станет явью, если Вы позвоните по одному из этих телефонов:

Cell. (253) 334-6452

Off. (253) 630-6316

Home (253) 939-4522

(253) 630-6319



Помогу Вам купить или продать дом, земельный участок, кондоминиум и при этом сэкономить деньги

### Для покупающих дом впервые:

- Бесплатная помощь в получении займа
- Недостаточная кредитная история ОК



Василий Спатарел Реалтор

"Доброе имя лучше большого богатства, и добрая слава лучше серебра и золота".



Все виды туристических услуг по всему миру...

### Международные авиабилеты

- Авиабилеты по Америке
- Гавайи, Мексика, Дисней Лэнд, Лас Вегас
- Бронирование гостиниц и машин
- Туристические поездки (packages)
- Визы в Россию
- Круизы

Мы имеем возможность учесть ваши пожелания

Артур Акопов (Travel Consultant) говорит по-русски

MAESTRO USA Travel & Tours

5611 196th Street SW Lynnwood, WA 98036



(206) 383-4480

### Mikhail Makovski, MD work injury work injury CLAIM FOR OCCUPATIONAL Medicine

- Производственные травмы
- Профессиональные заболевания
- Профосмотр для устройства на работу
- Проверка на наркотики
- · Job-related injuries
- · Occupational diseases
- · Pre-employment physicals
- Drug screening





12911 120th Avenue N.E. Suite C50 Kirkland, WA 98034 Phone **(425) 899-4700** Fax **(425) 899-4243** 

### NLC Homes, Inc Let Us Build Your Dream Home

Учтем Ваши пожелания. Предложим наш вариант. Построим дом вашей мечты.

### Строительство • Ремонт

- Архитектура
- Планировка
- Инженерные расчеты
- Разрешения
- Полное строительство
- Внутренний и внешний дизайн строения

Жилые и коммерческие здания.

КАЧЕСТВО ГАРАНТИРУЕМ
ПРЕДОСТАВИМ REFERRALS

ПОСМОТРИТЕ НАШИ РАБОТЫ НА
Web-site: www.newlifecustombuilder.com

(253) 332-1771

Vladimir

### **Adult and Child Medicine**

медицинская клиника для русскоговорящей общины

- -Diplomate of American Board of International Medicine
- -Diplomate of American Board of Pediatrics

### Доктор Ирина Мильман

Внимательный и чуткий врач для всех членов Вашей семьи

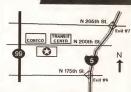
Высококвалифицированный специалист по внутренним болезням и педиатрии

### Профилактика, диагностика и лечение ● -сердечно-сосудистых заболеваний

- -психоневрологических расстройств
- головных болей, бессонницы
- кожных заболеваний
- болезней уха, горла, носа
- -инфекционных болезней болезней опорно-двигательного аппарата
- профилактические осмотры, заполнения форм и справок
- -школьные медосмотры, детские прививки

Принимаются основные виды страховок, Medicare and Medicaid

Adult and Child Medicine 1207 N 200th Street Ste 102 Shoreline, WA 98133 **Удобное** расположение клиники



Предварительная запись по телефону:

(206) 533-1570 (206) 533-1650



Еженедельные бесплатные семинары о приобретении недвижимости на выгодных условиях.



Надя **Дикафано** 

Государственные аукционы. позволяющие делать финансирование с

минимальным down payment 3-3,5% и минимальным interest rate 3-4% Цены на 10-20% ниже рыночной стоимости

Foreclosure auction

цены на 40-50% ниже рыночной. Приобретение за 100% наличными. Предлагается финансирование с повышенным %

Дома, конфискованные банками Short sale Продажа домов. Условия и преимущества этой продажи

Тел. (206) 618-7577 Fax (425) 204-6015

na diadcafango @ gmail.com

HOMES

### Есть китайские шины, а есть – Triangle



Китойские товоры ностолько зополонили ноши могозины, что склодывоется ощущение, что в Поднебесной производят либо дешевую продукцию подозрительного кочество, либо товоры под известными брендоми зоподных производителей, выпускоемые но лицензировонных предприятиях для удешевления конечной стоимости продукто. Но это совсем не ток. В Китое роботоет немоло собственных интересных производителей, изготовливоющих продукцию, кочеству которой могут позовидовоть многие зоподные предприятия. Одним из токих зноменитых китойских производителей является компония Triongle Group, котороя зонимоет в рейтинге ведущих мировых производителей шин почетное 14-е место и постовляет шины под моркой Triongle в 160 строн миро.

#### Всегда ли актуальны «китайские» стереотипы?

В последнее десятилете в Китае наблюдается небывалое развитие аетомобильной промышленности, которое, в свою очередь, сопровождается ростом смежных отраслей, в частности, шинной промышленности. Уже сейчас интайская шинная промышленность поизвывает сламые высовие темпы роста в мире, а Китай уверенню входита чекло самки куртных экспортеров шин в мире. Если дальше так пойдет дело, то не исключено, тот о ближайшее десятилете Китай превратится в куртнейшего производителя и экспортера шиг в муре.

К сожалению, или к счастью, всем производителям в мире при выходе на международный рынок приходится сталкиваться с теми или иными потребительскими стереотипами, сформировавшимися у жителей различных стран. Одним производителям (например, японским, американским или итальянским) такие потребительские стереотипы оказываются только на руку, поскольку практически все, что производится в этих странах, автоматически ассоциируется с неизменно высоким качеством. Меньше всего в этом отношении повезло китайским производителям, поскольку в течение многих лет китайские товары невысокого качества сформировали не слишком благоприятную международную репутацию Китаю на потребительском рынке, и создали устойчивый стереотип, согласно которому все китайское - дешевое и не очень качественное. Позтому практически каждый новый китайский товар, попадающий на российский рынок, вынужден либо соответствовать этому стереотипу, либо как-то его опровергать.

За последние годы на рынке появилось множество княтайских производителей вин (Восто, роды) соіл, роцью star, Full run, Aeolus, Sentaida, GT Radidal, Torch, Goodride, Techking и т.д.), некоторые из которых действительно выпускают продукцию, имеющию, миног отворя, невоского качастию, Вместе с тем, сейчас в Америке продаются изтайские изины, которые сопостаямым по своему качаству с продукцией ведущих мировых производителей (Goodyea, Eridgeston et и. д.), но при этом имеют более низкие и выподные ценыї – это шины компании Тriangle Grou.

До недавнего времени шины Triangle были практически неизвестны на американском рынке, поскольку компания Triangle Group была ориентирована на рынки сбыта Юто-Восточной Азии и Европы. Одикаю физикосовій кризик 2009 ґада заставил компанию Triangle Group пересмотреть свои рыночные ориентиры.

Натуральный каучук, американские технологии, голландское оборудование Шины Triangle производятся исключительно из натурального каучука.

В настоящее время в ассортименте компании Triangle Group представлены радиальные и диагональные грузовые, автобусные, легковые, индустриальные и крупногабаритные шины, которые имеют 400 стецификаций и более 2200 тыс, размеров и изготавливаются на голландском оборудовании по технологии американской компании Goodypa.

Все модели радиальных и диагональных шин тілаіде отильноств большой грузоподъемностью, высочим сопротивлением каченно, способствующим экономии топлива, симженным испособствующим экономии топлива, симженным испособразованием и превосходными сцепными свойствами. Благодара уникальному многошаговому рисунну протектора, инина Тітаіде, которые устанавливаются на легковых и грузовых астомобилия, эфективно симкают сопротивление качению, а также позволяют значительно повысты сцелление с дорожным покрытием, торможение и управляемость при назмом уровие шума.

Грузовые шины Тгіаліде отлично подходят и для летнего, и для зминего сезона. В частности, грузовые «летниев шины Тгіаліде отлично подходят для эксплутации на сухом зефальте, который может быстро истрепать некачественную резину, или на мокрой дорогь, когда требуется выскоме сцепление. Поперечные щелевидные канавик в «зимники шинах Тгіаліде обеспечивано Товоге аффективный отвод воды, что позволяет улучшить хараятеристики дижиевния по. лау и снегу. Как пожазывает практика, при правильной эксплутации, шины Тгіаліде обеспечивано 35-040 тыс.ки порбега, при этом и к каркасы подлежат восстановлению. Шины для Caterpillar и Goodyear

Достижениям компании Triangle на международном рынке могут позавидовать многие европейские и американские производители шин. В частнести, шинами Triangle комплектуется на вменей выбраба и в частней замериканский стецемина Сатегрійа, а другой именитый американский производитель шин Good'ear изготавливает на заводе Triangle полную линейку своей продукции для европейского рынка. Кроме отго, шины Triangle используют такие знаменитые производители автомобилей и сецеманий, как Nissan, Volvo По Decr, Suzuki, Bell и другие предприятия в Северной Америке, Южной Афонке, Еврами и Австальция и Сверной

На внутреннем рынке клиентами Triangle Group являются более 40 крупнейших производителей автомобилей и спецтехники (Sinotruck, Dongfeng, Yutong, Чоуцзинский автомобильный завод, Шанхайский автомобильный завод (SAIC) и т.д.) Среди нескольких сотен китайских производителей шин именно компания Triangle Group первой получила звание «Китайский знаменитый бренд» и сертификаты признанных во всем мире систем менеджмента качества. В частности, за последние несколько лет шины Triangle успешно прошли сертификацию системы менеджмента качества ISO 9001. ISO 14001, QS-9000, системы контроля расчетов ISO 10012AAA и системы качества ISO/ TS16949, а также контроль качества Американского Департамента Транспорта (DOT), Европейской Экономической Комиссии (ЕСЕ), Китайской Обязательной Комиссии Сертификации (ССС).

#### Шины для «умного шоппинга»

Есть люди, которые готовы покупать дорогие товары хорошего качества только из-за их знаменитого бренда, есть люди, которые никогда не обращают внимания на бренды, и всегда покупают только самое дешевое. Между, двумя этими противоположными категориями потребителей, есть люди, которые, отправлялсь за покупками, занимаются тем, что называется сумный шоппингь, строинии учиного шоппинга стараются приобретать товары, минеющие такое же качество, ка налогичная породукция под занаменитыми брендами, но выпускающиеся под малоизвестными марками, и позтому стоящие знамительно лециеле

Помугиа шин Triangle полностью аписывается в монцелцию учиного шолинать. Шины Triangle, выпускающиеся по технологии американской компании боробует, по сути дела, имеют абсолютно такее же качество, как и шины Goodysea. Напомним, что компания Goodysea производит на заводе компании Triangle Group вою свою продукцию для европейского рынка. Но при зого свою продукцию для на 30 процентов дешевае, чем шины Tododysea, и на 30 процентов дешевае, чем шины Tododysea, и на 50 процентов дешевае, чем шины Bridgestone.

Поэтому, если вы хотите покупать шины «графовского качества по более выгодным ценам, шины Triangle предоставляют вам отличную возможность воспользоваться всеми преимуществами «умного шоппинга» и приобрести наилучшую продукцию по наилучшей цене.

В штате Вашингтон продукцию компании Triangle представляет компания DALLI USA

Компания DALLI USA осуществляет прямые поставки шин Triangle из Китая, все вопросы, возникающие в ходе их эксплуатации, могут быть решены в кратчайшие сроки.

1200 S 192 str, office 203 SeaTac, 98148 Tel.206 246 4800 Cell.206 235 2411 www.dalliusa.com email: dalli\_usa@yahoo.com

### ОДНА ОСТАНОВКА

ОПЫТ и 100% ГАРАНТИЯ УСПЕХА

на пути к дому вашей мечты!

Cell. (425) 444-6625

- ПОИСК
- ПОКУПКА
- Rockwell

• ФИНАНСИРОВАНИЕ

WaFirst

ЧИСТКА

КАРПЕТА

Быстро и качественно по доступным ценам

- Профессиональная чистка карпета, нягкой небели и салона автомашин
- Моем бетонные покрытия, driveways
- Обслуживаем все города Большого Сиэтла

AGS Carpet Cleaning

Павел 206-719-7518

# erspective



### Прибыльные изобретения

Чтабы изобретоть, вам требуется хорошее воображение и куна мусора"— так считол один из величойших изобретателей в истории четовечество Томос Эдисон. Он стол боготьм оборожению, которое помогамого превращать «Куни мусора" в томора и целые направления бизнесо, ронее не существоващие.

В нынешнем высокотехнологичном мире для ценного изобретения в меньшей степени требуется мусор, а в большей — хорошая идея. Это наглядно демонстрирует список из 10 изобретений, заработавших миллиарды.



#### Мишель Ферреро и семья, Европа, — 10 млрд. долл.

Идея: продавать шоколадное масло для бутербродов и тостов.

Семейство Ферреро, возглавляемое Мишелем, — один из крупнейших в Европе производителей шоколада. Среди их брендов — Ferrero Rocher, Nutella, Tit Eat и Kinder Eggs. Сейчас семья расширяет свою деятельность в Азии, сосбенно в Ихтае. Сам Мишель Ферреро живет в Монте-Карло, а его сыновая — В Больгии.

Брэд Хьюз — 5,3 млрд. долл. Идея: поставить вдоль автострад автоматические камеры хранения для всех желающих.

Компания Брада Рublic Storage — крупнейшая в CILIA по объему предоставляемых услуг в области хранения — учее 7 этс. филиалов. Брад работал топ-менеджером в синцианте, занимавшемся операциями с недвижимостью, когда решил начать собственный бизнес с камерами хранения. Сегодия Хьюз — один из крупнейших блаотегориствей Америки.

Ральф Лаурен — 5 млрд. долл. Идея: на обычную рубашку-поло наклеить ярлычок с лошадью и оценить в 50 баксов.

Родившийся в Бронксе сын русских иммигрантов Ральф Лаурен начинал свою трудовую карьеру в магазине, затем работал клерком. В 1967 г. он одолжил 50 тыс. долл., чтобы запуститьсвою легендарную серию Рою. В 1994 г. Лаурен продал 28% акций своей компании за 138 млн. долл.



#### Джефф Бизос — 4,4 млрд. долл. Идея: продавать книги через Интернет.

Основатель Атагол. соп, куртнейшего в мире виртульного магазина, Бизос рос в Текасе и флориде. Он стая компьютерным волшебником и работал на Уоли-стрит сразу после окончания университета. Но в 30 лет Джефф круто поменяли свою жизнь, решив начать продажи ини через Интернет. Первый его обис размещался в тараже. В 1997 г. Джефф жизни мистера Би-зоса — космические полеты.

#### Тай Уорнер — 4,5 млрд. долл.

Идея: выпускать в продажу симпатичных плюшевых мишек с разными трогательными именами ограниченными партиями, чтобы эти игрушки сразу становились предметом коллекционирования.

Уорнер — стесняющийся прессы владелец бренда, производящего мишек Бинни.

Мишки появились в 1986 г. и сразу захватили лидерство в своем сегменте на долгие годы. Всю полученную прибыль Уорнер вкладывал в недвижимость. И даже построил самый дорогой в Нью-Йорке отель Four Seasons: одна ночь в нем обойдется в 30 тыс. долл.

#### Калео Ювидиха, Дитрих Матешиц, Таиланд, Австрия — 3,1 и 3 млрд. долл.

Идея: продавать знергетический напиток на сахаро-кофеиновой основе, богатый витамином В, для спортсменов и любителей ночных вечеринок.

Ювидиха и Матешиц создали Red Bull — энергетический напиток для молодежи, увлекающейся спортом и активным образом жизни. Емегодные продажи этого напитаю же достигия 3.4 мпд., долл. Совладельцы бренда — каждому принзадлежат по 49% — приобрели гоночную команду "Формуль-1" и дле футбольных команды: Кеd Bull Salzburg и New York Red Bull Salzburg и New York N

### Марио Моретти Полегатто, Италия — 3 млрд. долл.

Идея: производить обувь с маленькими дырочками в подошве, защищенными от влаги специальной мембраной, которые избавляют людей от запаха пота и делают стельки не столь смердящими.

Марио — основатель компании беох shoes. Идея "дышащей" обуви появилась у основателя фирмы в 1994 г. во время путешествия в горах Невады. Столла невыносимая жара, и чтобы дать ногам возможность "дышать", Полегатто пробил дырки в подошвах своих кроссовок.

Он пытался продать идею Nike, но концерн не заинтересовался проентом. Теперь собственная фирма Марио продает 16 млн. пар обувк в год. В числе его клиентов — даже Папа римский. Полигатто наслаждается успехом, а в свободное время мастерить. Очки.



#### Джеймс Дайсон, Великобритания — 1,6 млрд. долл.

Идея: пылесос, всасывающий пыльно с окоростью от 320 км/ч до сверхзвука. Сверхзвук плотно упаковывает пыль и препятствует ее выбросу наружу. В детстве Джеймс изучал английский

язык и играл на фаготе, потом поступил в художественную школу. Подготовил 5 тыс. 127 прототипов своего нынешнего пылесоса, который он презентовал в Англии в 1993 г

В 2009 г. пылесос Дайсона DC12 стал самым подаваемым в Японии, опередив местные марки Sharp и Sanyo.

### Ханс и Поль Райгели, ФРГ — 1,5 млрд. долл. на каждого.

Идея: продавать сладкие жевательные конфеты всевозможных форм.

После Второй мировой войны братая Ханс и Поль заново отстроили кондитерскую фабрику их семьи. Сегодне межелодный оборот их детища — 2 млрд, долл. Большинство разновидностей конфет примумал Ханс — их у него больше 200. Идеи для новых форм приходят к нему объению после чтения комиксов или просмотра детских фильмов.



#### Говард Шульц — 1,1 млрд. долл. Идея: поставить кофейный

магазинчик на каждом углу в Америке. Говард Шульц — владлено; сти кофеен Starbucks. Кофейный король вырос в Бруклине, учился в учиверситете. Затем пережла и Нью-Йоррг. Путеществуя по Италии, Шульц придумал идео открытии баров по продаже зспрессо, но его боссы сказали "нет! И тода он в 1985 г. рискнул начать собственный бизнес. Стодня Starbuck имеет 12 ты кофеен, которые обслуживают 40 млн. американцев каждую иделог.

БЛАНК ЗАКАЗА НА СТР. 100



Весьма часто владельцы мобильных гелефонов выражают недолосьство своим электронным «другом»: мол, и батарем кватает ненадолго, и скорость работы оставляет желать лучшего, и связь не акти, и фотографии некачественные... С одной стороны, копрем усложно найти устройство, которое удолетворяло бы всем требованиям, особенно если они изычально высоки. Но, с другой, отнодь не всегда виновата техника и ев ползводятеля — многое зависти и от пользователя, а вернее, от соблюдения мн мектотрых несложных повым.

Слабый сигнал приводит к преждевременной разрядке батареи. Телефонам требуется больше знергии, чтобы «достучаться» до мобильной сети, если прием сигнала неуверенный. Достаточно оставить работающее устройство в зоне со слабым сигналом или вне зоны покрытия, чтобы оно полностью разрядилось за пару часов, даже если им при этом совершенно не пользоваться. Позтому учтите это обстоятельство, а также постарайтесь не держать мобилку в сумке или чемодане, где много других вещей, либо в ящике стола - в этом случае связь с сетью также ослабевает.

Смартфоны необходимо перезагружать. Современные приложения, дающие моментальный доступ, к примеру, к Facebook или Twitter, заставляют многих забывать о необходимости вернуться из виртуального в реальный мир. Неохота им и выключать смартфоны. Тем не менее, это необходимо. Данные устройства фактически представляют собой полношенные компьютеры, пусть и маленького размера. А следовательно, их необходимо перезагружать каждые 1-2 дня, чтобы освободить память, «зарезервированную» неиспользуемыми программами и избавиться от накапливающихся

программных сбоев, которые негативно сказываются на быстродействии устройства.

Со временем снижается скорость Современные операционные системы и их обновления рассчитаны на последние модели смартфонов, у которых быстрее процессоры, больше объем памяти, крупнее дисплеи, лучше камеры... Осуществлять периодическое обновление программного обеспечения можно и нужно, однако только до определенного времени. Будьте готовы к тому, что через несколько лет имеющихся процессора или памяти окажется недостаточно. чтобы с прежней скоростью работать с рассчитанными на более мощное «железо» программами.

Видео - «убийца» трафика Большинство планов предусматривает бесплатное предоставление 2 гигабайтов ежемесячно. Но расходуйте этот запас с умом: один-единственный фильм в формате HD может иметь размер порядка 700 мегабайтов, и его закачка лишит вас более трети трафика, отведенного под обмен данными через мобильные сети. «Пожирателями трафика» также являются транслируемая онлайн музыка и игры. Поэтому по возможности используйте для этих целей связь Wi-Fi, модулем которой оснащено большинство современных мобильных устройств.

Как правило, сенсорные экраны изначально покрыта дополнительным защитным слоем наподобие Gorilla бlass, поцаралать который практически невозможню. Такое покрытие также «гасита блики, однако в то же время слаета тярам менее чувствитьными и в некоторых сигуациях может ужудшить видимость. Поэтому если вы и так обращаетесь с устройством аккуратно, то можете обойтись без такого покрытия, которое, даже при правильной Установке, со временем может вздуться.

Подумайте и над тем, необходим и дополнительный защитный корпус. Ведь покрытие и так выполнено из достаточно прочных материалов, в том числе кевлара или углеволомна. А если поместить устройство во внешний футяр, то може с гиматом с из достаточно в пользования или замедлиться скорость отклика з крам, в мелом к порость отклика з крам в мелом в порость отклика з крам в порость отк

Не забывайте, что в отличие от фотоаппаратов, у мобильных телефонов нет оптического зума, а только цифровой. При его использовании пиксели увеличиваются, а в результате четкость снимка при его детальном рассмотрении снижается. Поэтому, если вам надо что-то заснять крупным гланом, лучше снимать с близкого расстояния или же приобрести дополнительные личзы, которые, в частности, позволяют делать широкоугольные снимки и имитировать зфект ерыберего глаза».

Желающим сэкономить вряд ли стоит оформлять страховку или расширенную гарантию. Новый смартфон стоит 500-600 долларов, а это весьма внушительная сумма. Однако всего 15% участников опроса вынуждены были илти на такие траты из-за того, что разбили свою мобилку, а 2% поступили так, поскольку потеряли ее или стали жертвами кражи. Вряд ди можно назвать выгодной и продленную страховку, которая стоит от 5 до 9 долдаров в месяц, причем большинство планов предусматривает. ЧТО ПОИ ЗТОМ КЛИРНТ ЛОЛЖЕН ЗАПЛАТИТЬ за ремонт от 50 до 150 долларов из собственного кармана.

Стоит отметить, что в последнее время компании, оказывающие услуги предоплаченной связи по контракту, предоставляют на выбор не только самые простые, но и вполне современные модели смартфонов. Так. в Metro PCS появился Samsung Galaxy S III, а компания Cricket предлагает Apple iPhone 5. Более того, две трети респондентов отметили, что переход на предоплаченные планы позволил им сократить расходы на 20 долларов в месяц, а то и более. Так что, даже если вам придется заплатить полную сумму за телефон, в долгосрочной перспективе такие затраты себя окупят.

И, наконец, не бойтесь торговаться, многие даже не подозревают о том, что при выборе модели от оператов контракта можно настамвать на своих условиях. Лишь 178 участников опратать с-сообщиях. Лишь 178 участников опратать с-сообщиях. Дишь 178 участников участников том с-сообщиях. Дишь 178 участников с-сообщиях. Дишь 178 участник с-ставия от на новый мобильник составила 54 доллара, а нескольник счастивичным удалось ескостить» более 100 доллара, нескольник счастивичным удалось ескостить» более 100 долларая.

### Бывшего мэра Нового Орлеана обвинили в коррупции



Рэй Нейган был мэром города с 2005 по 2008 год Бывшего мэра Нового Орлеана Рэя Нейгина (Ray Nagin) обвинили в коррупции, сообщает 18 января Agence France-Presse.

Согласно версии обвинения, Нейгия заключал выгодные вонтракты с консультантами и подрядчиками, получая от них вятки и услуги на общую сумму в более чем 230 тысяч долларов. В числе услуг, как говорится в обвинительном заключении, полученный им гранит, который Нейгии использовал в семейном бизнесе, личные услуги и бесплатные путешествия.

Кроме того, Нейгина обвинили в легализации незаконных доходов и подаче ложных налоговых деклараций в период с 2005 по 2008 год.

Бывшему мэру грозит от 5 до 20 лет лишения свободы, а также многотысячный штраф.

Рэй Нёйгин занял пост мэра Нового Орлеана в 2005, когда на побережеь США обрушился ураган Катрина, который нанес городу огромный ущерб. Жертвами урагана стали почти 2 тысячи человек, а экономический ущерб составил 108 миллиардов долларов.

БЛАНК ЗАКАЗА НА СТР. 100

### 3gopoßbe

#### Простудные заболевания

#### Общие сведения

Люди обычно говорят, что подхватили грипп, в то время кан в действительности заболели обычной простудой (медики чаще всего ставят диагноз острые респираторные вирусные заболевания ОРВИ, или острые респираторные заболевания - ОРЗI, И ОРВИ, и грипп вызываются вирусами. Однако грипп тяжелое заболевание, которое ежегодно приводит к смертельным случами, а ОРВИ лишь изредка наносит сервезный вредо роганизму человека.

#### Причины

ОРВИ вызывают инфекционные агенты, называемые вируссами. Они передаются воздушнокапельным путем (при адыхании капелек мокроты, попадающих в воздупри кашле и чиханые больных людей), а также через загражанные руки или различные предметы, такие как игрушки, дверные рукия, такии.

#### Симптомы ОРВИ

Грипп обычно начинается внезапно с высокой ликорадии, и состояние людей чаще асего настолько ужудшается, то очи сразу стравотся прилечь Симптомы ОРВИ повяляются обычно медленнее и ограничиваются местными проявлениями в носоглотие. При гриппе возникает раздражение в горле или боль, сухой кашель, озноб с дромью, погливость, ломогу в мышцах и теле.

Симптомы ОРВИ вилючают чиханье, кашель, боль в горле, заложенность носа или акамори. Если температура тела и повышается, то умеренно. В большинстве случаео ОРВИ проходит в течение 5-7 дней, хотя ишель может сохраниться еще 1-2 недели. Отделяемое из носа зеленото или желтого цвета указывает на то, ито иммунная система активно борется с инфесцией.

#### Что можете сделать вы

Помогите своей иммунной системе бороться с инфекцией. Для этого вам нужно отдыхать и пить много жидкости. Кроме того, избегайте вдыхания сигаретного дыма.

Назальные спреи или капли с соленой водой помогут очистить нос.

Вдыхайте пар из любой емкости с горячей водой (не кипящей), обмотав вокруг головы полотенце. В воду можно добавить ароматические масла, или заварить листья звкалипта (нужно помнить о возможных аллергических реакциях!).

Применяют сосудосунивающе средства. Они выпускаются в виде спреев, капель, таблеток или микстур, и могут помочь лечить пасморк или синуситы. Проверьте этикетку, чтобы удостовериться, что препарат безопасен в применении у детей, беременных и кормящих гурдью женщин.

Можно полоскать горло теплой, соленой водой (или с добавлением соды), использовать пастилки или леденцы для горла.

Обезболивающие лекарства, типа парацетамола,



ибупрофена или ацетилсалициловой кислоты (аспирина) могут ослабить боль. Проверьте и прочитайте этикетку или листок-вкладыш, чтобы гарантировать безопасное в вашем случае применение предарата

Не забудьте, что ацетилсалициловая кислота (асменный) запрещема к применению в возрасте до 18 лет, поскольку она может намести серьезный вред детскому организму и вызвять опасный синдром Рейе. Исключением являются лишь случаи, когда аспирин мазначен вашим врачом.

Перед применением таких препарато следует проконсультироваться с врачом или сотрудником аптеки. Следует учесть, что все лекарства, визночая препараты природного происхождения, могут иметь побочные эффекты и взаимодействовать с другими лекарственными средствами. Кроме того, многие препараты природного происхождения могут быть не так хорошо проверены, как зарегистрированные лекарства.

Прием витамина С может ускорить выздоровление от ОРВИ и облегчить состояние, однако не предотвращает развитие заболевания.

Использование в лечении препаратов цинка не сокращает длительность заболевания и не облегчает состояние пациента, кроме того, эти лекарства имеют побочные эффекты.

ЕСЛИ у вас имеются другие заболевания, например броимальная астам или сказриній диабет, гечение которых может стать более тяжелым при ОРВИ, обязательно обратитесь к вашему лечащему доктору. Сделайте тоже самое, если ваше остоляние внезално ухудшилось, заболевание протекает тяжело или затянулось домые, чем объеми, чем объеми.

Обязательно вызовите прача если у вас или вашего ребенка появился любой из перечисленных симптомов: температура выше чем 38.5 С; сильная головная боль; резь в глазах от света; боль в груди; одышка, шуммое или частое дыхание, затруднение при вдож; сыпь на коже; бледность кожи или появление на ней пятен; рвот; затруднение пробуждения утром или необычная соливость; постоянный кашель или ломога в мышцах.

Необходимо срочно вызвать доктора, если у ребенка развивается любой из следующих признаков: выпирание большого родничка (мягкий участок черепа на вершине головы); высокая температура у детей младше 6 месяцев; чрезмерная раздражительность; необычный крик высокого тембра; вялость; потеря аппетита и нежелание пить; боль в уже.

очие в уче.

Антибиотики губительно воздействуют только на бактерии и не оказывают никакого зффекта на вирусы. Таким образом, антибиотики не Оудут действовать ни при ОРВИ, ни при гриппе. Ваша иммунная система должен бороться с этими вирусами сама. Антибиотики не помогут улучить ваше состепние и не смогут остановить распространение инфекции. Важно помимать, что использование антибиотиков, когда Вы не нуждаетесь в них, может сделать их менее зффективными в тот момент, когда они действительно понадобятся. Кроме того, антибиотики нередко вызывают такие поботные зффекти, как расстройства желудка, диарев, молочница и акареспросктва желудка, диарев, молочница и акареспросктве реакции.

Имфекции ука и горла бывают как бактериальной, так и вирусной природы. Когда они вываньы бактериями, в лечении иногда используют антибиотики. Примерами таних заболеваний могут служить средний отит (он может быть причиной сильной боли в ушах у детей), тяжелая ангина и синусит (обуславливает боль о боласти лица, тяжесть в области переносицы и около носа, обильные выделении из носа). Однако при лечении этих заболеваний антибиотики назагчает только врам.

#### Профилактика

 не пренебрегайте простыми профилактическими мерами: мойте руки с мылом, особенно после высмаркивания, перед едой или перед ее приготовлением;

- старайтесь лишний раз не дотрагиваться руками до глаз. носа и рта:

чихая и кашляя, прикрывайте рот;

 сморкайтесь в бумажные носовые платки и сразу выкидывайте их;

 - старайтесь пользоваться индивидуальной чашкой, стаканами и столовыми приборами;
 - избегайте тесного контакта с больными ОРВИ.

### Женский клуб **"Счастливые женщины"**

### Мы предоставляем услуги:

- Помощь по дому, приготовление еды, уборка дома, помощь в саду, стирка и глажка белья и др...
- Присмотр за детьми (baby sitting) любого возраста, на часть дня, вечернее время или на полный день.
   Все вопросы по телефону

(425) 208-6383

или

E-mail: katya.ponomareva@yahoo.com



# Michael's Watch & Clock Repair



992 Southcenter Mall

Tukwila, WA 98188

(206) 280-2214

Guaranteed

### Приглашаем всех женщин!

На встречи женского клуба



в русский центр (г. Redmond)

- ОБЩЕНИЕ
- ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
- ГРУППЫ ПО ИНТЕРЕСАМ
- ОБСУЖДЕНИЕ РАЗЛИЧНЫХ ТЕМ
- АКТИВНЫЙ ДОСУГ
- КУЛЬТУРНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ
- ДРУЖЕСКАЯ АТМОСФЕРА
- ЧАЕПИТИЯ

Адрес: 2011 152 Ave NE Redmond WA 98052



Если Вы желаете получать рассылку о работе Женского Клуба отправьте свой email на happywomenclub.wa@gmail.com

Предоставляем присмотр за детьми.

По всем вопросам обращайтесь по тел. (425) 208-6383 Екатерина

Sunday CLOSED

### Украинское ТВ "Inter+"

в пакете из **14** каналов за \$28.98

### Телевидение:

Inter+ RTN RTN+ 1 kанал РТР Планета

Вести

CTC

Израиль +

Беларусь ТВ Русский мир Маяк Свобода Культура Рэка

### Радио:

### ХРИСТИАНСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

4 канала на русском языке (Impact, CNL, Родной, СОЮЗ) 20 каналов на английском (1 детский)

"Беларусь TV" на русском языке

1 канал на украинском языке (UTR)

1 канал "Russia Today" (новости на английском)

### ВСЕ КАНАЛЫ БЕСПЛАТНЫЕ

### Нет месячной оплаты.

Вы платите 1 раз за оборудование и установку.

ГАРАНТИЯ 1 ГОД

За дополнительной информацией звоните в

Expert Satellite System (425) 221-2611



Tel. (253) 852-7737 Fax (253) 850-1183



Книги / СД

Кафе

и любимые продукты

24225 104 Ave SE Kent, WA 98030



# **Overlake Dental Care**



**Implant and Crown** SPECIA



### Implants are a great way to secure dentures!

First visit includes consultation, models and evaluation.

First implant \$1,200, then reduced fee for additional implants needed.

### T. Lance Stolworthy DDS Serving the Washington Community for 20 years

(425) 643-0787 Office (206) 719-1488 Cell

Call For an appointment today.





Come in for the care you deserve! 15955 NE 85th Street, Redmond, WA 98052







Ольга
Ротштейн,
адвокат
Rotstein
Law Office, P.C.



**Екатерина Могулевская,**адвокат
Law Offices of
Ekaterina
Mogulevskaya

### БАНКРОТСТВО

- Chapter 7 (liquidation) одномоментное списание долгов;
- Chapter 13 (reorganization) долговременная рассрочка уплаты долгов, возможность перманентного списания второго и/или третьего займа под дом;
- Chapter 11 (personal and business reorganization).
   Банкротство может стать шансом сохранить ваш дом!

### REAL ESTATE LAW

 Подготовка необходимых документов и представление интересов в ходе переговоров с банками в соответствии с новым законодательством Штата Вашингтон по предотвращению foreclosures.

### АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ

- Все виды автомобильных аварий независимо от суммы ущерба.
- Дискаунт на адвокатские услуги 25% вместо стандартных 33.3%.

### НАЛОГОВОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

- Представление интересов налоговлательщиков в ходе аудиторских проверок проводимых IRS и State of Washington taxing authorities (WA DOR, WA ESD, WA L&I) и аппеляции налоговых требований.
- Переговоры с федеральными и местными налоговыми органами по вопросам снижения налоговой задолженности (installment agreement, Offers in Compromise).

Адрес: 11661 SE 1st Street, Suite 201, Bellevue, WA 98005

Телефоны: 206-579-8823

or 206-948-5202

E-mails: olga.tax@gmail.com and mogulevs@gmail.com



Жить в своем доме стало выгоднее, чем арендовать!

### Elena Malyuta



Branch Manager NMLS 40784

elena.malyuta@fpfmail.com



Займы FHA, VA, USDA, Jumbo

Перефинансирование

(процент интереса никогда не был таким низким)

Займы для домов, нуждающихся в ремонте

(стоимость ремонта входит в заем)

Программа Home Path Mortgage для Fannie Mae Properties Финансирование для mobilhomes

Звоните для получения квалифицированной консультации

Cell. (206) 778-9507 Ph. (425) 641-7830

Fax (425) 746-2905

12729 Northup Way, Suite #4 Bellevue, WA 98005

# LA DENTAL 32





Dr. Byungkyu Son Dr. Judy Yi

Office Hours: Monday - Friday 2 Saturdays a month - By appointment only Тел. (253) 878-5366 Тел. (253) 878-5367

Принимаем большинство видов страховок, включая DSHS (для 20 лет и младше).

34410 16th Ave S. Ste. 103 Federal Way, WA 98003

**Full or Partial Dentures** Exp. 02-26-13

Porcelain Crown

a new adult exam, digital xrays and cleaning.

- ДОМОВ
- КОНДОМИНИУМОВ
- УЧАСТКОВ ЗЕМЛИ
- ДОМОВ, ПРИНАДЛЕЖАЩИХ БАНКАМ ИЛИ НИО

Специализируюсь на **SHORT SALE** (случаи, когда вы должны за дом больше, чем он стоит)

goleta@windermere.com

**Yelena Goleta** Broker 12003 Mukilteo Speedway # 101 Mukilteo, WA 98275

(425) 299-1848



Windermere



# Можно не стареть!

6 правил вашей молодости

Есть очень много женщин, которые с меторы бы не сторенот вовсе. И кожо чистоя, и морищи почти нет, разве что мимические - в ухолкох гола. И упыбоются ток чосто, сповно у них всё хорошо всегодо. А спросите у них секрет их молодости! Уверяю вос, выяслител, что у кождой свои секреты! Но есть и что- по общее. Комис-то холовые принципы. Вот и постороемся их выделить.

### Первое правило. Следите за пищеварением.

Кишечник должен работать, как часы. Запоры - это отравление организма, это дряблая тусклая кожа. Тонкий кишечник по верованиям восточной медицины - это корни нашего организма. Если корни дерева хорошие, крепкие, то, соответственно, дерево процветает, оно красивое. А при гнилых корнях, дерево увядает, сохнет. То же самое и наш кишечник, если он здоровый, целый то, соответственно организм будет процветать. И человек будет долго жить. Здоровье нашего кишечника. в первую очередь, зависит от еды: свежие овощи и фрукты, чистая вода, поменьше сдобного теста, салаты и каши, а также чай из ромашки по утрам очень способствует красоте кожи.

Кстати, о воде: состояние кожи, стройность тела и знергичность в немалой степени зависят от количества и качества воды, которую мы пьем. Не верите? Это легко доказать.

Для начала обратимся к строению коми. В зиндермисе находнето белковые волокна – коллагены, которые обладают замечательной способностью: при попадании в воду они увеличиваются в объеме. Набужше коллагены на кому, которые, благодаря этому разглаживается, морщинии исчезают илу у меньшаются.

### Второе правило. Полноценный сон.

Недосыпание – это элейший враг красоты кожи и волос! Старайтесь ложиться спать в такое время, чтобы вам удалось хорошо выспаться. У меня есть одна знакомая, которая настолько дорожит своей красотой, что ложится спать в 9 часов вечера. Зато как она выглядит в свои 36 лет! Это просто поозамтельно.

Сон. это замечательнейший подарою человеку от Бота. Раньше в думала, что сон - проилятие, забирающее столько ценного времени. Но голько недамно я осознала полезность сна. Благодаря сну человек, кроме телесного расслабления, очищается морально после сна стираются эмощим, унишяя информация и остается только факт в Памяти.

#### Третье правило. Свежий воздух – это друг красоты!

Если вы цельій день сидите в офисе, пройдите домой пешком хотя бы несколько остановок. Форточни и окна должны быть постоянно открыть, а экимой как можно чаще. В выходные устраивайте длинные прогулки на свежке воздухе. Чтобы человек чувствовал себя относительно испорально, ожу необходимо в час около тридцати кубометров свежего воздуха.

И ещё один важный секрет сохранения красоты и молодости – БАНЯ Наша кожа - жиеой организм и в этом организм на этом организм на сокранения сокранения образования освобождаться. Высчитано с точосныю (вдовитые вещества), от которых ми должны постоямно освобождаться. Высчитано с точосныю освобождаться. Высчитано с точосты выделить через поры своей кожи в тРи с ПОЛОВИНОЙ РАЗА БОЛЬШЕ ОТБРОССВ, ЧЕМ ЧЕРЕЗ ПРЯМУЮ КИШКУ И ПОЧКИ! Этого можно достинуть только при помощи паровой бами сеником."

парисиот чати с ветиким.

Сосбенно хорошо, когда в бане все сделано из дерева. Кроме тот заказри еще с вечера делаго тазыке очень соленый раствор, пропитывают этим раствором можнате ополотенце и немного выкимают его. Когда после натирания можнатым соленым полотенцем, тело станет красным, как можд всть живой организм. При этом кожа есть живой организм. При этом советуется употреблять не мыло, а кукуруаную муку, не вредную в горямем пространстве.

#### Четвертое правило. Витамины!!!

Где находятся витамины, не мне вам объясняты Это знают нынче даже дети. Конечно же, не в сигаретах, не в алкоголе, и не в пирожных! Разве что подскажу насчет зимнего времени. Зимой больше всего найдете витаминов не в тепличных овощах, а в сухофруктах. Так что налегайте на компот из сухофруктов, курату и изом добавляйте в овсяные хлопья по утрам, и регулярно пейте настой шиповника, он должен быть кисловат на вкус, только тогда в нем достаточно витаминов.

"Несколько ложек овсянки, помидор. апельсин, чашка чая и йогурт, по порции всех остальных продуктов ежедневно – и можно забыть о старости и усталости. Если, конечно, не забывать про занятия спортом", - сказал Пратт. Из числа чудо-продуктов" специалист выделил: фасоль и чернику, капусту брокколи и овсянку, апельсины, желтую тыкву, сою, лосось, шпинат. черный и зеленый чай, помидоры, индейку, орехи и йогурт. Чтобы диета приносила результат. все перечисленные продукты надо есть хотя бы 4 раза в нелелю

#### Пятое правило. Внутренний настрой и состояние души!

Секрет сохранения молодости в том, чтобы избегать некрасивых змоций. Это не менее важно, чем всё вышесказанное! Если вы не разучились, шутить и смеяться, как в юности, если вы доброжевательны и инсму не завидуете, если у вас есть любимое завидуете, если у вас есть любимое завитие, то старость вашь будет иметь красивое молодое лицо, и вам не понадобятся пластичные операции!

поледомск изык-изъвесиврации А напоследок "эликсир молодости". Считается, что этот остав действительно мощно омолаживает клетки, вить его рекомендуется с 30-летието зовраста. 200 траммов ромашки, 100 - бессмертника, 100 зверобоя и 100 траммов березовых почек перемешать, измельчить. 1 ст., смеси настоять в 0,5 г горячей в оры, (в термосе), процедить. Выпить вечером перед сном один стажи насто. ложкой меда и утром за полчаса до еды.

Пить в течение месяца. Повторный курс — через пять лет.

#### Шестое правило (маленькое, но важное). Возраст женщины выдают ее шея и руки.

О руках мы как-то часто забываем. Привыкаем к их виду и не всегда можем уловить момент, когда уже слишком явно пролегают морщинки и



выступают косточки на кистях рук. Да и страдает от перепадов температуры и незащищенности кожа на руках намного сильнее, чем щеки, покрытые защитными и тональными кремами. Теми же руками приходится стирать, мыть посуду, прятать их в карманах изза забытых дома перчатом.

за заиот вод дола перуаток. Наши прабабии не даром носили весной и осенью тоние перуатом они защищали кому рук, продлевая ее могодость. В идеале перуаточный семпература вырыват нак голяю семпература вырыватом кат слово семпература вырыватом кат слово 4-4 градусов. Так что полутива еги изящимы всенных перуатом это баловство, а банальное средство защиты.





### Это интересно

#### Когда появился теннис?

ИГРа, существовавшая в Италии, франции и Англии в XIII—XVI вежа, во время котроой пробьовый меч, обтянутый кожей, отбивался через сетку ладонями, можно считать прообразом современного тенниса. Принито считать, том заваяме теннись приовошло от французского слова «tenez», означающего призыв «вот вам. берите», с помощью котрого игроки привисьали внимание соперника к началу составаний.

С тех времен сохранияся и теннисыый гермин «sevriz», по-французски означающий «обслумвание, услуга», которым сегодия на международных услуга», которым сегодия на международных что поначалу годача. Дело в том, что поначалу годача не ввялялась элементом игры, что поначалу годача не ввялялась элементом игры, что покольку вышав знаты или духовенство, игравшие в тенник, предпочитали, чтоб мач подавали слуги. В XV веке эта игра, зажаятвишая даже женщин, стала настолько полугиярной во Франции, что был издан королеексий указ, предписывающий гры изготовлении мячей строго соблюдать определенные позвила.

К концу XVI века и грали уже ракегмами, и в одном лишь Париже насчитывалось более 250 обустроенных кортов. Тогда же играющих стали делить на новичнов, партнеров и мастеров. Постепенно завине ямастер тенниса в Европе предаталилсы в наследственную профессию, представитым которой не только выступали в качестве игромов и инструкторов, но и занимались строительством и содержанием кортов. При королевских дворах было принято держать не одного игрова, а целум соманду, изены которой, развлекая на теннисных турнирах короля и придворных, получали двоволью выскоем ежалованье.

На рубеже XVIII—XIX веков популярность тенниса упала, но в 1839 году с магча между английсими, учиверситетсими командами он начал возрождаться, причем не как исключительно королевский вид спорта. С появлением резиновых мечей стала возможна игра на траве, и в 1873 году майор булатьской армил Уолгер Уингфилд запатентовал игру под названием «лаун-теннис» (от англ. Jawn — лужайка).

В результате он узаконил и теннис, и все его атрибуты: сегку, столібник, равети и мячи. В 1874 году Унигфид выпустил книгу «Сферистика» (по-гречески — «игра в мяч»), в которой были разработаны и зафискированы правила этой игры, с небольшими изменениями и дополнениями существующие и по сей день.

Само название клаун-тенника, а такие правила впервые бъли введены лондонским клубом «Марилебоум Крикет Клаб» в 1875 году, который и можно считать годом рождения современного тенника. В 1877 году один из ангилийских крокетных клубов был переименован во «Всеанглийский лаунтеннисный и крокетный клуб», завестный ссторы на клубом был переименован во «Всеанглийский лаунтеннисный и крокетный клуб», завестный ссторы на клубом простык по по правежения на клубом простык по правежения на клубом простыв клубом на простоя правежения правежения на клубом простывиться на правежения правежения правежения на клубом простываться на правежения правежения правежения на правежения правежения на правежения правежения правежения на правежения правежения правежения на правежения правежения на правежения правежения правежения на правежен

В 1912 году в Париже была создана Международная теннисная фесерация (ИЛТФ), которая, одичаю, официальных чемпионатов мира не организуят. Експедымы чемпионатом мира среди мужсик команд считается розвитрыш Кубна Дваиса, учрежденного в 1900 году, Чемпионатом мира на травяных кортах с 1877 года — Умибдонский туринр, а на труитовых с 1891 года — Открытый чемпионат Франции в Париже. В 1903 году российские тенниссты впервые принимали участие в международных соревнованиях в Стокгольме, а в 1924 году состоялся I чемпионат СССР. С 1896 по 1924 год теннис был олимпийским видом спорта, и в 1988 году на Олимпиаде в Сеуле стал им снова.

#### Чем для кактуса являются колючки?

Кактусы относится к труппе сумулентов. Название происходит от латинских пов выссивы — сох «вепсия» — думетаньный. Они — рысствия пут пны, поэтому, подверялась симному нагревание солнечными лучами, часто испытавают недостаток воды. Любая воможность понолить се залась в периоды редких дождей используется мактусами на все 100%.

Стебель суккулентных растений служит своеобразной «кладовой» для сохранения воды. А восковой налет и утолщенная кожица замедляют процесс испарения. Кактусы — единственный источник живительной влаги для многих других обитателей пустынь, и потому им всячески приходится «спасаться» от желающих утолить жажду. Именно для этого существуют острые шипыколючки, образованные из тех же тканей, что и листья, и в них также находятся сосуды, содержащие хлорофилл. Колючки очень разнообразны по форме и цвету, но выполняют одну и ту же функцию оборонительную. Эту особенность пустынных растений люди используют для организации живых изгородей, Кстати, многим путешественникам. заблудившимся в пустыне и оставшимся без воды. кактусы не раз спасали жизнь.

### Как начинались горные

Начало горнолыжной зры приходится на середину XIX века. Недалеко от столицы Норвегии, в гористой провинции Телемарк, зародились и развились такие технические приемы спуска со снежных склонов и прыжков на лыжах с горного уступа, которые оставили далеко позади неуклюжую давнюю езду с длинным шестом, помогавшим лыжнику и отталкиваться, и поворачивать, и тормозить. Зачинателем новой техники спуска стал норвежец Сондре Норхейм. Он предложил лыжникам Телемарка два динамичных стиля — спуск<sup>®</sup>на парадлельных и попеременно выдвигающихся вперед лыжах, и продемонстрировал ставший образцовым поворот, названный «телемарком». Зафиксировав пятку лыжного ботинка зластичным ремешком и соединив его с ремешком в области носка. Норхейм показал в 1850 году прием поворота и торможения на параллельных лыжах, названный позднее «христианией». Горнолыжники Телемарка начали при повороте без помощи палки разворачивать лыжи всем телом и подскакивать, не боясь потерять их. И когда в 1879 году они вызвали на соревнование по спуску с крутого склона лучших лыжников Христиании (прежнее название Осло), триумф перед огромным количеством восторженных зрителей им был обеспечен. А через несколько лет появились лыжи «телемарк», сужающиеся к середине, легче сгибающиеся при повороте под действием центробежной силы. Так родился новый вид спорта. Молва о нем прокатилась по Европе, где он быстро нашел последователей в Альпах и получил там мощное развитие. Австрийский альпинист и лыжник Матиас Здарский в 1896 году

впервые совершил безостановочный змееобразный,

с поворотами, спуск. Он же изобрел технику плуга, или упора, и предложил для нее более прогрессивные, жесткие ботинки и более прочные крепления. Именно австрийцев и стали считать основоположниками современного горнолыжного спорта. Первые соревнования по скоростному спуску прошли в Швейнарских Альпах близ местечка Монтана в 1911 году: десять лыжников одновременно мчались наперегонки по целинной горной трассе к общему финишу. Это соревнование получило название Кубок Кандахара, а трассы «кандахар» вскоре появились и в других альпийских странах. В 1922 году английский горнолыжник Арнольд Ланн придумал соревнования по сладому установив на трассе спуска ворота. Но только в 1931 году слалом и скоростной спуск для мужчин и женщин были включены в программу лыжного чемпионата мира. Первой олимпиадой, на которой дебютировали горнолыжники, стали Игры 1936 года в Гармиш-Партенкирхене.

#### Какой крепости бывает винный спирт?

Этиловый спирт (зтанол), иначе называемый винным, получают метолом синтетической или биохимической переработки древесины, а также путем сбраживания продуктов, содержащих крахмал или сахар. Спирт-сырец очищается от примесей, а затем подвергается ректификации (способ разделения жидких смесей, основанный на испарении и последующей конденсации). Полученный продукт называется спиртомректификатом, имеет температуру кипения 78,15°C, в процессе которого не меняет свой состав (96% спирта и 4% воды). Этанол наивысшей, почти 100-процентной, концентрации — абсолютный спирт (температура кипения 78,39°C) — производят из ректификата путем выпаривания под давлением. увеличивая температуру кипения всего на 0,24°C.

#### Растут ли кактусы на деревьях?

При слове «натус» воображение обычно рисует усенное колисмами растение, любое прикосновение к которому чревато неприятными ощущениями. Однако не бывает правил без исключений. В бишрном семействе нактусов к таким исключениям относится род пейреския (Peireskia), который относится род пейреския (Peireskia), который относится род пейреския (Peireskia), который относится родинатися настоящие листья. Родиной пейреския извляется Южная Америка. Это очень древиме, реликтовые растения, ижирище на нашей планете уже не один десяток миллионов лет. ситгатега, что когда-то у всек жактусов были листья, но с изменением климата они трансформировались в колючки.

Пейреския же либо избежала общей зволюции, либо при определенных условиях вновь вернулась к облиственной форме.

Кроме листьев это растение располагает и колючками. Ароматные цветы пейрескии похожи на цветы шиповника, а плоды по форме и вкусу напоминают виноград.

#### Кто придумал шампунь?

Каждый волос живет около 6 лет. Среднестатистическая шевелюра насчитывает 120 тысяч волос. И этой богатой растительности нужен постоянный уход. Еще в начале XX века остоятельные люди для мытья волос использовали мыло, а те, укого на этот дорогостовщий продукт средств не хватало, обходились щелоком или хлебеным изволь. Эти способы меламого результата не приносили, волосы выглядели тусклыми и неопрятными. Сегарая сущеструет мночество моющих средств, а именно шампуней, содержащих натуральные питательные вещества и витамным. А евсы шампунь № 1 появился совсем недавно. История его создания такова.

В 1898 году в Гамбурге некто Ханс Шварциолф открым лажельник по торговые оптрым лажельник по торговые аптекарокими и парфимерными товарами. Будучни химиком по образованию, он не мог удовольствоваться одной только торгово-посредичической деятельностью. Первые полытии по создании оновых комсетических средств по собственным рецентам быстро принесои ему полупярность. Амагани «Шварцколф» превратился в одно из куртинейших в мире предприятий и занял лидирующее мосто по продаже товаров личной гигиены. В 1905 году «Черная голова» становится фирменныма заком компании.

Долгая научно-исследовательская работа навела немелающего потанавияваться на рассингунуюм шваримогфа на мысло, о создания протидного мыла» для ухода за волосами. Но до создания протидного современного шампуна Шваримогфу понадобилось еще шесть лет. И в 1933 году намочец появилось первое бесщелочное средство — шампунь Оnalkali, получивший всебщее признати.

Сейчас производителей шэмпуней хоть отбавляй. Между ними существует жесткая конкуренция. Ежегодно в продаму поступает огромное количество новинок, протестированных на дерматологическую токсикологическую безопасность. Но, как и прежде, фирма «Шварцкопф» не сдает своих поэкций, продолжна удильять плодовитостью идей. Ее продукция представлена более чем в 100 странах мира.

### Почему эмблемой пилигримов был моллюск?

Пилигримами называли католических паломников, во времена Средневековья ходивших в древнюю Галисию (Испания) на поклонение мощам святого Иакова. По преданию, апостол Иаков Старший пришел в Испанию, одну из отдаленных римских провинций, проповедовать учение Христа. После возвращения в Иерусалим он был предан казни, став первым мучеником среди апостолов. Два его верных ученика тайно погрузили останки Иакова в ковчег, роторый был выброшен у иберийских берегов и в 813 году обнаружен местным монахом. На месте, куда перенесли мощи Иакова Старшего, сначала была построена небольшая церковь, потом базилика, а позднее возведен грандиозный готический собор Сантьяго-де-Компостела. Святой Иаков был провозглашен покровителем Испании, а место это стало символом веры, третьим по значению центром христианства после Рима и Иерусалима. К мощам святого Иакова за благословением, отпущением грехов и исцелением от всяческих недугов устремились тысячи католиков-пилигримов. Их змблемой и символом святости, а также атрибутом в известных с XII века изображениях этого святого стала круглая ребристая раковина двустворчатого моллюска из рода Pecten. Средневековые пилигримы, называя ее гребешком святого Иакова, прикрепляли к шляпе как свидетельство своего

паломничества, а также использовали в качестве дорожной посуды. Зачастую по возвращении домой паломники в знак совершенного хождения к святым местам заделывали раковииу в стену своего дома. В живописи и аритектуре обертания раковины гребешка святого Иакова с давних пор используются как деталь опизамента:

#### Как заселялось небо?

Древиче астрономы для облегчения ориентации разделили зведдно енбо на различные фигуры совеездия. Эти картины вяляются только проекцией из редальности осставляющие из взедды находился на отромных расстояниях друг от друга. В частояще время накоболее приче взедды мыслоенно соединиют прямыми линиями, чтобы получились ссематические фигуры.

В 1603 году астроном Байер предложил обозначать звезды буквами греческого алфавита в порядке убывания видимого звездного блеска: б (альфа), в (бета), з (гамма), у (дельта), е (зпсилон) и т.д. Самыми древними являются зодиакальные созвездия. пришедшие к нам от цивилизации шумеров. Свои карты неба создавали и китайцы, и индусы, и греки. Основой современной астрономической карты являются сорок восемь созвездий, определенных Клавдием Птолемеем в его труде «Альмагест». Птолемеевские созвездия носят названия мифологических героев и животных. В созвездии Геракла (Геркулеса) находится апекс, воображаемая точка, куда несется Солнце со всеми планетами, а в созвездии Стрельца находится центр нашей Галактики. скрытый от нас межзвездной пылью.

В 1677 году астроном Эдмунд Галлей описал омоло 350 звед домного неба, объедниня их в одно созвездие. Органцузский астроном Николя Лакайль ов эремя экспедиции на мыс Доброй Надеждир предложил названия для 14 новых созвездий: Сумпьтор, Пемь, Часы, Сегая, Безец, Минописы, Компас, Насос, Октант, Циркуль, Наугольник, Телеского. Микроской, Столовая Года.

В конце XVIII века небо оказалось перенаселено, ибо каждый астроном хотел добавить новое созвездие. Голько в 1934 году Международный Астрономический Союз установил точное количество (88) и граници созвездий. Самое большое — Пидра с одной яркой звездой Альфард, самое маленькое знаментый Южный Крест.

### Кто открыл Европе новое топливо?

В конце XIII века во время путешествия в Восточную Азию Марко Поло обратил внимание на то, что местные жители вместо привычного для европейцев древесного угля жгли какие-то камни, оказавшиеся впоследствии каменным углем.

Но несмотря на явное премущество использования этого вида толива, в Западной Европе добычу каменного угля начали лишь в XVII веке, а в России — в XVIII. Стех пор каменный уголь стал важнейшим видом топлива. Добывают его двумя способами: открытым подвемымы. Отпрытый способ наиболее практичен и представляет собой добычу лля из специальных траншей лухфионом не менее 150 метров, прореазющих породы, находящиеся выше залежей угля. При подвемном способе необходимо строительство шахт, что гораздо слюжнее. Ведь для оптимального функционирования шахт требуется целяй ряд оставляющих: подвемный шахт требуется целяй ряд оставляющих: подвемный

транспорт, полноценная вентиляция, постоянное освещение, а главное — регулярная откачка воды, скапливающейся в подземных тоннелях.

Природные ули бывают трех видов — бурые, каменные (кою! а натрацить. Бурые ули используются редко, так как при длительном хранении они превращаются л негою озограющийся порошок. Найоблее употребные каменные утии, которые в результате свойственной им спекаемости способны преводащаться к юкс. Антрациты отличаются самой высокой з нергоотадаей. Уголь используют в негаллупрической и химической промышленности, необходим он также для работы телловых электростанций.

#### Кому нужен штрих-код?

Штриховое кодирование было изобретено и запатентовано в США в 1949 году Джо Вудлзндом и Берни Сильвером.

Штриховой код представляет собой графическое изображение цифр в виде штрихов и пробелов, предназначенных для считывания автоматическими устройствами.

Это изобратение, в значительной степени облегичвшем учет и контроль материальных средств, получило широкое распространение во многих странах. Самым популярным на сегодия является 13-разрядный веропейский код ЕАН-13, введенный в обращение в 1977 году. В символике штрихового кода человеком воспринимаются понятные цифры, помещенные под графическим изображением, а сканирующим утройством — штрихи и пробелы. В России система ЕАN была введена в 1986 году. В ее ущобстве каждый из нак оту Серитъся при покупке

товаров в магазине. Первые три цифры кода слева означают странуизготовителя товара

Следующие пять — предприятие-изготовителя Еще пять — потребительские свойства товара (цвет, размер, материал), последняя цифра — контрольная Коды некоторых государств

00, 01, 03, 04, 06 30-37	США, Канада
	Франция
40-43	Германия
460-469	Росся, СНГ
49	Япония
50	Великобритания
52,520	Греция
54	Бельгия, Люксенб
56, 560	Португалия
57	Дания
60, 600, 601	ЮАР
64	Финляндия
690	Китай
70	Норвегия
72, 729	Израиль
73	Швеция
76	Швейцария
78	Бразилия
80-83	Италия
84	Испания
85, 859	Чехия, Словакия
86, 869	Турция
87	Нидерланды
880	Южная Корея
888	Сингапур
90-91	Австрия
93	Австралия
33	лостралия

### Cerspective

### HOBOCTU MEAULUHЫ

#### Какой рост полезней для здоровья?

В сем известно, что лишний вес предрасполагает к заболеваниям сосудов и сердца. Но далеко не все знают о том, что для здоровья важен не только вес, но и рост человека.

чаговена.
Британские ученые искали
зависимость между ростом и
зависимость между ростом и
заготой янкультов. В исследовании
приняли участие более 1000 человек,
перенесция инсульт, а тажее большая
группа здоровых людей, которых
использовали для сравнения
Оказалось, что низине люди более
подвержены винсультатам.

По данным исследования мужчины ростом ниже 163 см имеют в два раза больше шансов перенести инсульт, чем те, чей рост был более 175 см. Правдь, в данном случае речь идет не бов всех инсультах, а только о геморратических укровоизличних в мозг. Выходит, что каждые 10 см роста снижают риск любого инсульта на 20 поришентов.

Получается, что быть высоким куда как лучше, да еще и приятные скотреть на окружающих свысока. Оказывается, это не всегда так, особенно для это не всегда так, особенно для кенция. В другом исследовании, проведенном голландскими медиками, утверждается, что высокий рост повышает риск развитив рака молочной железы. С увеличением роста на каждые 5 см риск возникновения опуколи возрастает на 7 процентов. Правда, проявляется эта закономерность, главным образом, после наступления менопаузы.



Конечно, жалеть о том, чего нельзя исправить, не стоит. Лучше всего обратить вимание на другие, более значимые факторы: на вредные привынки, неправильное питание и малоподвижный образ жизни.

#### Домашние питомцы и малыши

едиатры рекомендуют не заводить комячков, ящериц и ежей, если в доме живет малыш младше пяти лет. Экзотические животные являются носителями микроорганизмов, опасных для здоровья детей.

#### Анальгетики повышают риск второго инфаркта

одсчитанные статистические данные продемонструювали, что пациенты, пережившие инфоркт, и принимавшие для снятия болевых ощущений анальтетии имели повышенный риск смерти в долгосрочной перспектие, равно как и повышенный риск наступления повторного инфаркта.

В рамках исследования ученые в первую счередь брали статистиму п наиболее распространенным видам анальгетимов, которые отпускаются без рецепта врача, такие как ибупрофен и напроксен. Также ученые обратили винжание на отгускающийся по рецепту более сложный по своему химическому осотаму целекомсиб, традиционно использующийся для лечения ряда заболеваний, вилючая артрит.

Авторы исследования считают, что не столько сами больные, сколько врачи должны понимать, что побочные продукты обезболивающих препаратов обостряются при наличии в организме проблем с сердечно-сосудистой системой.

Сообщется, что в рамках данной работы были собраны статистические данные по 100,000 человек в возрасте сердечный приступ между 1997 и 2009 годами. Медики анализировали, акакой была веролтность повторного сердечного приступа, в том числе сетальным исходом и как она изменялась в связи с приемом обевболивающих препаратов.



#### Влияние стресса и давления на работе на жизнь человека

Сли на работе предъявляют слишком высоже требования, но человек не может контролировать саму рабочую ситуацию, это закончится пложо, установили ученые. Аналия 13 исследований, вилючавших данные около 200000 человек, показал: напряженность на работе повышала риск серденного приступа и смерти от ишемической болезни сероца на 23% работе сероца на 23% работе сероца на 23% работе работе сероца на 23% работе работе сероца на 23% работе р

По словам сотрудников Британского кардиологического фонда, всему виной стресс и реакция на него. Специалисты Университетского колледжа Лондона уверены, что проблемы может создать любая профессия, однако чаще трудности возникают у менее

квалифицированных работников.

Правда, есть закономерность: к примеру, врзи, которому нужно постоянно принимать решения, будет испытывать меньшее давление, чем рабочий, просто стоящий на производственной линии. Значит, действительно, все унирается в личную свободу действий на работе, о чем говорят и результаты опросов (респондентов поделили на Турппы в зависимости от нагрузки и наблюдали за их состоянием в среднем 17,5 лет).

Ученые считают, что если убрать спохологическую нагрузку на работе, то можно предотвратить 3,4% случаев сердечных приступов и болевней. Кроме того, грессовые ситуации на рабочем месте часто толкают людей к туревию, потреблению спитуных напитков, как способам справиться с ними.

#### «Тихий час»

На ксообщал МіGnews.com, человек должен спать минимум два раза в сутки - к такому заключению пришли физиологи. Ученые доказали, что коротий перерыв на сон в середине дня повышает способность к концентрации и производительность труда. В Японии, загем в Европе, а теперь в с перерым на сон перевым в соста разеть в Европе, а теперь и Еперевы на сон перевы на сон пере

#### Курение и сон

сли человек курит, значит, он меньше спит, а сам сон не гарантирует того, что он выспится». Так считает исследователь Стефан Корс из берлинской медли Шарите.

По словам Корса, обследование около 1100 курильщимо в помазало: 17% из них спали меньше шести часов каждую ночь, а 28% сообщили о том, что их сон не такой уж крепкий. В контрольной группе соответствующей окоазатели составили 75% и 19%. В целом более четверти курильщиков полали в группу лиц с нарушенным сном и вполне могли столинуться с бессонищей.

В тоде исследования не удалось довазать, что именно курение синжало качетво сна, так кая здесь возможно и стороннее воздействие возделими смотреть телевизор допоздна и отсутствие физической нагрузки. Правда, сам по себе никотин известен своим стимулирующим зфектом, Рамее ученые ужи отражается неме ученые ужи показывали, насколько истативно готражается нежатас сна на человеке (повышается риск ожирения, днабета, болованей серецца).

### Творческий Музыкальный Альянс Константина Соколова Double - FX

Реализуем любые творческие идеи:

Концертные программы Проведение торжеств Живой звук,Ведущий, DJ.

Свет, Декорации, Цветы, Предоставляем Банкетный Зал Фото - Видео услуги.

С нами надежно, весело, качественно и доступно!

425-615-0649

### Representing over 30 Companies

Индивидуальный подход и умеренные цены - вот почему большинство людей доверяют нам в страховании



### Anna

#### **Страхуем**: Автомобили

Дома Лодки Здоровье Жизнь Бизнес

#### **Коммерческие:** Автомобили

Имущество Bonds Контракторы Лимузинный бизнес Церкви и др.

Office: (360) 794-8118 1 (888) 276-3866 Fax (360) 794-1625

mail: anna@harveyinsurance.net 125 East Main St, Suite 101, Monroe, WA 98272



Visit me on-line @ www.harveyinsurance.net

# MonetaExpress CashOn Internet ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

С НАМИ ВСЕГДА ВЫГОДНО И УДОБНО!

Любая сумма от \$3,000 и

выше - 1.7%!

(Пункты системы "Анелик")

(есть ограничения по пунктам доставки) Расценки могут быть изменены без предупреждения

WWW.MONETAEXPRESS.COM

Приглашаем к сотрудничеству бизнес-агентов!

Звоните: (206) 632-7588

### **VIKO Landscaping**

Experienced • Licensed • Bonded • Insured

### Мы делаем

- Patio and walk ways (из бетона, кирпича или натурального камня)
- Стенки из камня или блоков
- Planters из дерева, кирпича, блоков или прессованного камня)
- Речки, водопады, песочницы, заборы любого типа
- Осушаем мокрые участки, дренажные и поливные системы, освещение
- Кладем новую или меняем старую траву, обрезаем деревья, посыпаем барком, новой землей и многое другое



Гарантируем качество и умеренные цены

Звонить Николаю Cell: (425) 922-7101 Звонить Виктору Cell: (253) 332-1377 E-mail: vikoland@msn.com



# В США прошли десятки демонстраций против ограничений оборота оружия

Тысячи американцев выразили несогласие с антиоружейной политикой Обамы и в субботу, 19 января, вышли на акции протеста против ограничения оборота оружия, сообщает Associated Press.

Демонстрации прошли в столицах штатов Нью-Йорк, Вашингтон, Орегон, Коннектикут, Теннесси, Гехас, Юта, Южная Дакота и других. В каждом городе акция проводились возле здания законодательного органа штата.

Количество участников акций колебалось от нескольних согле до нескольких таслеч человек. Самая большая толпа – две тысяни человек - собралась в столице штата Нам-биро Кобани. В Олимпии, штат Вашинтон, несогласие с антиоружейной политикой аластей выразили около 1500 человек. В Остине, штат Техас, на демонстрацию пришля более 800 сеновек. В столице Миннесоты Сент-Пол к зданию местного сената пришли более 500 демонстранито.

На экциях протеста в Олимпии (Вашингон), очнижие (Аракова), Салеме (Ореспо) и Солт-Лейк-Сити (Юта) были замечены участники с отнестрельным оружием в кобуре. Некоторые демостратты держали в руках лишь муляжи ружей, в писутствовашим детим раздавали итрушенное оружие. У многих в руках были плакаты. В частности, в Остине, Техас, демонстратты держали транспаратть с надлисими: "Вооруженное общество - это вежливое общество" и "Вторая поправка в Конституции исходи от бъга" (именно вторая



### предлагает следующие услуги

### Бухгалтерское обслуживание:

- Квартальные и годовые налоги
- Payrol
- Обслуживание корпораций, LLCs и партнёрств • Financial Planning

Tel. (206) 212-6389; Fax: 1-(866) 946-5309

### Переводы с русского и украинского на английский и наоборот:

- Сертифицированный перевод Свидетельств о Рождении, Браке, Аттестатов и любых других документов.
- Услуги сертифицированного устного переводчика

### • Оформление документов:

- Нотариальное заверение документов
- Доверенности на украинском, русском и английском языках
- Заполнение анкет на гражданство, грин карту, а также оформление любых других иммиграционных документов
- Заполнение анкет для получения Travel паспорта
- Оформление документов для продления или получения нового украинского/ российского паспорта

Tel. (253) 202-4510; Fax: 1-(866) 946-5309

32700 Pacific Hwy S, Suite 11, Federal Way WA 98003

поправка гарантирует гражданам США право на свободное ношение оружия].

Протесты, прошедшие в американских города. В энваря, были организования через группу "More Gun Control = More Crime" ("Больше контроля над оборотом оружия = выше уровень преступности» в социальной сент Facebook. Бруппа появиласть в ноябре 2012 года. К настоящему времени она "понравилься" более 1 7 тыстьма меловек.

Акции протеста были вызваны намерением превидента США Баряка Обамы ограничить оборот оружия в стране, 15 января 2013 он предложил ввести запечет ак штурмовое оружие и многозарядные магазины, ужесточить наказание за нелегальную торговлю оружием и в целом усложинть процедуру покупим онестрельного оружия. Это предложение стало ответом на стрельбу по ученикам начальной школи "Сиди-Хук" с штате Коннести? 14 декабра 2012 года. Тогда погибли 27 человек, включая 20 дега постоя на стрельку включая 20 дега постоя на стрельку включая 20 дега постоя по стрельку включая 20 дега по стрельку включая 20 дега по стрельку включая 20 дега по стране у постоя по стране у постоя по стране у постоя по стране у постоя по стране у по стране у постоя по стране у постоя по стране у по стрень у постоя и по стране у по стране

Противники антиоружейной кампании считают, что ограничение оборота оружия в первую очередь затронет законопослушных граждан, ограничив их право на самооборону.



Бланк заказа на стр. **100** 



### Сервисы / Услуги Services





### роки вокала

- Большой опыт преподавания профессионального пения различных жанров и стилей: классический, современный, джазовый, фольклорный.
- Индивидуальные и групповые занятия

Педагог с высшим музыкальным образованием и 20-ти летним опытом работы на международной профессиональной сцене.

Такома и Олимпия

Ph. (360) 970-6734

E-mail: nikahansen@comcast.net www.nikasvoicestudio.com



### Покупка и продажа

- Домов
- Кондоминимумы
- Земельных участков



Olga Lashchivska

Cell. (206) 755-2719 Fax. (253) 528-2233 olgal\_83@hotmail.com

PACIFIC FLOORS LLC

### Specializing in:

- : Concrete/Mudwork

Licensed - Bonded - Insured Call (253) 335-1137







Licensed e Bonded e Insured VODA Construction Corp.

Установка пестинц и перил Установка нового паркета Ремонт и шлифовка старого п Установка окон и дверей Установка ламинированных по

nodel & New Construction General Contrac Открылся Wood Shop

Принимаем заказ

Принимовы зоказы на изготовлени ступеней, гнутых и обычных перил, решеток для вентилящии (vents) - и разного дерева. Имеется в продаже Crown - Alder, Двари - Alder (высота 8 feet)

Galiaf Corporation (Construction)

 Paint (внутри и снаружи)
 Install plumbing (сантехника)
 Drywall (новый, ремонт старого) Tile (все работы) Finish carpentry (плотницкие работы

Cabinets (установка новых и ремонт старых) Deck (все работы) Doors and windows (замена окон и дверей
 Hardwood floors & laminate

Cell. (425) 359-9633

### Постелим карпет, линолеум.

Высокое качество. низкие цены

гарантируем. Free delivery Free estimate

We bring samples to you. Тел. (206) 753-7919





### Сервисы / Услиги Seruices

### Diana's Day Care Детский сади

- Работаем 24 часа в сутки и 7 дней в неделю
- Предоставляем транспортировку детей Принимаем детей всех возрастов
- Индивидуальный подход с любовью и заботой Большой опыт работы с детьми
- Преподаем всевозможные уроки
- Различные игры, занятия и развлечения
- Неограниченное домашнее питание Самые низкие цены in Seattle

Всегда рады вас видеть! (206) 914-9340 Tahn



ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ ДЕТСКИЙ САДИК

- Христианская этика
- Основы обучения
  - Хорошее 4 разовое питание

(425) 355-5089 (425) 220-8015 Мила



6am - 4.30pm; | - 6; - DSHS - OK WELCOME

#### Домашний детский сад

### В КРУГУ ДРУЗЕЙ

Опыт работы, отличные результаты и отзывь Здоровое домашнее питание

- Занятия музыкой и танцами, гимнастикой для малышей, русским
- и английским языками, географией и математикой. • Рисуем, лепим, клеим, много гуляем.
- При необходимости индивидуальные занятия с логопедом



Тел. (425) 488-0131 (425) 273-6136

andreyAMW@live.com

#### Детский садик в г. Lynnwood Предоставляем профессиональный уход.

- за детьми всех возрастов.
- Отличные обучающие и развлекательные
- программы для развития детей.
- Качественное и здоровое питание. • Гибкий график работы, для удобства
- родителей. • Очень доступные цены, принимаем все
- программы

(425) 350-6315

### Aly's music lessons presents.

#### Уроки Фортепиано • Уроки вокала

индивидуально и в группах (Jazz, Pop and Worship) • Приезжаю на дом

к студентам Alyona Eremenco M

(425) 444-6925



- Торжества • Видеоклипы
- Аудио запись.

фонограммы

Тел. (206) 661-7782

#### ПАРИКМАХЕРСКАЯ r. Everett

#### Я делаю все

парикмахерские услуги Цены, адрес и фотографии причесок можно посмотреть на моем сайте: www.hairstylistN.com

Женские стрижки :

Мужские стрижки

Tel. (425) 293-4299



WWW.SEATTLEPROWEDDING.COM

• Принимаем детей с 6 месяцев до 11 лет

### ОТО В БИЗНЕСЕ С 1989 Wedding (Love Story-Video dips) Special Events, Slide Show

Our packages start from SD Video on DVD - \$799

HD Video on Blu-ray - \$1299 Experience makes the differencel

www.klasvideopro.com (206) 697-6155

SKU VideoStudio

253 856-1075 ~Wedding~Love Story~

- ~Special Events~Portraits
- ~Transfer PAL-NTSC~ ~VHS-DVD~



www.skyvideostudio.com

### DSHS - OK

- Русский лицензированный детский сад и Preschool в South Everett 186
- Здоровое домашнее питание
- Основы обучения: занятия русским и английским,

математикой, чтение книг и сказок, развивающие игры и т.д.

425. 347. 1528

Web-site:albinaschildcare.

#### Детский сад Дипломированный педагог с опытом работы в России и Америке Предоставляет профессиональный уход за Вашими детьми:

• Основы общего развития Индивидуальный подход

• Занятия

Игры Tel. (253) 236-0276 Развлечения

(253) 224-8195

**FEBRUARY** 



### Сервисы / Услиги Seruices



#### **EVL ACCOUNTING PROFESSIONAL SERVICE**

ТОЧНОСТЬ, КОМПЕТЕНТНОСТЬ, КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

- Monthly Small Business Bookkeeping
- · Payroll + Quarterly Payroll Tax Filings
- IFTA Tax Return Filings

Полный компьютерный QuickBooks/Peachtree сервис с выездом к клиенту в любое время

Оплата договорная

сдельная

Ella Lobanovskava Graduate Accounting Certificate (CPA Candidate) Seattle City U

Direct Line: (425) 908-7657 (425) 686-0393 Mobile: E-mail: evl.lobanella@gmail.com



• Стрессы. Депрессии. Расстройства сна. Эмоциональные нарушения. • Сложности семейных отношений. Сексуальные расстройства. Коррекция поведенческих расстройств,

пристрастий и веса.

425-736-6076 206-714-9710

Владимир П. Лисенко Психотерапевт, NCC. LMHC

За 30 лет работы психиатром, Заслуженным Врачом РФ, успешно пролечил несколи десятков тысяч человек, применяя различные поихотерапевтических техники и подходы к предупреждению и лечению зависимостей и невротических состояний.

Принимаются основные виды страховок и медкупон

### Большой выбор и лучшие цены на:

- CONTRACTORS INSURANCE
- BONDS
- BUSINESS AUTO
- CHURCHES BUILDERS RISK

Тел: (425) 877-3270

Alla Kozlov Contractors Specialist





- Полные и частичные съемные протезы • Перебазировка
- Ремонт протезов





(253) 632-7285 Качество гарантируем

Мы страхуем машины, дома, бизнес, жизнь. Позвоните нам сегодня и узнайте цену

AMERICAN FAMILY INSURANCE

406 Baker Blvd, Ste 140 Tukwila, WA 98188

Оксана Кучернюк

Cell: (253) 334-7280

Григорий Елкин

Cell. (206) 650-7230

FORECLOSURE!



SAVE YOUR CREDIT!

Финансирование и перефинансирование minimum down payment

30 лет успешной педагогической деятельности в Ташкенте и Москве.

Дает уроки по классу скрипки и фортепьяно. Обслуживает: свадьбы,

и другие торжественные вечера

Buy house at 40%-60% discount

### РЕМОНТ БЫТОВО TEXHUKU: Доступные цены (425) 785-0710

- Кухонная бытовая техника: холодильники, микроволновые печи, плиты электрические и газовые, посудомоечные машины и т.д.
- Стиральные и сушильные машины techprosolv@hotmail

Tel. (253) 630-5430 Cell. (425) 306-1452





### Сервисы / Услиги Seruices

### профессиональная помощь ВАШЕМУ КОМПЬЮТЕРУ

- Сборка
- Настройка
- Чистка и ремонт компьютеров
- Установка лицензионного ПО
- Профессиональная защита от вирусов

Заправка струйных картриджей dedugan@ukr.net



ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ

Тел. (206) 375-8376



кузовных). а также диагностика: ABS Air bags, check engine и др.

Звоните Анатолию

#### Производим ремонт траков

VOLVO, FREIGHTLINERS, KW. INTERNATIONAL, PETERBUILT. Находимся в r. Pacific 1140 Valentine

Ave. SE and Stewart Rd. corner. Rate \$50 per Hour.

**ЗВОНИТЕ: (253) 737-9647** (206) 790-9987

### SK Auto Glass

Установка автомобильных на любые машины.

Тел. (253) 709-6431



Устанавливаю Car Alarm (противоугонную сигнализацию) Clifford, Viper, Avita, и т.д. Audio System, на машины

Phone (253) 332-3349 Alex Stefoglo

### **ANN Auto Transport**



Call Aleks Business phone (206) 391-8222

Вожу с акшенов: Copart & AA-insurance При наличии title забираю старые машины для junkyard

лобовых, задних, боковых стекол

Самые низкие цены.

Сергей

### Vlad's Tinting

Тонировка стекол - машины, офиса От \$100 - все машины пожизненная гарантия

Снимаем старую пленку и выезжаем на дом по договоренности Обслуживаем все города большого Сиэтла

Vladimir Cell. (253) 678-8126

### Insurance Solution

Вы межете сберечь Свен доньги - Яваровия нам Insurance Solution Of WALLC -

имеет около 30 различных страховых компаний и которых мы выберем одну, самую лучиую для Вас. Адрес: 6915 Lakewood Dr, W #A-3 Tacoma, WA 9846; Страхую:

Дома, Машины, Жизнь, ссиоговорящий Areat в Такомо

Телефоны: Cell. (253) 202-2726: Off. (253) 588-2525: Fax (253) 397-3085



Компания занимается перевозкой мебели:

доставит мебель из магазина, перевезет из офиса в офис или избавит от ненужной мебели

Требуются физически сильные мужчинь ненормированный рабочий день (on call) от \$15/hi www.movablewa.com



Бланк заказа в раздел Marketplace на стр. 100



Andrey's Custom Metal Ornamental Design Изготовление и установка металлических:



ПЕРИЛ • ЗАБОРОВ ВОРОТ • БАЛКОНОВ

> Direct (425) 533-6451: Office (425) 226-2476; Fax (425) 614-0294

ПОСЕТИТЕ НАШ ИНТЕРНЕТ-КАТАЛОГ: www.asdmonuments.com Мы предлагаем услуги по изготовлению и установке гранитных памятников надгробных плит. Заказы принимаем со всех штатов Америки. Бесплатная доставка в штатах Орегон и Вашингтон.

Портреты (гарантируем 100% сходство с оригиналом)
 Надписи и различное художественное оформление
 Покрываем золотом буквы. (24 Карат)

Tel. (503) 267-9862 Fax (503) 631-2749

Анатолий Artistic Stone Design P.O.Box 83601 Portland, OR 97283



боту профессионалам, и Вы никогда не г E-mail: asdmonument@yahoo.com

# **Tarket** place

#### YMP Cabinets

- Кухонные кабинеты (Custom cabinets)
- Кабинетные двери (Custom cabinet doors)
- · Custom cabinet drawers

Nina's Wedding Services

Seattle Wedding Service



### LARISA DESYATNIK FARMERS

INSURANCE AGENCY





- Auto Home Life
- SR-22 Insurance
- Any Contractors Insurance & Bonds
- Business Auto, Property
- Truck insurance, Trailers

Bus.(206) 551-7979 Fax 1(866) 757-8947 Ldesyatnik@farmersagent.com

Украшаем свадьбы, дни рождения, бармицвы и т.д.



РАБОТАЕМ С ЛЮБЫМ БЮДЖЕТОМ!

УКРАСИМ ЗАЛ ДЛЯ:

Дня рождения

• Рождества

 Нового года Baby showers

Bridal showers

Бракосочетания и пира

- Составляем композиции из цветов
- Большой выбор колонн, подсвечников, ваз, тканей. деревьев, хуппы и многое другое
- Сдаем в рент посуду, скатерти, чехлы, салфетки

Cell. (425) 387-9665 Tel. (425) 387-0707

9806 Edmonds Way. Edmonds WA, 98020

### Stay in Style **BEAUTY SALON**

Предлагает любые модные стрижки, окраски. укладки, мелирования и завивки. Помогаем

подобрать средства по уходу за волосами. ие! На работу требуются парикмахеры, массажис: метолог. Возможен полный и неполный день.

Stay in Style- Оставайся в стиле 425 776-2129 · 206 218-6172

\$10.00 СКИДКА на стрижку предоставляется ым клиентам с этим объявлени

\$25.00 СКИДКА на окраску предоставляется ым клиентам с этим объявлен

Сертифицированный Детский садик

Приглашаем детей с 3 месяцев до

- 12 лет в 2-смены, возможен привоз. Христианская этика.
- Индивидуальный подход.
- Чтение сказок, изучение стихотворений, рисование, лепка, развлекательные игры, • 4-х разовое питание.
- Работаем 24 часа в сутки. с понедельника по пятницу.
- по требованию и в субботу.



Cell.: (253) 335-5251 Мария. Auburn • Kent • Covington

### Сдаем в рент скатерти и чехлы на стулья (425) 343-8994 Alona Делаем венки на похороны

### РУССКИЙ САД

- УЮТНАЯ ДОМАШНЯЯ ОБСТАНОВКА • ИГРОВАЯ И СПАЛЬНАЯ КОМНАТЫ
- 4-Х РАЗОВОЕ ДОМАШНЕЕ ПИТАНИЕ
- РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ И
- ПОУЧИТЕЛЬНАЯ ПРОГРАМА НИЗКИЕ ЦЕНЫ... ДЅНЅ-ОК!
- (425) 814-3997 ДОМ.

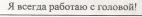
(206) 245-0577 CEJ.



### Hairstylist Federal Way Центр

(253)389-9622

- ▷ Стрижки молодёжные, женские, мужские, детские ▷ Вечерние, свадебные
- причёски и укладки Мелирование, покраска,
- химия



### ТОНИРОВКА ОКОН Защита для автомобильной краски и починка для лобовых стекол



БЛАНК	3AKA	N3A OR	DER FO	DRM	Tel. (425) 614-1 Fax (206) 737-8
Max. 20 words/cnos	\$7	Name/Baше Имя:			
без рамки Max, 20 words/слов	Comp	mpany Name/Название фирмы:			
в рамке	\$10 Phone	Number/Телефон: (	)	Billing Addre	ss/Адрес:
Мах. 20 words/слов в черная рамке белые	\$12		City/Город	State/Штат	Zip Code
Market Place без фото или картинки	\$25 TEK	СТ ВАШЕГО ОБЪЯ	ВЛЕНИЯ:		
Market Place с фото или картинкой	\$30				- ·
ЦЕНЫ УКАЗАНЫ НА ОДИН	месяц	-			
Последний день для по объявлений - 24-го чи DEAD LINE ON 2	сла		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	* ·	8.1
MAILING AL Чеки выписывай Perspective и присы	іте на имя пайте вместе с		-		
этим бланком по адресу: 12727 NorthUp Way, Suite #22 Bellevue, WA 98005		Signature			роком на мес





Legacy Financial Services, LLC

Все вопросы по телефону

(425) 208-6383 или

E-mail: katya.ponomareva@yahoo.com

Женский клуб

услуги:

на часть

время или

на полный

день.

дня, вечернее

женщины"

Мы предоставляем

• Помощь по дому, приготовление

еды, уборка дома,помощь в саду,

стирка и глажка белья и др. • Присмотр за детьми (baby sitting) любого возраста,

877-863-6554

253-202-5304

Fax

Cell

### Marketplace



- Ролевые и развивающие игры Выполняем домашние задания
- Возможна неполная неделя. Подвозка

В каникулы занимаемся полный день (опция)

znaika.redmond@gmail.com Ten. (425) 502-2137 Tania\_ray@msn.com



в Вашингтоне

- •Переделка мужской и женской одежды
  •Срочный ремонт одежды
  •В районе Bellevue бесплатная примерка на дому и доставка.



- - Делаем любой ремонт
  - Переделаем систему на русскую систему (Windows)

Мы побьем все цены







for the Russian and Romanian languages

Phone number: 206-765-0313 E-mail addiess, asembej ayal 100.com



### Ведущий на свадьбе

уроки пения игры на гитаре

425 591 9710 Александр Кулай



# arketplace

### Сервисы / Услиги Seruices

Разводы по взаимному согласию. Недорого.

(425) 770-6721

### Профессиональные переводы

06-618-0716



Все языки бывшего СССР, все виды документов и текстов Сертификация, услуги нотариуса и апостили. w.WaTransBureau.com • info@WaTransBureau.com

### VPilat Hardwood Floor

- Installation
- Sand
- Resand
- Stairs

 Prefinished • Unfinished Licensed . Bonded . Insured.

Cell (425) 280-7150

#### Сертифицированный опытный переводчик,

обслуживающий северный район. Устный и письменный, нотариально заверенные переводы. Травмы на работе-бесплатно. Разумные цены. Тел. (425) 742-3502

Cell (425) 686-2343 Viktor Khalfon

#### Сертифицированный переводчик

Лицензированный нотариус

- Перевод и заверение документов • Помощь при оформлении
- иммиграционных бумаг Апостиль и доверенности
- Травмы на произволстве

E-mail: Irina\_aficiuc@yahoo.com Fax (253) 661-4335 Cell (253) 569-5515

### Ремонт домов и апартментов,

замена окон и дверей, ремонт кухонь, ванных комнат, покраска внутри и снаружи, замена

сантехники. Паркет, ламинат, кафель.

Тел. (253) 353-9094

### **K.G. PRECIOUS METALS**



Скупаем по высокой цене любые золотые, серебряные и платиновые изделия и монеты, а также бриллианты. Наши цены вас приятно удивят!

(206) 679-9975



**VODA Construction Corp.** становка нового парката чмонт и шлифовка стар становка окон и двврвя становка ламинировани пой! & New Construction Gent

Открылся Wood Shop принимене заказы на изготовляю ступнай, гнутых и обычных пери решетох для вентиляции (venta) - разного дерева. имеется а продаже Grown - Alder Двери - Alder (высота 8 feet)

#### Galiaf Corporation (Construction)

model all house

- Paint (внутри и снаружи)
   Install plumbing (сантехника)
   Drywall (новый, ремонт старого)
- Тів (все работы)
- Finish carpentry (плотницкие работы)

Cell. (425) 359-9633



Stand Out.

Get ahead of competition.

Let us help you generate your unique QR code

425.614.1700

**经数据选择回报运输数据编数时间接运** 



### Сервисы / Услуги Seruices



ld replacement and repair services!

Сервис по установке всех автомобильных стёкол. Профессиональная качественная работа.

- У нас самые конкурентные расценки в местности.
- 8 лет опыта работы.

Обслуживаем районы Seattle-Tacoma

email: lineofsightautoglass@hotmail.com

Tel: (253) 820 - 2768 Fax: (253) 269 - 4127 Юрий

**ODESSA AUTO GLASS** Замена и продажа всех видов автостекол БЕСПЛАТНО выезжаем на дом (253) 307-7933 。...

### tate Plumb

- Service Plumbing & Drain Cleaning
- Water heater & circulation pumps
- · Repiping & new installation

тел **(206) 306-5201** 

E-mail: stateplumber@gmail.com

### **Heating & Cooling**

Установка и сервис:

Furnaces, Water Heaters, Air Conditioners

Принимаем credit / debit cards

Heat Pump, Electronic Air Cleaners, Gas Fireplaces, Sheet Metal, Gas Piping,



Позвоните и спросите о новом

Tel. (425) 343-8192 Fax (425) 267-0194

Licensed . Bonded . Insured

Вы Позаботились о Тепле и Комфорте в Вашем Доме? Звоните СЕЙЧАС !!!

- Ремонт
- Сервис
- Обслуживание Юрий

(253) 200-7678

gove777@hotmail.com



### Ремонт и диагностика всех видов автомобилей:

- Ремонт замена двигателей, тормозов, трансмиссий. timebelt, alternator, генераторов.
- Недорого, в удобное для вас время.

(206) 778-4421 Григорий



елаем венки на похороны Cell (206) 356-6347 Home (253) 569-7735 Тамара Живые и искусственные цветы

### EMERALD LIMOUSIN

Наша цель -Ваше наслаждение



Weddings **Birthdays Anniversaries Baby Showers** Friends' Nights Out

Геннадий (253) 218-9445

### Marketplace

### Euro Wedding Decorations Украсим профессионально зал бракосочетания и пира

• Дни рождения

• Юбилеи

• Рождество

Email: euro-design@hotmail.com

www.euroweddingdecorations.com (253) 735-3859 (253) 218-9803 - Zina (253) 205-4324 - Jenny

### Professional



Licensed • Medical Estheticia

Hours:

14623 22nd Ave Ct E . Tacoma, WA 98445

CHEMICAL PEEL TREATMENT

**EUROPEAN DEEP FACIAL TREATMENT** MICRODERMABRASION

WAX/TINT BROWS

BACK TREATMENT

имеем в продаже: MMELEN BY THE YEAR AND THE MEDICAL HOME CARE PRODUCTS DESIGNED TO IMPROVE AND EMAANCE THE SKINS APPEARANCE PRODUCTS NELP REDUCE THE DEPTH OF SURFACE LINES, SMO ROUGH SKIN TEXTURE, THEAT SKIN DISCOLORATION AND REDN AND ASSIST IN CLEARING ACNER LEWISHED SKIN

By appointment 253.

### Salon West Wind

Hair Cut Hair Color \$5.00 OFF \$10.00 OFF Manicure + Pedicure \$31.00 Shellac \$5.00 OFF REFERRAL DISCOUNT

Walk-Ins Are Always Welcome!

425,643,2608

www.facebook.com/salonwestwind

2407 152nd Ave NE • Redmond, WA 98052



### **New Truck Tires for Less**

Drive: from \$340 Steer: from \$330 Trailer: from \$320

Tel. (253) 632-7390 or Tel. (253) 266-8023

Email: Mobilstar10@yahoo.com



Cinematography Special Events

Профессиональная видеосъёмка и монтаж

Ph: (206) 226-3020 www.Boris-Studio.com

OFFICE 253-529-0565 **AUTO** 

HOME

BUSINESS

COMMERCIAL LIFE INSURANCE

27400 Pacific Hwy South # D Federal Way,WA 98003

Hiring for sales position



(253) 205-5023 ELINA BELYAYEVA

### **Quality Alterations and Dry Clean**

 Drycleaning Laundry

Alterations

Servicing: • Lynnwood Mill Creek Bellevue • Everett

 Full wedding gown service • Fluff N' Fold Laundry Service

for Chiropractors

Inna Shakarov owner provide free pick-up & delivery service (order)

# **Tarket** place

#### **МУЗЫКА С МАМОЙ**

увлекательные развивающие музыкально-театральные уроки для малышей (от года и старше)

#### ДЕТСКИЙ МЮЗИКЛ

для детей с 4-х лет

**УРОКИ ИГРЫ НА ФОРТЕПИАНО** 

групповые и индивидуальные занятия Тел. (206) 849-0770

BELLEVUE • KIRKLAND • REDMOND

### Arial Electric, Inc



- Wiring new construction
- RemodelingLow voltageTroubleshooting

Office: (425) 749-1865

24 Hour Service

### **Best LIMOUSINE**

Cadillac 2008, 20-22 passengers







Тел. **(253) 334-8216** www.at-your-service-limousine.com

### **EMERALD LIMOUSINE**

наша цель -Ваше наслаждение



Weddings
Birthdays
Anniversaries
Baby Showers
Friends' Nights Out

Геннадий (253) 218-9445

Каждый год в мире от наркотиков погибает

100,000 человек



# Какой выбор сделаешь именно ты?



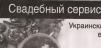
**EXODUS** 

the way out-

Сделай первый шаг – получи полную информацию о программе реабилитации «Исход» (253) 569-4588 www.exodusus.org



### Сервисы / Услуги Services



Украинская и Русская кухня с большим выбором новых блюд, красиво украшаем, делаем ваш стол празлничным. Также делаем сладкий стол.

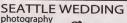
### Master Hair Stylist Свадебные и Вечерние Прически

• Лизайн

Выезд на дом

206-249-3335 Наталия





253-335-6406

www.svadbaUS.com www.voznarski.com

MISHKA PHOTO



### MP Universal

Профессиональная Видеосьемка и Видеомонтаж www.misha2001hcc.magix.net

CELL. 206/ 856 0982 HOME 253/852 4094



Tel. (206) 391-2799

Nick

#### D J Vladimir Kalustyan Интернациональная музыка от VK STUDIO



### Last Minute Video

High Definition & DVD Weddings Special events Видео монтаж Basic package - \$699

Ph. (253) 495-4429







Белые Крылья White Wings Білі Крила Музыкальное обслуживание свадеб

Рент и установка музыкальной аппаратуры и светового оборудования CD & DVD

запись фонноговим, вокала (253) 350-6099 (253) 670-0632

www.WhiteWingsMusic.org



### Предлагаю свои услуги по проведению



• Свадеб • Бармицтв

• Дней рождений

• Банкетов

(253) 988-7818 • Огромный выбор холодных, горячих и сладких блюд по вашему выбору • Свадебные торты на любо Вы останетесь довольны!!!

Меню на Ваш выбор

Cell: (206) 498-8713 Tel. (425) 644-5356

### ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

We are in Need of a CDL Truck driver

for local or long distance.

Please call (916) 517-0152 Pavel

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

ответственные женщины

для уборки домов и квартир. С опытом, английский не обязателен. Хорошие условия для работы. Оплата по договоренности.

Тел. (206) 412-5242

### ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуются

### специалисты по уборке офисов

в вечернее время для семъи из 3-4 человек. Объекты находятся в Gig Harbor, Bremerton

Тел (253) 394-6696

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В траковую компанию

### требуются CDL водители.

Зарплата высокооплачиваемая. Звоните Nik (253) 651-7105

### ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется помощник

по установке окон и дверей. Интересуют люди из городов Kent, Renton, Federal Way, Auburn.

Наличие разрешения на работу в США обязательно.

Звоните (206) 919-5982 Вадим

#### ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Химчистке в районе Kirkland и North Seattle

### требуется человек на Front Desk Position.

English and customer service skills are a must!

Tel. (206) 229-3052

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется водитель CDL Class "A" по штату WA. Работа с портами.

(253) 736-5707

### **ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ**

водители **CDL** class A (253) 590-4747

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ



Траковая компания приглашает на работу водителей CDL Class A 48 штатов уорошая своевременная оплата плюс бонусы.

Cell (206) 251-1422 Tel. (253) 735-8600

Компания занимается перевозкой мебели:

доставит мебель из магазина, перевезет из офиса в офис или избавит от ненужной мебели



Требуются физически сильные мужч ненормированный рабочий день (on call) от \$15/hr www.movablewa.com

### ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

### **Driver wanted**

CDL. Class A

2 vears expirience Twic card, local, 50 miles daily drive (Mon-Fri)

(253) 255-7134

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

AAA Trucking LLC (425) 239-0188

### Требуются водители CDL class A

- 48 штатов
- Оплата после доставки.

Приглашаем owner - operators



В КОМПАНИЮ С 18 ЛЕТНИМ СТАЖЕМ РАБОТЫ В КОНТЕЙНЕРНЫХ ПЕРЕВОЗКАХ

### ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ OWNER-OPERATORS

WITH SUPER CHASSIS HA КОНТЕЙНЕРНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ПО ШТАТУ WA-80%, OR-10%, ID-10%, ХОРОШАЯ ОПЛАТА.

Звоните (425) 289-9937 (206) 790-9987



Victory Transport LLC

### Приглашаем на работу водителей CDL класса A и

### wner-Operators

- Компания в бизнесе 10 лет
- Хорошие грузы
- Стабильная зарплата
- 2006-2010 годов траки
- After truck school OK



Требуется на работу

автомеханик и бухгалтер/account receivable c опытом

Звоните прямо сейчас: (253) 539-9540

Компания NU-WAY Inc.

#### приглашает

# NU-WA

### водителей

### owner-operators CDL класс "A"

для работы в сфере контейнерных грузоперевозок из портов и железнодорожных терминалов Сиэтла и Такомы в пункты назначения в штатах Вашингтон, Орегон, Монтана, Айдахо,

#### Мы предлагаем:

- своевременную еженедельную оплату по хорошим тарифам
- выгодные цены на заправку и страховку
- место для парковки трака
- хорошие условия работы
- сервис русскоговорящего диспетчера

Звоните: **(253) 939-4222** с 8:00 am до 5:00pm. Спросить Леона или Анлрея

Наш адрес: 2501 C St. SW Auburn, WA 98001

Tel. (253) 939-4222 Fax (253) 939-9896



Website:www.пu-way.us

### Компания

### **North Eagle** Transport Inc



### ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

### Hiring Drivers CDL class A and **Owner Operators**

with minimum of 1 year experience and professional dispatcher with minimum of 5 years experience

#### Company offers

- Fuel card
- · Cash advance
- Quick pay Direct deposit
- Insurance
- Ifta
- Registration



### Trailer available for

rent and sale





(206) 234-5385 c 9:00 am до 6:00 pm

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

### **A&K Cleaning**

принимает на работу женщин по уборке домов в районе Большого Сиэтла на Full-time и Part-time.

- Наличие автомобиля обязательно.
- Желательно обпалать базовыми знаниями английского языка.
- Высокая оплата! (plus tips)



За дополнительной информацией обращаться по телефону:

(206) 359-1048

www.cleaning-wa.com

Внимание работа!

Вас приветствует компания

## «Trend Sound Promoter»

Предлагаем вашему вниманию интереснейший бизнеспроек, в основе которого лежит финансово - рекламная платформа, созданная компанией для продвижения различного рода брэндов, творческих музыкальных исполнителей и т. д., путем проведения маркетинговых рекламных акций во многих социальных сетях интернет и интернет сайтах.



Все , что от вас потребуется – это компьютер, интернет, и самое важное – желание быть финансово независимым!

#### Вам нет необходимости:

- обучаться, проводя долгие часы перед компьютером.
- заниматься аналитикой,
- не имея при этом аналитических способностей.
- покупать какой либо товар, а потом заниматься его сбытом!

#### Преимущества предлагаемого нами бизнес-проекта:

- вы можете заниматься своими делами,
- работать, путешествовать, отдыхать.
- достичь финансовой независимости
- уделять всего несколько часов необходимым процессам.

Не теряйте времени, начинайте зарабатывать, подключайтесь к нашей рекламной платформе прямо сейчас!

РЕГИСТРИРУЙТЕСЬ НА САЙТЕ

## www.trendsoundpromoter.com

Компания

# CRYSTAL BRIGHT CLEANING SERVICE

Срочно требуются строительные рабочие для ремонта дома

Дополнительная информация по телефону

Cell (425) 736-6522

# ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Компания CRYSTAL BRIGHT CLEANING SERVICE

# Предлагает работу для женщин и мужчин

по уборке домов.

- Хорошая зарплата
- Знание английского языка не обязательно
- Наличие собственного
- наличие собственного транспорта обязательно

Cell (425) 736-6522

Window Cleaning – Interior and Exterior

WWWWGTYSELEICIONIINGS. COM

# **Market** place

# **JOBS / PADOTA**

#### **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

Траковая компания примет на работу водителей owner operators. Грузы во все штаты Америки. Оплата своевременная после доставки грузов.

> Тел. (253) 249-7221 Тел. (253) 886-3202 Неля

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

I & N Transportation LLC приглашает на работу водителей CDL класса А

- I-5 corridor
- Home weekly
- 0.40 per mile

Ph. (360) 220-7766



Бланк заказа в раздел Marketplace на стр. 100



Требуются физически сильные мужчины ненормированный рабочий день (on call) от \$15/hr Tel. (206) 307-2451

#### ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется

#### женщина-продавец

для работы в мебельном магазине в г. Federal Way, необходим опыт работы. Отличное знание русского и английского языков обязательно.

#### (206) 920-9995 Олег

Резюме присылайте: E-mail: oleg@gfstore.com

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Приглашаем женщин на работу по уборке домов

на полный рабочий день. Хорошая оплата.

Тел. (206) 319-5380

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В компанию

требуются плиточники с опытом работы. Experienced tile setters wanted.

Tel. (253) 335-1137

#### ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

## ВОДИТЕЛЬ НА ТРАК Работа по штату Вашингтон и Орегон.

Минимальный опыт работы 1 год, желательно в портах.

Высокая зарплата, работа 5 дней в неделю. (253) 737-7857

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

#### Требуются

добросовестные люди (желательно семья) для уборки ресторанов в г. Bothell и Seattle, в ночное время. Опыт работы желателен. Работа 7 дней в

неделю. Хорошие условия и оплата. Тел (425) 343-4053.

Звоните или оставьте сообщение.

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются на работу

ВОДИТЕЛИ CDL class A
Работа на reefer, 48 штатов
Опыт обязателен.
Оплата по прибытии
с рейса

(253) 217-3965

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются специалисты по уборке офисов. Объекты находятся в Сиэтле и к северу от него. Работа в вечернее и ночное время.
Тел: (425) 835 – 3656

## ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

#### Требуется женщина

с машиной для уборки домов, part time.

Tel. (206) 724-4860



# JORS / PAGOTA



#### ADA EXPRESS, LLC

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL CLASS A, HA WTATЫ WA, OR, ID ПРИГЛАШАЕМ ТАКЖЕ OWNER/OPERATORS

Звоните 425-654-1256

#### **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

Требуется работник по уходу

за пожилыми людьми с проживанием. Bellevue.

Тел. (206) 992-1634

#### ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ



16-3484 Cell. (206) 931-6094

## Приглашаем на работу

ответственных водителей и Owner Operators.

Для перевозки грузов по 48-ми штатам на Volvo 2007 (reefer) (CDL & 1 year exp. Required) Оплата \$0.34 и выше

плюс бонусы, Owner operators - 8%



**G & L TRANSPORT NW LLC** LOOKING FOR **DRIVERS** min 2 years experience and OWNER **OPERATORS** For more info please call (253) 219-2395 (253) 219-2393

# ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

# InTransit LLC набирает на работу диспетчеров и owner-operators с - Flatbeds

- Refrigerators
- Stepdecks
- 48 штатов
- Fuel advance
- Оплата сразу после доставки груза

Ph. (253) 229-8346



# **Parket** place



## "PERSPECTIVE"

Russian Business Journal -The Best Way to Reach Russian Speaking Community 425. 614. 1700 info@perspectiveus.com www.perspectiveus.com

# ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

- ВИЗИТКИ
- ОТКРЫТКИ
- БРОШЮРЫ
- БУКЛЕТЫ
- ФЛАЕРЫ
- ЛИСТОВКИ
- БАНЕРЫ

качественно • быстро • недорого 425 614-1700

Бааж заказа на странцце 700





Perspective Advertising Agency is looking for an intern with Photoshop and InDesign Experience. Russian and English required. 916-617-8710

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

I & N Transportation LLC приглашает на работу водителей CDL класса А

- I-5 corridor
- Home weekly
- 0.40 per mile

Ph. (360) 220-7766



# Требуются на работу

Требуются люди на работу по уборке домов и офисов

в районе большого Сиэтла.

**Хорошая зарплата.** Полный и неполный день.

Тел. (425) 829-4740

MARIA.

# Требуются

водители

CDL class A, Solo, постоянный рейс

Seattle, WA - Boston, MA - Seattle, WA



Звоните по тел. (253) 216-4051

# Classifieds

#### (УПЛЮ/ПРОДАМ

Отличные дубовые веники для русской бани. Тел. (425) 233-0377

• Продам фатиновые. гипюровые, газовые шарфики, косынки, накидки в большом ассортименте. Наш магазин www.nakidka.com Тел. (253) 230-9738 Ання

Тел. (206) 372-8983 Таня

**Used Truck Tires** for Sale. Drive: from \$25 Trailer: from \$25

Tel: (253) 632-7390 or (253) 266-8023

- Продаю сувениры по \$20.00 Тел. (206) 364-1858
- Продаю коляску Peq-Perego синего цвета, две-в-одной. Новая-непользованная. Tel. (425) 876-0367
- Продаю шарфы и накидки, большой выбор (газовых нет). Делаю индивидуальный и хоровой заказ. Tel. (253) 632-5677 Тана
- Продаю машину Mazda -5. 55К пробег, 2009 год. Тел. (206) 313-3937
- Куплю пчел \$120 за корпус.

Тел. (253) 394-6141 Анатолий

## СПРОС ТРУДА СПРОС ТРУДА

- Потрібен помічник на сайдінг. Звертайтеся по телефону (253) 334-4310
- B Adult Family Home требуется женщина Caregiver на part time или с проживанием. Минимальный английский и документы обязательны.
- Mountlake Terrace. Тел. (206) 919-4060 • В детский садик в
- городе REDMOND приглашается учитель. Тел. (425) 736-5898 Тел. (425) 497-9343

Компания по печатанию футболок ишет работника. Высылайте информацию на paul@sportsweardesigns.com

Требуется няня по уходу за ребенком и помощь по дому в South Seattle. Звоните

Тел. (650) 465-0492 Науа.

 Предлагаем работу caregiver, part-time, a городе Bothell, Хорошая оплата.

Тел. (425) 483-6805

Требуется на работу мастер по переделке мужской и женской одежды с опытом работы. Частичное общение на английском обязательно.

Тел. (206) 285-4285

Требуется няня с проживанием в г. Renton. Обращаться по телефону: (650) 274-6304 и оставить сообщение.

- Требуются сотрудники в дома по уходу за больными людьми. Знание английского и все необходимые документы желательно. Тел. (206) 399-3939
- Требуется женщина пля работы по уборки домов. Необходимо иметь машину. Хорошая зарплата. Тел. (206) 229-8248 Тел. (425) 747-8248

Bakery "Piroshki on 3rd Ave." Downtown Seattle требуется кассир на неполную рабочую неделю. Знание английского обязательно. Тел. (206) 322-2820 Алла

Нужны водители CDL Хорошие условия. Owner operators - 5% Тел. (253) 394-8560 Виктор

Требуется рабочие на плитку. Тел. 253-335-6259

• Требуется-в Детский сад в. Kirkland infanttoddler teacher Full time. Опыт работы и знание английского обязательно, Звонить по телефону (425) 636-8785 or (206) 550-2223

Требуется швея с умением индивидуального пошива и ремонта одежды. Желательно обладать опытом работы в ателье. Знание английского не обязательно. (206)523-1533 Mapro

#### СПРОС ТРУДА

Нужны люди на работу для уборки в жилых домах в районах Auburn. Kent. Federal Way. Тел. (253) 887-1235

• Требуется женщина для уборки домов в район Белвью, гибкий график работы Тел. (206) 914-6399

Тел. (206) 914-7086

Компания FOREVER LIVING приглашает на part and full time желающих иметь гибкий график работы. Хорошие деньги, возможности... Русская линия (253) 632-5039

Требуются на работу по чистке карпета и мебели в квартирах и домах ответственные, говорящие по английски люди. \$12 в час и выше. Звоните по теп (206) 329-0271 и оставьте сообщение.

ТРЕБУЕТСЯ caregiver с проживанием в г. Olympia, WA. Предоставляем обучение. English is necessary. Для подробной информации звоните Тел. (360) 280-7488

Срочно нужна помощница для уборки домов (part time). Желательно с машиной, район проживания Marysville, Everett. Lynnwood, Мария Тел. (425) 297-3466

## СПРОС ТРУДА

• Требуется ответственная женщина в помощь по уборке домов в г. Seattle. Тел. (206) 307-9223

Приглашается женщина для работы с пожилыми людьми в Adult Family Home B r. Renton. Минимальное знание английского обязательно, а также опыт работы. Оплата договорная. Обращайтесь за справками по тел. (425) 254-0121

 Требуются люди для уборки офисов. Тел. (425) 923-6579

Требуется ШВЕЯ, для работы в г. Puvallup (возле Такомы), Alteration Shop, знание английского обязательно. Тел. (253) 864-0346 Cell. (253) 249-9865

#### ИЩУ РАБОТУ

- Женщина ищет работу в дневное время в районе Северного Сиэтла. Знание английского и все необходимые документы имеются. Возможно work-study. Тел. (206) 883-0457.
- Муж и жена ищут работу убирать офисы (Опыт работы 6 лет). Мужчина ищет подсобную работу (стелить карпет). Уберу дом, гарантирую порядок. Тел. (206) 578-2288 Тел. (206) 915-7197

Продается компания по уборке со всем оборудованием, в том числе микроавтобус Honda. Срок существования на рынке два с лишним года. Имеет постоянную клиентуру. Цена \$120,000. Ежемесячный доход \$16,000-20,000.



Тел. (206) 639-5853

## FOR SALE

Продается участок 0.25 Acres.

3rd Ave. SW Federal Way 98023 Цена договорная \$25,000.

Возможен обмен на авто. Тел. (916) 753-2630

# FOR

- Продам Toyota Scion XD, 19,000ml. Отличное состояние, \$8,500.
- Продам запчасти Scion XD 2008-2012
- Продам участок земли Maple Falls. Есть вода, септик.

Тел. (253) 850-1446 Cell. (253) 261-3758

# Classifieds

#### УСЛУГИ/СЕРВИСЫ

#### **ИММИГРАЦИОННЫЕ** услуги:

- Визы: гостевые, жениха и невесты, вос соединение семьей.
- Подача документов на гражданство CIIIA.
- Получение/обмен "гринкарты".
- Классы на гражданство. • Услуги переводчика в
- Иммиграционном офисе. Нотариус/письменные переводы/паспорта. Тел. (425) 350-3588
- Делаю физиопроцедуры для многих заболеваний новейшим Российским аппаратом.

Тел. (206) 364-1858 Aleks

Делаем International Driver License сроком на

3 5 10 15 ner Разрешены во всех странах. Ten. (253) 335-3331

Ремонт компьютеров XP, VISTA, WIN7. Перегрузка операционной системы. Вирусы, медленный, чистка, recover data. upgrade

hardware/software, set-up router, losing connection Тел. (253) 326-3631

Ремонт машин по вызову. Помощь на дороге и на дому круглосуточно. Быстро и выгодно. Тел. (425) 679-2500 Григорий

- Делаем полы из паркета памината и плитки. Большой опыт. Недорого.
- Тел. (253) 249-5200
- Логопед. Исправляю дефекты речи. Работаю с разными возрастами русскоговорящими и румыноговорящими. Тел. (253) 226-7699

#### УСЛУГИ/СЕРВИСЫ

- Опытные преподаватели (стаж 35-40 лет) дают уроки математики и физики для учащихся школ (начиная с 5-и лет). колледжей и университетов.
- Тел. (425) 785-4930 Ten. (425) 985-0803
- Малярные. сантехнические. электрические работы. Установка окон, дверей, замков и т.д. Сборка и установка мебели. кабинетов. Замена карпета на ламинат. бамбук, линолеум. Тел. (425) 869-8908
- HOME IMPROVEMENT SPECIALIST Electrical, Plumbing, Appliances, Carpentry. 10 years of experience in construction field. Тел. (253) 886-4427
- Индивидальное обучение вождению автомобиля. Имеется большой опыт и правильный подход. Обучение в городах Кепт. Auburn, Federal Way. Подскажу, что надо уметь и знать. Тел. (253) 880-8448
- · I do vinvl stickers for any business/trucks/cars. If you have any questions, call (253) 486-3441

#### MICHAEL'S OFFICE

- Иммиграция в США • Получение/обмен/
- подача на "гринкарту" • Продление/получение паспортов (США.
- России ,Украины) • Представление ваших
- интересов в • Иммиграционном
- Письменные переводы заверения (англ., рус., VKD.)
- Нотариус/Апостиль Tel. (425) 353-4061 Тел. (425) 350-3588 michaelsservice1@gmail.com

## УСЛУГИ/СЕРВИСЫ

- Присмотрю за вашими детьми. Имею очень хороший опыт. Тел. (206) 574-8809
  - · Massage at home. Тел. (253) 347-5531

#### СНИМУ-СДАМ

Apartment for Rent, 1 Bedroom, 2 Bedroom and Townhomes in Kent, WA. Wonderful community, close to Bus Line and shopping. From \$650 to \$850 per month. Call for details at: Tel. (206) 650-8266

- Сдаётся комната в Federal Way, недорого, близко I-5, 18 freeway and shopping center. Тел. (253) 335-1874
- Сдаётся в рент 1 комната г. Кепт. Хорошее место, есть большая парковка, магазины
- Тел. (206) 714-8253
- Сдаётся комната в рент г. Кепт, в хорошем месте, близко магазин и І-167. Тел. (206) 714-5317
- Сдаются 2 отдельные комнаты в частном доме. с отдельным входом, со всеми удобствами в г.Bothell. Так же для желающего - 18 ft RV, в тихом месте. Цена по договоренности. Звонить по тел. (425) 398-0891. Оставьте сообщение.
- Слается condo 2 BD, 1BH в г. Auburn, недалеко от центра города. 8 программа ОК. Тел. (253) 334-9209
- Мужчина ишет roommate, r. Kenmore рядом с г. Kirkland. Тел. (425) 445-7843

Срочно сдаю комнату в рент (с мебелью) в г. Kent (близко дороги 167 и 405). Звонить по Тел. (206) 407-9501

#### СНИМУ-СДАМ

- Сдаётся комната в VIOTHOM THYOM MECTE B C Federal Way, недалеко от I-5, Hwy 18, можно на проих
- Тел. (206) 354-5230
- Слаётся комната в г. Renton, недорого, близко I-5 exit 5. все магазины колледж рядом. Тел. (206) 375-8477
- Сдается в рент дуплекс 2BD в г. Edgewood. Недорого. Тел. (253) 334-9209
- Сдаю комнату в рент. r. Auburn.
- Звоните: (253) 304-5408
- Сдадим комнату с отдельной ванной комнатой одной женщине в уютном новом доме. 5 мин. до Lake Stevens и магазинов, 15 мин до Everett, 30 мин. до Kirkland, \$400 и 1/3 комн.услуги. Повышенная теплоизоляция. новейшие бытовые приборы и газовое отопление позволяет платить меньше биллов. Легальный статус и наличие работы необходимы.

Тел. (425) 503-1767

Саша, Оксана.

СНИМУ-СДАМ

# **Apartments** for Rent

#### 8605 Pacific Ave. Tacoma WA 98445

- В комплексе из 23 квартир сдаются большие 2-х комнатные квартиры с 1-ой ванной.
- Имеется покальная прачечная комната.
- Удобное месторасположение.
- Русско-говорящие менеджеры обеспечат вам отличный стиль жизни в комплексе.

Цена за рент от \$700 включая все

коммунальные услуги (за исключением телефона и

((259) 606-1784

# НОВОСТИ США





# Иммиграционная реформа – быть или не быть?

Об изменениях в иммиграционном законодательстве США говорят с начала первого президентьсто срока Б.Обамы. И это не удивительно, так как иммиграционная реформа, наряду с медицинской, входулав в его предвыборную программу. Только в отличие от последней, пока не была воллощена в жизнь. Какие изменения произошли за 4 года первого срока Обамы в иммиграционном законодательстве, какие силы «проталкивають реформу, а какие ей противятся, от полимля последнен выборы на расклад сил, и что можно ожидать в бликайшем будущем — об этом можно ожидать в бликайшем будущем — об этом можно ожидать в бликайшем будущем — об этом можно ожидать в бликайшем будущем — ог этом можно такием предътительного и тераницах нашей газеты известный иммиграционный адвокат Владислав Сирота.

 Сразу же после ноябрьских президентских выборов и демократическая, и республиканская партии принялись усердно изучать их итоги и делать несиложные выводы, которые бы повяоли путем некоторой корректировки позиций по важнейщим некоторой корректировки позиций по важнейщим для американцев вопросам привлечь на свою сторому определённые группы населения. Несмотря на диаметрально противоположные взяглаем миотим вопросам, их взгляды на иммиграционную реформу, которую с нетерпением омидают миллионы нелегалов, находящихся на территории США, неожиданно сблизились.

Количество нелегалов в стране сегодня 11-12 млн., хотя дифра никому неизвестна, подваляющее большинство составляют латиноамеримакцы. Так вот, 71% испановаченых граждан проголосовалы на выборах за Б.Обаму, который выступает за имимитрационную реформу и даже выпустил легом 2012г. президентский указ Deferred Action, позволяющий времение, на 2 года, получить некоторые важнейшие гражданские права детям менегалов, подходящим под определёные

критерии. Как известно, президентский указ не требует одобрения Конгресса, а вот провести полномасштабную реформу президенту не позволила именно оппозиция республиканцев в этом главном законодательном органе страны. Но результаты президентской гонки практически не оставили последним выбора: придерживаясь прежней позиции, они навсегда потеряли бы поддержку латиноамериканской общины, самой быстрорастущей в Америке, а также некоторых других общин, где велик процент нелегальных иммигрантов, а без голосов этнических меньшинств невозможно будет выиграть не только президентские выборы в будущем, но и выборы в федеральные и местные органы законодательной и исполнительной власти

Уже на следующей неделе после выборов спикер Палаты представителей Конгресса США, республиканец Джон Бейнер (John A. Boehner) впервые дай понять, что готов к обсуждению иммиграционной реформы. Вслед за этим сенаторы Ч. Шумер (Charles E. Schumer, демократ, Нью-Йорк) и Л.Грэм (Lindsey Graham, республиканец, Ю.Каролина) предложили проект двухпартийного документа под условным названием «дорога к гражданству» (path to citizenship), позволяющего, в случае его принятия, легализовать тех иммигрантов, которые сдадут экзамен по английскому языку, будут иметь работу и платить налоги, не совершали преступлений в прошлом. Документ предусматривает как предоставление им всех прав вначале резидента, а позже и гражданина США, так и уплату штрафа за незаконное пребывание на территории страны в прошлом. С необходимостью подобного закона в свете общенациональных выборов сенатор Грэм выступил в программе компании CBS Face the Nation (лицом к нации), а сенатор Шумер - NBC Meet the

Press (встреча с прессой). К сожалению, чуть позднее республиканская партия несколько пересмотрела свои взгляды на реформу в сторону её сужения и 11.29.2012 внесла в Палату представителей проект, по которому грин-карта будет предоставляться только нелегалам-специалистам с учёной степенью. либо известным мастерам в области спорта, искусства и т.п. Помимо этого, есть и ещё одна «закавыка», портящая всю картину: оба уважаемых политика подчёркивали в своих выступлениях, что процесс легализации возможен только при условии обеспечения такой охраны нашей южной границы с Мексикой (через которую сегодня и идёт основной поток неконтролируемой эмиграции), при которой страна будет полностью защищена от незванных пришельцев в будущем. А вот как её обеспечить, увы, никто не знает, ибо держать по всей её протяженности десятки тысяч пограничников, как это делалось в СССР, Америка не может позволить себе экономически. Так что вопросы остаются...

Одновременно с пробуждением интереса политиков к вопросу иммиграционной реформы, активизировались и различные неправительственные организации и объединения, лоббирующие внесение долгожданных изменений в американское законодательство. Американская Ассоциация Иммиграционных Адвокатов (American Immigration Lawyers Association - AILA) обратилась к президенту Обаме с призывом интенсифицировать усилия по поиску новой дорожной карты для миллионов новых потенциальных американцев, отражающей интересы и дух страны, созданной иммигрантами для иммигрантов. В документе, в частности. цитируются слова самого президента, сказанные им в ночь после победы на выборах, которые бы могли стать «руководством к действию» для всех тех, кто считает, что настало время решить давно назревшую проблему и предоставить равные права тем, кто хочет трудиться на благо Америки наравне с её гражданами: «Основная идея, заложенная отцами-основателями, в том, что если ты готов тяжело работать, не имеет значения, кто ты, откуда приехал, какую религию исповедуешь. Белые и чёрные, латиноамериканцы, азиаты и американские индейцы, молодые и старые, богатые и бедные, здоровые и инвалиды, с традиционной или нетрадиционной сексуальной ориентацией -Америка всем вам даёт шанс, реализация которого зависит только от вас».

и хотя более всего в иммиграционной реформе заинтересованы латиноамериканцы, однако и в нашей, русскоязычной общине, достаточны подей, много лет живущих в стране, честно работающих, и ме имеющих легального статус». в Аминстия могла бы коренным образом изменить их судьбу, открыть новые горизонты в жизих.

## Сколько дюймов в «футовом» сэндвиче?

Иск на сеть Subway подал 32-летний Джейсон Лесли из Мальборо, Нью-Джерси, который обвиняет компанию в том, что из-за уменьшения размера сэндвичей «Footlong» она неправомерно получила за счет такой «Sкономим» свыше 142 миллионов долларов.



Footlong, Footlong», то теперь я чувствую себя идиотом», – посетовал Лесли, работающий продавцом подержанных автомобилей.

Tel. (425) 614-1700 • Fax (206) 737-8859 • e-mail: Info@perspectiveus.com • www.perspectiveus.com



# Perspective

## 3mo Vihmepecho!





Думою редкий человек не смотрел хотя бы одной серии хотя бы одного сериоло и уж точно новряд ли зодумыволся о сомом длинном сериале зо всю историю человечество и киноиндустрии. Тем не менее Вошему внимонию предлогоются сведения о сомых длинных историях и некоторые сведения об октерох игровших в этих сериолох. Большинство зрителей российского телевидения уверены, что сериол Сонто-Борборо, транслирововшийся с 1984 по 1993 годы, сомый длинный сериол, который когдо-либо существовол. Но но сомом деле все не ток. Иток, откроем нош хит-пород десяти сомых длинных сериалов зо всю историю кино и телевидения:

1 Место — Почетное лидирующее первое место зацимает сериал Направляющий свет («Путеводный свет») с его 15762 сериями. выходившим с 1952 года и закрытым из-за сокращения финансирования в 2009 году 18 сентября. Общее время, то есть продолжительность сериала, составляет 164 дня 4 часа 30 минут, или 236430 минут. Другими словами Вам потребуется почти 2 года для просмотра сериала, если в день будете просматривать по 6 часов сериального времени — это приблизительно 8 серий. Этот сериал занесен в Книгу рекордов Гиннесса со званием самого продолжительного вышедшего на телевидении. Сам сериал повествует о жизни священника, который живет в пригороде Чикаго. В сериале снимались такие известные люди, как Кристофер Уокен, Мира Сорвино, Руби Ди, Джоан Коллинз, Кевин Бейкон, Виктор Гарбер, Йен Зиринг, Кир Дулли, Сендхил Рамамурти, Хайден

Панеттьери, Симус Дэви-Фицпатрик.

2 Место — Не менее почетное второе место занял сериал Как вращается мир с 13763 сериями, выходящий с 1956 года по сентябрь 2010 года. Общее время составляет 573 дня 11 часов или 825780 минут, другими словами Вам потребуется не менее полутора лет для ежедневного просмотра по 9 серийльных часов. Сюжет построен вокруг жителей городка Окдейл, с их бытовыми проблемами и мечтами. В сериале снимались такие известные люди, как Мартин Шин, Мег Райан, Уильям Фихтнер, Эмми Россам, Кортни Кокс, Lauryn Hill, Мариса Томей. Розелин Санчес, Джеймс Эрл Джонс (голос Дарта Вейдера), Кристанна Локен, Джейсон Биггз, Роберт Вон, Майкл Ангарано.

3 Место — еще один гигант по количеству серий — это сериал Одна жизнь, чтобы жить с 10625 сериями выходящий с 1989 по 2009 годы. Общее время сериала составляет 221 день 8 часов 30 минут или 318750 минут. Это первый в мире сериал, который повествует о проблемах расизма и наркомании. Сюжет построен вокруг жизни некоторых жителей вымышленного городка Лланвью. В сериале снимались такие известные люди, как Томми Ли Джонс. Аманда Пит, Лоуренс Фишборн, Том Беренджер, Винсент Пасторе, Райан Филипп, Брендон Рут, Натан Филлион.

4 Место — самый успешный сериал из ныне действующих — это сериал Все мои дети с 10333 сериями, выходящий с 1970 года и который еще не скоро закончится. Общее время сериала 430 дней 13 часов — 619980 минут. Сюжет весьма банален, но интересен игрой актеров — в сущности мыльная опера о жизни людей, которые живут с в Ссиновой Долине в Пенсильвании. В фильме симмались такие известные люди, как Элизабет Тейлор, Кти Бейтс, Лорен Холи, Куристиан Слейтор, Сара Мишель Геллар, Миша Бартон, Аланда Сайфонд, Мишель Тражтенберг, Диюрданна Брюстер, Пол Глисон, съозен Ворд, Данизл Дае Кин.

5 Место — следующий долгожитель сериал Молодые и дерзине с 9366 сериями, выходящий с 1973 года по настоящее время. Общая продолжительность сериала 195 дней 3 часа или 280980 ининут. Сюмет построен вокрут двух боглаж семейств города Генуи, занитых в бизнесе моды. В сериале снимались тамие известные люди, иза Том Селлек, Пол Уомер, Роберт Мостания.

6 Mecто — один из самых больших неудачников среди долгожителей сериал Другой мир имеет в запасе 8872 серии. Сериал выходил с 1964 года по 1999 год. Общая продолжительность сериала 369 дней 16 часов — 532320 минут, Сериал впервые затронул запретную тему абортов, но из-за скандалов был обречен на коммерческий провал. Сюжет почти полностью совпадает с сюжетом Как вращается мир. В сериале снимались такие известные люди, как Морган Фримен, Брзд Питт, Энн Хеч, Джо Мортон, Грэм Беккел, Джон С. МакГинли, Люк Перри, Брайан Краузе, Джулиан МакМахон, Мелисса Джоан Харт, Эрик Робертс, Рэй Лиотта, Крис Нот (Идеальный Мужчина), Дэвид Стрэтэйрн, Винг Реймс.

7 Место — занимательный и интригующий сермал На пороге ночи с 6234 сервиям, выходил с 1956 года по 1984 год. Общее время 129 дней 21 час или 187020 минут. Это первый в мире сермал построенный преимущественно на расследованиях и ностщий детективный оттенок. В сермале симиались такие известные люди, как Рой Шайдер, ржупизаныя Мур. Эктор Элисондо, Мартин Шин, Скотт Глен, Марсия Кросс.

8 Место — чуть менее пузоватый сериал Соседи имеет в запасе 5570 серий и снимается с 1985 года по настоящее время. Общая продолжительность сериала составляет 89 дней 16 часов 20 минут или 129140 минут. Сожет довольно прост и понятен из названия, — сериал о

соседях и взаимоотношениях людей. В сериале снимались такие известные люди, как Рассел Кроу, Гай Пирс, Джейсон Донован, Рада Митчелл, Кайли Миноуг, Холли Взлленс, Натали Имбрулия, Дельта Гудра.

9 место — успешный проект сериала Деряжие и красимае поя а миеет в сосей копилке 5777 серий. Первые ссерии опивильсь в 1987 году, и серии опивильсь в 1987 году, и серии опивильсь сериал еще продолжительное время планируется быть в эфире. Общая продолжительность сериала описарти от 1980 году и 1980 году предолжительность сериала происходит в Лос-Анджелесе, а сомет закучен вокугу семый Форрестер и их дома моделей «Форрестер и их дома моделей «Форрестер» их дома моделей «Форрестер» их дома моделей «Форрестер» их дома моделей «Форрестер» в 1981 году предолжительное люди, как Ашер, Джонни взяестные люди, как Ашер, Джонни

10 Место — ну и наконец самый известный в России сериал Санта-Барбара завершает наш хит-парад с 2137 сериями. Сериал снимался с 1984 года по 1993 год и имеет продолжительность 66 дней 18 часов 45 минут или 96165 минут непрерывного просмотра. Сюжет «Санта-Барбары» закручен вокруг четырех семей, представляющих разные слои калифорнийского городка Санта-Барбара: богатых и преуспевающих Кзпвеллов, их менее удачливых конкурентов Локриджей. немало потерявших в борьбе с лидером, служащих Перкинсов и испаноязычных Андраде. В сериале снимались такие известные люди, как Леонардо ди Каприо. Тим Роббинс. Робин Райт-Пенн, Бриджит Уилсон, Джеймс Хон, Чарльз Баркли, Кевин Сорбо, Теа Леони.



Только в
Перспективе
информация
из первых
рук!
425.614.1700



## Vera Siguta

verasiguta@gmall.com (253) 324-5244

- Большой выбор банковских домов. которые еще не вышли на маркет!
- Хотите продать свой дом? Если мы не продадим ваш дом за 120 дней, то мы его у вас купим
- Помогаю получить заем

田白





Puyallup, 1979 y.b., 1204 sq.f. 3BD, 2BA, \$125,000

# НОВЫМИ ТАЗАМИ!



НАТАЛЬЯ БАЖЕНОВА, М.D. Хирург

тальмолог

Выпускница престижной резидентуры/клинатуры Мичиганского Университета

- обследование глаз и диагностика заболеваний
- удаление катаракты • имплантация хрусталика
- LASIK (лазерная коррекция зрения)
- пластическая хирургия
- нехирургическое лечение глаукомы и заболеваний сетчатки мониторинг глазных проблем у больных диабетом
- лечение сухости или воспаления глаз
- проверка зрения и подбор очков

(800) 755-3937 (360) 435-8595

903 Medical Center Drive, Arlington, WA 98223 • 1 - 5 EXIT 206 e-mail: info@20Better.com\_website: www.20Better.com

Христианский Центр Полного Евангелия

Приглашаем на наши служ



2011 152nd Ave NE, Redmond WA 98052

Воскресное служение 11:00ам

Молитвенное служение 7:00 рт

Тепефан пастора: (206) 227-9904



# Не допускайте отравления угарным газом

#### В случае отключения электроэнергии:

- Включайте генератор ТОЛЬКО вне помещения, далеко от отгрытых окон и вентиляционных отверстий.
   НИКОГДА не включайте генератор в помещении, гараже или под навесом для автомобиля.
- Навесом для автомооиля.
   НИКОГДА не готовьте и не разогревайте пищу в помещении на угольной или газовой жаровне.



#### Что такое угарный газ?

Угарный газ - это отравляющий газ без запаха, который нельзя увидеть или обнаружить по запаху и который может убить человека в течение нескольких минут. Угарный газ производится каждый раз при сжигании любого топлива, например, газа, нефти, керосина, доов или угля.

Каждый год сотни людей умирают в результате несчастных случаев от отравления утарным газом из-за неправильного использования или неисправной работы приборов. Уровень угарного газа может подняться с такой скоростью, что жертва потеряет сознание, не успев получить помощь.

- Угарный газ, попавший в организм при вдыхании:
- Может причинить необратимое повреждение головного мозга;
- Может вызвать боли в груди или сердечный приступ у людей с сердечными заболеваниями.

#### Симптомы отравления угарным газом:

- Слабость Головокружение
- Усталость Головная боль
- Тошнота Спутанность сознания

#### Как можно предотвратить отравление угарным газом?

- Никогда не жгите древесный уголь в доме, палатке, жилом автофургоне, микроавтобусе, грузовике, гараже или в передвижном доме. Не жгите уголь в камине у себя дома.
- Никогда не пользуйтесь работающим на бензине оборудованием внутри.
   Никогда не используйте газовую печь для отопления дома, даже на
- никогда не используите газовую печь для отопления дома, даже на короткое время.
   Никогда не оставляйте машину на холостом ходу в гараже, даже если
- дверь гаража открыта.

   Никогда не спите в комнате, где работает газовый или керосиновый
- обогреватель, не оборудованный вытяжкой.
- Удостоверьтесь, что дымоходы и вытяжные трубы в хорошем состоянии и не забиты.
- Устройства, сигнализирующие повышение уровня угарного газа, могут предоставить дополнительную защиту, но не должны заменять другие профилактические действия.

#### Что следует делать, если вы думаете, что человек отравился угарным газом?

- Немедленно переместите человека на свежий воздух.
- Повезите человека в отделение скорой помощи и скажите персоналу, что вы думаете, что произошло отравление угарным газом.



PUBLIC HEALTH
ALWAYS WORKING FOR A SAPER AND
HEALTHIER WASHINGTON



Tel. (425) 614-1700

12727Northup Way, Suite #22

**НИЗКИЕ** ЦЕНЫ!

# LOWES TRAVEL PACKAGES &

1-877-874-7030 (БЕСПЛАТНЫЙ) Main: (425) 212-9146 Tel. (425) 741-1007

## Распродажа туристических путевок:

HAWAII - from \$599 (6 дней) MEXICO - from \$699 (6 дней)

LAS VEGAS - from \$265 (3 дней) DISNEYLAND - from \$360 (3 дней)

#### ОРГАНИЗУЕМ ГРУППОВЫЕ ПОЕЗДКИ

Покупайте семейные путевки (проживание детей в гостинице бесплатно) и 50% OFF on transfers!!! Каждый наш покупатель участвует в розыгрыше MPKB #1 - BECHNATHARI INVITERA HA ABOKK

У нас цены ДЕШЕВЛЕ, чем на интернете

Элина



## МАНУАЛЬНАЯ ТЕРАПИЯ И МАССАЖ

- Терапевтический массаж
- Лечение заболеваний позвоночника
- Снятие напряжения в позвоночнике
- Процедуры с применением холодного лазера

Наш центр специализируется на реабилитации пациентов пострадавшим в:

Автоаварии

Производственные травмы

#### Спортивные травмы

- Боли в шее и спине Головные боли Мышечные боли Carpal-Tunnel

#### Избавим от болей

В Спине по причинен • Смещение позвонков

- Спазм мышц
- Сдавливание нервных проводков

ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ













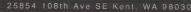


Dr. Kurt Eby

24 hour line (206) 719-3033 Тел. (253) 852-2828

ВОЗМОЖЕН ПРИЕМ БЕЗ ЗАПИСИ









Доктора Сергей и Илона Барлам



- Лазерное лечение грибковых ногтей
- Вросшие ногти
- Различные формы артритов
- Хирургическое лечение искривления пальцев стопы
- Травмы, переломы, вывихи
- Сделанные на заказ ортопедические стельки для лечения плоскостопия и высокого свода стопы
- Обследование детей
- Регулярные визиты для больных диабетом

## ADVANCED FOOT AND ANKLE CLINIC

Терапия, хирургия и реабилитация стопы и голеностопного сустава

- Снятие мерок и заказ диабетической обуви прямо в офисе
- Эффективные физиотерапевтические процедуры
- Незаживающие язвы стопы и голени,
- и многое другое

# Позвоните 425-643-8901

Advanced Foot and Ankle Clinic of Bel-Red 2001 152 Ave NE Redmond WA 98052 Phone 425-643-8901 Advanced Foot and Ankle Clinic of Seattle 10564 5th Ave NE, #103, Seattle WA 98125 Phone 206-361-2255 Advanced Foot and Ankle Clinic of Kent 23914 100th Ave SE, Kent WA 98031 Phone 206-992-9914 Advanced Foot and Ankle Clinic of Everett 620 SE Everett Mall Way #210B Everett, WA 9820B Phone 6/25-66/3-8901

# Новый зубной врач в Federal Way

Dr. Jai Lee D.D.S. Dusik Jung D.P.D

38 ЛЕТ УСПЕШНОЙ РАБОТЫ

- Неотложная помощь
- Белые пломбы
- Удаление, снимки
- Мосты, коронки
- Лечение корневых каналов
- Профилактика
- Полные и частичные протезы
- Ремонт и reline в тот же день



Принимаем все страховки и медкупон DSHS для детей

# Принимаем детей и взрослых

Если вы не говорите - по-английски, спросите Инну

253. 815, 8500

Доступные цены для всех

33505 Pacific Hwy S Federal Way 98003



ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В НАШУ КЛИНИКУ

## **Quality Dental and Dentures**

19550 Aurora Ave N Shoreline, WA 98133

# Все виды стоматологических услуг



Виктор Разумович, LD

Tel: (206)542-2196 Fax: (206)542-4055

выпускник Днепропетровского мединститута 15 -летний опыт работы в стоматологии

разговариваем на русском и украинском

ПО УСТАНОВКЕ ИМПЛАНТА



- Лечение корневых каналов
- Удаление и лечение зубов
- Только белые пломбы
- Протезы на имплантах, импланты
- Коронки и мосты
- Изготовление протезов по немецкой технологии
- Корректировка улыбки фарфоровыми накладками

в офисе принимает хирург имплантов, удаление зубов мудрости.

Принимаем: Все виды медицинских страховок. Все формы расчетов. Возможно оплата за услуги в рассрочку до 24 месяцев без процентов



20011 Aurora Ave. North Seattle. WA 98133

www.eurodelilakomka.com

# У ВАС БОЛЯТ НОГИ?

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ НОГ У ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ













Бурсит

Грибок

Бородавки

Боли в пятках, шпоры

Врастающий ноготь

Искривление пальцев, мозоли, огрубевшая кажа

- Травмы, переломы, вывихи и растяжения связок голени и ступней
- Хирургическая коррекция стопы и пальцев иог
- Боли в суставах иог, пятках, ступиях
- Нарушение чувствительности и онемение в ногах
- Плоскостопие
- Вросшие и утолщенные ногти, мозоли на ступиях
- Пяточные шпоры
- Грибковые заболевания кожи и ногтей
- Диабетические язвы

# Integrative Foot and Ankle Centers of Washington

Dr. Mikhail Burakovskiy Dr. Velimir Petkov

## В офисе проводятся:

- Современные физиопроцедуры, лечебная физкультура, массаж
- Компьютерная диагиостика защемленных нервов конечностей
- Диагностика нарушений кровообращения
- Лечебиые блокады
- Рентгеи и ультразвуковые снимки
- Обувь для больных диабетом, ортопедическая обувь и ортопедические стельки по показаниям



Redmond 8980 161st Way NE, Suite 320 Redmond, WA 98052 Seattle 10564 5th Ave NE, Suite 103 Seattle, WA 98125 Everett 5929 Evergreen Way, Suite 200 Everett, WA 98203 Renton 4509 Talbot Road, Suite 104 Renton, WA 98055

(425) 822-7426

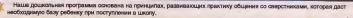
www.seattlefootdoctor.com

Принимаем Medicare и большинство страховок



RAINBOW LEARNING ACADEMY 425-442-7225

www.rainbowchac.com



Мы обучаем детей посредством ежедневных образовательных игр и мероприятий. В программу занятий входят такие предметы как Star-Bright learning program, Mother Goose program, math, reading/writing skills, arts and crafts, music, song and dance, turnbling exercises, English/Housian languages, matching games, discovery of science!, Haшей целью вяляется дать каждому ребенку теплую среду, которая способствует развитию навыков общения, независимости и положительного образа самого себя. Мы абсолютно уверены, что каждый ребенок индимизуален, с уникальными всоможиностями и своеобразным восприятием к обучению, и мы сделаем все для того, чтобы ваш ребенок был наиболее успешен и подготовлен к икольной программе.

Более того, мы понимаем насколько здоровое питание так же важно для ребенка, как и образование, и связи с этим мы хотим сообщить вам, что мы предоставляем четырех-разовое питание в течение дня. Наше специальное обалансирование от выпоратием от вытом от выпоратием от вытом от выстом от вытом от вытом от вытом от выстом от выстом от в

В нашем центре работают учителя с Bellevue School District что даст вашему ребенку возможность быть наиболее подготовленными к школе и школьной программе. только органические продукты

Используем

наисолее подросную информацию с нашем центре, с нашей программе и нашем меню вы можете узнать, посетив наш вебсайт или позвонив по телефону



Done Right The First Time! (425) 221-5645

ADDITIONS . BATHS . KITCHENS . CARPENTRY . DECKS . SIDING . PAINTING



WATER DAMAGE RESTORATION • FENCING • FLOORING • GUTTERS • WINDOWS



TPEBYETCA BOCHNTATERS HA FULL TIME

Лицензированный Детский

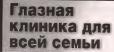


Website: www.goldenkeyhomechildcare.com









Family Eve Clinic 28815 Pacific Hwy S Suite 2 Federal Way, WA 98003

Dr. Duane Jackson, OD Dr. Laura Lee, OD



Мы принимаем основные виды страховок включая Medicare и Medicaid.

> Special! \$99.00 Routine Eye Exam for

Тесты по проверке зрения и состояния глаз

Печение глазных болезней у детей и взрослых

Открыты в субботу

familyeyeclinicfedway.com

Тел. (253) 941-7074





- Объявляет набор учеников с 6 лет и выше.
  - Художник с 20-ти летним стажем.
  - © Есть классы для взрослых.
  - Удобное расположение.

Принимаются заказы на картины: Портреты, пейзажи, натюрморты.

Производится реставрация картин

и делаются рекламные шиты Тел. (425) 401-2914

Cell. (425) 443-7397 Вячеслав

## Косметический салон

Elena's Skin Car

- Европейские методы очистки кожи. массаж лица и шеи, мультивитаминные и грязевые маски.
- Нехирургические процедуры по устранению и лечению поврежденной структуры кожи: морщин,

пигментных пятен любой этиологии, рубцов после прыщей, шрамов. Различные виды пиллинга: микрокристаллический, химико-

- биологический, микрошлифовка. Омолаживающие процедуры.
- Лечение угревой сыпи.
- Воду Wraps: лечение натуральными водорослями, минералами и солями из Мертвого моря (снижение веса, устранение целлюлита, "пористой", "апельсино-подобной" кожи, удаление токсинов и вредных веществ из организма, делающее кожу упругой и гладкой).
- Чистка ушей (снижение давления, головокружения, головных болей, звона ушей)
- Удаление волос на лице и теле
- Дизайн бровей.
- Покраска бровей и ресниц.
- Химическая завивка ресниц.

Профессиональный макияж.

(425) 772-9688 Елена

# **Skyline Properties**

#### Borishkevich

Cell (253) 218-9014

У меня большой опыт продажи домов по Short Sale, Хотите купить банковский дом по сниженной цене?





Kent \$239,000



Federal Way \$140,000



Auburn \$195.000



Federal Way \$190,000

Auburn \$215,000



Kent \$175,000

## Свадебные платья the dress of your dreams...



возможен

RENT

Ну вот, свершилось - Вы получили предложение руки и сердца. В душе несказанная радость, в глазах счастливый блеск. Смело начинайте с мечтаний каждой девушки - выбора свадебного платья.

Наша цель предложить не просто свадебные платья коллекции 2012 года, по доступным ценам, а элегантность. ослепительность. скромность и обязательно неповторимость!

Таня (206) 931-1659

# Rhythmic Gymnastics and Ballet Classes - Набор детей International Rhythmic Gymnastics and Ballet School

У Вас появилась возможность открыть для себя и ваших детей великолепный мир художественной гимнастики. International Rhythmic Gymnastics and Ballet School B Bellevue объявляет набор детей (4-15 лет). Методика преподавания основана на традиционных принципах ведущих школ художественной гимнастики Украины и России.

Этот вид спорта развивает гибкость, ловкость, выносливость, дисциплинирует человека, совершенствует его тело, учит владеть им красиво и грациозно двигаться, Жегляяет чувство уверенности в себе, что очень важно в сегодняшнем мире. Художественная гимнастика синтезирует в себе классический балет, акробатику,



www.irgballet.com

# YMP Cabinets

Licensed • Bonded • Insured

#### Изготовим:

- Кухонные кабинеты (Custom cabinets)
- Кабинетные двери (Custom cabinet doors)
- · Custom cabinet drawers

Хорошее качество и доступные цены. Для нас нет заказов слишком больших или слишком маленьких

(253) 230-4760 Юрий (253) 680-9772 Марина

Принимаем кредитные карты

email: ympcabinets@gmail.com website: www.ympcabinets.com



минутах езды от Crossroads

- Обучаем (бесплатно) детей с трех лет начальной нотной грамоте и игре на фортепиано.
- Хоровое пение, подготовка и проведение утренников.
- Ежедневные уроки русского и английского даёт педагог-профессионал с высшим образованием. Обучаем чтению по Букварю и письму печатными буквами за 4 месяца.
- Знакомим с природоведением и географией стран.
- Обучаем счёту на двух языках, сложению и вычитанию до 20.
- Рисуем красками и карандашами.
- Оборудованное, светлое просторное помещение с отдельной спальней, укомплектованной кроватками.
- Оборудованная игровая площадка.
- Полноценное 4-х разовое питание.

Принимаем детей с года до 12 лет. DSHS-OK. Вторая смена с 4:00 рт до 11:00 рт.

E-mail: khristina29@hotmail.com

16657 SE 8th ST Bellevue WA 98008

(206) 412-7048 (206) 432-7632

Ваши дети будут окружены любовью и вниманием

# TATYANA'S av Care

- Добрая атмосфера и индивидуальный подход к каждому ребенку.
- Исключительно вкусное и полноценное питание.
- Русский, английский языки
- Музыкально-ритмические занятия
- Математика
- ИЗО творчество
- Познание мира
- Литературные чтения (story time)

Требуется помощник воспитателя



Тел. (425) 742-3525 Cell. (425) 772-7737





international company

**PAINTLESS** DENTREPAIR t.+1253-332-6675

car-carepoint.us e-mail: carepointusa@gmail.com

# Stepman Woodworks. Home Improvements & Renovations

- · Cabinets (install, refinishing, refacing)
- · Carpentry (stairs, moldings)
- Windows replacements
- · Doors
- · Painting interior/exterior
- · Tile
- Decks
- · Fence
- · Supply stairs parts and millwork

Подготовим дом к продаже С нами Вы продадите дом быстро и выгодно Free estimates & advice

> Lidensed • Banded • Insured 425-238-5676

центры реабилитации и круглосуточного ухода за больными людьми



## В нашем центре:

- Медицинское обслуживание
- Приготовление пищи в посуде "Zepter"
- Отдельные комнаты (возможен личный телефон/интернет)
- 4 Программы русского ТВ
- Принимаются люди для временного проживания или на реабилитацию сроком от 1 месяца и больше



## Опыт работы более 20 лет

Требуются сотрудники (206) 399-3939

Email: Olgino@Olgino.com

Website: www.olgino.com

# Peter Kuzmenko

Mortgage Advisor MLO-121224

Cell. (206) 293-0957 Fax (206) 350-9987

- · FINANCIAL SERVICES
- · PURCHASES
- 2. REFINANCES
  - · SHORT SALES
- · LOAN MODIFICATIONS

Peterkuzmenko@hotmail.com

302 S. 9th St. Suite 200 Tacoma, WA 98402





Это здоровье, престиж, красота



Уникальная, высококачественная посуда Zepter:

- обеспечивает заоровое питание
- сохраняет витамины и минералы
- снижает риск заболеваний
- снижает уровень холестерина
- понижает кровяное давление
- сокращает время приготовления пищи
- уменьшает расход энергоносителя





2013

Zepter - не только посуда... видеморфии венапетинпопов

(425) 485-4418



Разработка оригинального дизайна сайтов, создание индивидуального макета в соответствии с пожеланиями клиента.

Создание сайтов, в том числе создание интернет-магазинов, промо-сайтов, создание порталов, корпоративных сайтов и сайтов-визиток.

Техническая подержка сайтов.

www.innawebdesign.com Звоните: (425) 233-45-37

Пишите: inna\_kc2000@yahoo.com

Инна Игнатьева



#### ■ В США издана первая в мире «Библия» для гомосексуалистов

В США вышла в свет первая в мире "Библия" для гомосексуалистов. На официальном сайте издания утверждается, что впервые гомосексуализм был упомянут в стандартной версии Библии, изданной в 1946

Новая книга вышла под названием "Библия королевы Джеймс", что является переработкой известного англоязычного перевода "Библии короля Джеймса"

"Мы хотели, чтобы эта книга была



Перспективе информация из первых рук! 425.614.1700 исполнена словом Божьим, дабы никто не смог использовать ее неправильно, осуждая представителей ЛГБТ, которые являются детьми Божьими, и нам это удалось", - заявили издатели новой версии Библии. "Вы не можете выбрать свою половую принадлежность, но вы можете

выбрать Иисуса. А теперь вы можете выбрать еще и Библию", - сказано в обращении.

В новой версии, во избежание неправильного толкования "гомофобами", внесены изменения в восемь отрывков из Священного Писания, в которых гомосексуализм трактуется как нечто греховное, сообщает портал The Christian News

Например, цитата из книги Левит, глава 18. стихи 21-22: "Из детей твоих не отдавай на служение Молоху и не бесчести имени Бога твоего. Я Господь. Не ложись с мужчиною, как с женщиною: это мерзость", теперь выглядит так: "Не ложись с мужчиной, как с женщиной в храме Молоха: это мерзость". В такой трактовке выходит, что гомосексуализм возник у язычников, а потому и запрет на гомосексуальные отношения распространяется исключительно на язычников, но никак не на

В 1-м послании к Коринфянам (6 глава, стих 9) издатели заменили слово "малакии" (анг. effeminate - женоподобный) на "морально слабые". Изначальный текст выглядит так: "Или не знаете, что неправедные Царства Божия не наследуют? Не обманывайтесь: ни блудники, ни идолослужители, ни прелюбодеи, ни малакии, ни мужеложники".

Задержан злоумышленник. угрожавший взорвать Wilshire Boulevard Temple, старейшую синагогу Лос-Анджелеса.

Во вторник, 17 декабря, в полицию Лос-Анджелеса поступили сообщения о готовящемся теракте возле синагоги Темпель на Вилшир Бульваре (Wilshire Boulevard Temple), известной как "Конгрегация

Бней Брит". Звонивший сообщил, что взрывное устройство находится в машине, припаркованной на перекрестке возле здания синагоги, пишет JTA.

Сотрудники правоохранительных органов, прибывшие в указанное место, действительно, обнаружили подозрительный сверток, оставленный в автомобиле, однако никаких взрывных устройств или опасных веществ в нем не было.

Как сообщил исполнительный директор "Конгрегации Бней Брит" Говард Каплан, полиции удалось задержать подозреваемого в организации "теракта". Его лицо было запечатлено камерами наблюдениями, установленные на здании синагоги и

Синагога Темпель на Вилшир Бульваре является старейшей реформистской синагогой Лос-Анджелеса. Она была основана в 1862 году и стала архитектурной достопримечательностью города благодаря своему византийскому куполу. Свой нынешний вид синагога приобрела в 1929 году.

# GRAND OPENING Little European Cafe

FREE Coffee Tacoma WA 98409 with purchase of \$7.99 meal! 253.212.3434 Mon-Sat 12:00 pm - 9:00 pm Sun 12:30 pm -9:00 pm









# GRAND OPENING

Little European Cafe

FREE Coffee Tacoma WA 98409 With purchase of \$7.99 meal! 253-212-3434 Mon-Sat 12:00 pm - 9:00 pm

Sun 12:30 pm -9:00 pm









# Купить дом это мечта или реальность?

- Финансирование на покупку домов, condo
- Перефинансирование (даже если купили дом недавно или сняли с продажи)
- Программы для покупки домов
- с минимальным down
- Государственные программы для покупки и перефинансирования

Позвоните Маре и она поможет Вам превратить Вашу мечту в реальность





Mapa Mortgage Broker

Звоните сегодня: Cell. (206) 992-3657

# Открылся новый

в г. Кент по соседству с русским магазином "Taste of Russia"

Имеется зал для пиршеств на 120 человек. Принимаем заказы на празднования дней рождения, сватовств, поминок, юбилеев и небольших свадеб. Готовим по рецептам европейской и американской кухни.



Заказы принимаем по тел. (206) 335-1607 можно оставлять месседж

# ТОНИРОВКА СТЕКОЛ

от \$120 все машины

- Профессиональное качество
- Пожизненная гарантия
- Используем пленку высокого качества



425-691-7553

**Auburn Pro Tinting** 3280 B St NW # F Auburn WA 98001



- Рассказ первоклассника: «Сегодня на ритмике первый раз танцевали с девочками. Многие люди боялись»
- Бабушка внучке (3 года) в шутку: «Подари мне свою маму». На что моё чудо отвечает: «Бабулечка. маму дарить нельзя, она у меня не подарок»
- Гуляли с сыном (2 года) в парке и увидели близнецов. Сын долго и удивлённо их разглядывал. Спрашивает: «А, где мой такой?!»
- Русланчик (4 года) в кресле у стоматолога: «Подождите, подождите, давайте договоримся!»
- Пришли в магазин игрушек. Артур (2 года 11 меć) закатав рукава, произнёс: «Ёлки-палки, сколько здесь работы!»
- Даша (4,5 года): «Мам, ты знаешь, когда жили динозавры?» «Когда?» «97 миллионов лет назад, плюсминус пару месяцев...»
- Настя заявила, что она теперь «стлашный динозавл». Бабушка спрашивает: «Динозавр, а ты меня не съешь?» «Да что ты, я жирное He emla



Перспективе информация из первых DVK! 425.614.1700



'PERSPECTIVE' ssian Business Journal The Best Way to Beach n Speeking Com 425, £14, 1700 Info@nerspectiveus.com

- Ульяна (7 лет): Мама, а я уже достигла возраста «девочка в самом расцвете сил» или уже перестигла?
- Артур (4 года) подходит к беременной маме и говорит: «Мама, открой рот» «А-а-а» «Эй І Братик приве-е-ет! Как ты там?»
- Ариша (5 лет 8 мес): «Спасибо. мамочка, что завела такого классного папу!»
- «Мам, скоро у меня в садике будет выпускной?» «Да» «Значит. первого сентября у меня будет запускной?!»
- Девочка (лет 7) сегодня утром в маршрутке выдала: «Понарожают красивых парней, а нам потом мучайся...»
- После короткого общения со сверстниками в песочнице, Федя: «Пошли отсюда, тут дети трёх поросят не читали...»
- Сын (4 года) задел напольные весы и говорит мне: «Ударился об эту штуку, на которой ты ноги взвешиваешь»
- Мам, а ты кто по водосточному гороскопу?
- Наша старенькая прабабушка зацепилась ногой за ковёр и упала. Правнук Влад подлетает к ней: «Ну, что, бабуленька, допрыгалась?!»
- Ребёнок знакомой, ошарашенно глядя, как она забирает из банкомата деньги: «Мама! Научи!!!»
- Утро. У бабушки аллергия, она часто чихает. Никита подходит и говорит: «Таня, ты так часто чихаешь, что я не успеваю сказать Доброе утро»
- Проезжая мимо пасеки, сын (3 года) спрашивает: «Мама, зачем людям столько туалетов?»
- Уходим из гостей. Говорю малому (5 лет): «Попрощайся» «Я вас прощаю!»

Licensed Mental Health Counselor Marriage and Family **Therapist** Лана Полингер Дипломированный психотерапевт

- Депрессии
- Неврозы
- Эмоциональные нарушения
  - Навязчивые состояния
- Проблемы в семейных отношениях и воспитании детей

Принимаются страховки: Regence Blue Shield, Premiera Blue Cross, Group Health, First Choice, Aethna, Cigna and other Ins. Carriers

649-1177

Адрес: 14205 SE 36th St, Suite 131 Bellevue, WA 98006



тщательную проверку глаз у детей и взрослых

- Инфекционные заболевания глаз Инфекционные заоолюватил глас
   Проверка глаз у больных диабетом
   Лечение сухости глаз
   Диагностика и лечение глаукомы
- Диагностика катаракты

- Консультация по рефракционной, лазерной операции и послеоперационная проверка глаз
- Контактные линзы • Очки разных дизайнеров, включая модерные солнечные очки

8009 S. 180th Street # 104 Kent, WA 98032



Принимаем основные

виды страховок

Тел. 425. 251. 9200







615 C Street SW Auburn, WA 98001



European Goods, Produce, Bread, & Our Special Deli



Приглашаем Вас посетить наш магазин и убедиться в большом выборе европейских продуктов и российских деликатесов.

Наши низкие цены придадут Вам праздничное настроение и помогут украсить Ваш стол.

253, 887, 8181

Пон. - Субб., 9am - 9pm



предлагает facial, химические завивки, аксклюзивные покраски, модные стрижки и укладки, прически для торжественных случаев ледикор, маникор, асгуlіс nails, waxing (удаление волос), наращивание ресниц, покраска бровей и ресниц.

Отличное качество Приемлемые цены

Tel. (425) 747-6704

Bellevue, Ross Plaza



стрижка завивка покраска \$2 off



# Taxes ATK Accounting

- Бухгалтерия
- Открытие бизнеса
- Начисление зарплаты

Наша фирма оказывает профессиональные услуги

Empire Industrial Park 12310 HWY 99 Suite 227 Everett, WA 98204 (425) 516-1200

6802 117th Ave NE Kirkland, WA 98033 (425) 232-8605

#### Tatyana Kolesnik Roman Kolesnik

#### 17 years of experience.

- Подготовка налоговых отчетов (Tax Returns) для индивидуальных лиц и бизнесов
- Начисление заработной платы (Payroll)
- Помощь в открытии бизнеса (Open business)
- Для Вашего удобства офисы расположены в 2-х местах
   Заполнение налогов от \$50, включая отправку по электронной почте

Designated as RTRP by IRS

# Kavkaz Kebab House

Приглашаем всех к нам на огонек.

На Кавказе говорят: Азербайджанская, Армянская, Грузинская кулинария - это родные сестры, отданные на воспитание в разные семьи. Мы постарались собрать этих родных сестер в меню нашего ресторана.

Мы открыты 7 дней в неделю.

В наше меню входят всеми любимые шашлыки, кутабы, салаты, супы и традиционные сладости.

Мы также принимаем заказы на торжества, банкеты, catering.

Lunch special начинается от \$5.99 Dinner special начинается от \$13.99

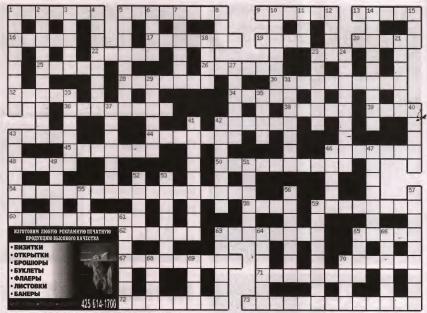




Каждую пятницу в нашем ресторане играет Всеми любимый DJ Вова

11729 124th Ave NE Kirkland, WA 98034

el. (425) 820-8080

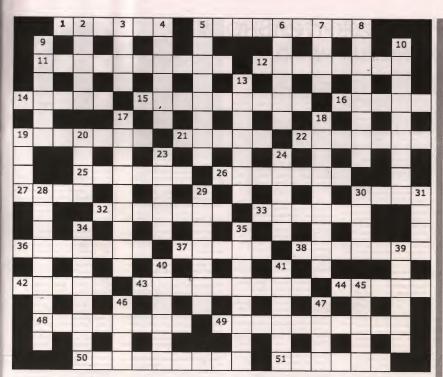


#### По горизонтали:

1. В Англии - город, в Нью-Йорке - район, который еще называют "маленькой Одессой". 5. Мульташная бабулька, пришедшая к выводу, что "хорошими делами прославиться нельза". 9. Леника мули, вызывающая радость только у рыбака. 13. Янтарь до "окаменения". 16. Реанимационное средство для обносков. 17. Девушка, прошедшая кастниг на роль невесты принца по размеру ноги (смаз.). 19. Статус-человена, для которого скамы в парке случкит кроватью. 20. Синдром бездельника. 22. Приспособление, делающее землю "пухом", но не лолата. 23. Возглас, уместный после удачного прыжка (фольк.). 25. Человек, вызывающий неприязнь оддачного прыжка (фольк.). 25. Человек, вызывающий неприязнь оддачного прыжка (фольк.). 25. Человек, вызывающий неприязные оддачного прыжка (фольк.). 25. Человек, вызывающий неприязного прими соми видом(разока). 26. Основа любой дилеммы. 34. Мера дегля в бочке меда. 36. Даль, которую люди платят чуким заслугам. 38. Их вправляютотом, у которого оны оказываются набереные. 39. Дизанный вамилр. 42. Разанатього" отношения к одеожде у японцене. 43. Из-за не повздормил Ленсий и Онетин. 44. Прикладная наука, занимающаяся редактированием прошого. 45. Поморист, сыгравший "маленького гигатта большого сека". 46. Гнус, приклячащий маленького кратита большого сека". 46. Гнус, приклячащий уттивость. 54. Порча, наведенная кулатами. 58. Тротический кнут, который еще называют китайским крыжовичком. 59. Обилей, на котором пожелание обмляру доллях лет жизни уже неактуально. 60. "Занчий" дефект эрения. 62. Так в народе называют китайским крыжовичком. 59. Обилей, на котором пожелание обмляру доллях лет жизни уже неактуально. 60. "Занчий" дефект зрения. 62. Так в народе называют смадетеля на свадьбе. 63. Природный венный бухгаттер. 70. Охота на диких зверей. 71. Кем приходится дверю жена его брата? 72. Совесть - лучший ... человека. 73. Заменитая улица в украинской столице юмора.

#### По вертикали:

1. Российская певица, прославившаясь спезивостью 2. По мнению одного острослова, это средство передвижения для поиска к нему запчастей. 3. Скорбь по ущедшим в мир иной. 4. Спиртово - ягодный экстракт. 5. Обитатель джунглей, в котором зорологи зачит-от-от-очеловеченое. 6. Застывший жест. 7. Исполниское чудо света с острова Родос. 8. И поварь, и вихор. 10. Литературный "пекотинец", не сумевший оседилать Петаса. 11. Неистовое состояние заврта. 12. Инструмент, способный только на колисоги. 14. Фамилия, ставшая иронической кличкой доморощенных спецев оп в оксигатили одетей. 15. Просторечное "да". 18. Темновшиные заначим на полукарного раманса. 21. Украишение, которым "сюваные" сутрум. 23. Старая сварима варга. 24. Продукт перегонки е помера телеграмма. 29. Процесс, регулярно происходящий с морем, и гораадо реже - сжизненными силами человека. 31. Продукт перегонки неперетонки с лижеро - водочной промышенностью. 33. Одежда для иншего из нигок, собранных по мму (фольк.). 35. Примстый побитать залавь. 37. Закраиме для 3 логотой Рыбия, если удастся ее поймать. 40. "Счетние", работающий от сердца. 41. Человек, отдающий свое душевное здоровье любимой спортивной команде. 42. И лимоннал, и синильнал. 43. Как сказал один шутник, это человек, который не ображуется, если ему начнут возвращать долги. 46. Антоним финица. 47. Черным кошка, перебемавшая дорогу, как понятие. 49. Страстный бальный танец. 51. Посредния при заключении сделов. 53. Раскрой шкуры неубного жедведя. 55. Кастрированный рогоносец. 56. Легендарный русский хирург. 57. Учебное заведение, где из всех предметов делают культ. 59. Сменцица рубанка в узики местах. 61. Зациливающий амись. 63. Слемных, умеещий не стушеваться перед утшем 6.4. "Има", давасного сужвеным положением. 65. Роуны ситар и Фиделя Кастро. 66. Нониксофиратель. 68. Часть больного зуба, которую "утихомиривают" мышьяком. 69. Речь, кратко излагающая, по какому поводу организован баниет. 70. "Тала" дома.



#### По горизонтали:

1. Одноглазый великан из греческой мифологии. 5. Передняя часть сцены. 11. Отсутствие заботливого отношения к кому-чему-нибудь.

12. Отбивная котлета из межреберной части говядины. 14. Официальный язык Ирана. 15. Чувство утомления. 16. ...-офицер. 19. Итальянский радиотехник и предприниматель. 21. Предмет для уборки мусора.

22. Наручное украшение. 25. Татарский сборщик податей в древней Руси во время татарского ига. 26. Музыкант-духовик. 27. Дела как ... бела. 30. Торопливость. 32. Сверхзвуковой пассажирский самолет.

33. Древнегреческий поэт-драматург, автор трагедии "Эдип-царь". 36. Специальность врача. 37. Шест, которым управляют ездовыми

оленями, собаками. 38. Итальянский струнный щипковый музыкальный инструмент. 42. Самая большая река Польши. 43. Иносказание. 44. Национальный герой чешского народа. 48. Не уплаченный в срок налог, сбор. 49. Химический элемент, актиноид. 50. Картина Бориса Кустодиева. 51. Длинная полоса кожи или плотной ткани.



По вертикали: 2. Снежный барс. 3. Обманщик. 4. Массовые периодические издания. 5. Пропагандист. 6. Музыкальное произведение для одного или нескольких исполнителей. 7. Объединенная валюта. 8. Сказочная птица с человеческим лицом. 9. Балет Андрея Эшпая. 10. ... от престола. 13. Крупное непарнокопытное млекопитающее южных стран. 17. Омерзительный поступок. 18. Краевой центр в России. 19. Древняя китайская порода собак. 20. Государство в Вест-Индии. 23. Мягкая ворсистая хлопчатобумажная ткань. 24. Название в Древней Руси некоторых видов метательных машин, 28. Итальянский кинорежиссер ("Красная пустыня", "Профессия: репортер", "Идентификация женщины"). 29. Твердая стихотворная форма. 30. И ... простыл. 31. Порочащие слова. 34. Вымершее пресмыкающееся отряда ящеротазовых динозавров. 35. Егоза, юла. 39. Российская нефтяная компания. 40. Правый приток Лены. 41. Древнегреческий поэт-лирик, автор торжественных хоровых песнопений, культовых гимнов. 45. Американский астронавт, побывавший на Луне. 46. Дерево-медонос. 47. Негодные старые вещи, все бесполезное. ненужное.

Ответы на стр. 138

2013

Раздражительность: аллергия на жизнь

«Замгенерального Олег Саныч -кровопийца, оттаскать бы его за уши. Ирина Алексеевна из бухгалтерии хохочет так, что закладывает уши. А менеджера Вадика вообще пора поставить к стенке... Боже, ну почему в кулере чуть теплая вода? И почему именно я сижу возле окна, от которого жутко дует?..» Наверняка каждому знакома ситуация, когда кажется, что окружающие словно сговорились вам нервы «на кулак наматывать». Вроде бы не происходит ничего из ряда вон, но раздражение снова и снова накатывает волнами... Вопервых, перестаньте себя корить за приступы мизантропии: если вы время от времени раздражаетесь. следовательно, живы и относительно здоровы, потому как реагировать на внутренние и внешние неурядицы абсолютно нормально. Другое дело. если по невозмутимости вы можете посоперничать с мумией - это как раз и есть патология психики. А раздражение - пусть не самая приятная, но важная змоция. Оно сродни боли: дает сигнал, что внутри или снаружи нас что-то не так и пора изменить ситуацию.

#### Откуда ноги растут...

Однажды ученые взяли и разделили все змоции на два вида - простые и сложные. С простыми, пардон за тавтологию, все проще пареной репы: вы не успели пообедать или замерэли до хрустального звона в ожидании автобуса - получите заряд раздражительности. То есть они возникают, когда невозможно удовлетворить самые элементарные потребности: голод, жажду, безопасность, тепло. Сложные же эмоции накрывают с головой, когда не получают реализации «души прекрасные порывы»: потребность в самореализации, в признании. в окружении, достойном нашей царственной персоны. По правде говоря, ученые и сами

порой не могут определить, к какому виду отнести тот или иной приступ «рвать и метать», но зато четко указали причины, которые точно могут вывести из себя любого. И на том спасибо. Итак, кратковременный приступ раздражения, а то и взвинченное состояние на весь день гарантированы,

\* как уже говорилось, нет возможности удовлетворить телесные надобности. К предложенному выше списку добавьте сексуальные проблемы: бессмысленно оспаривать, что человек, у которого не все в порядке в интимной сфере, если не обрастает неврозами, то «вспыхивает» от любой мелочи:

\* донимает физическая боль.

Согласитесь, если вы ночью не сомкнули глаз от зубной боли, то с утра ничего не стоит всыпать «под хвост» домочадцам, которые, видите ли, «топочут, как слоны, и орут на весь кваптал»:

\* вы понимаете тщетность и бессмысленность своих усилий. «Нет ничего бесполезнее, чем эффективно выполнять работу, которую делать вообще не нужно», - изрек основатель современной теории менеджмента Питер Друкер. Но ваш шеф не знаком с тезисами Друкера, позтому вы готовите 158-й вариант бизнес-плана и, едва босс появляется в поле зрения. мечтаете метнуть в него дыроколом;

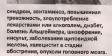
\* у вас «аллергия» на род своих занятий. Сколько несчастных людей вынуждены сидеть за кассовым аппаратом, лечить пациентов или водить троллейбус, в то время как им хочется рисовать акварелью. заниматься дизайном или продавать недвижимость. Вечный конфликт между «хочу» и «приходится» медленно, но верно превращает беднягу в вечно недовольного брюзгу;

\* ничего не получается. Сдавая отчет, вы по десять раз считали общую сумму и на калькуляторе, и по компьютерной программе. И каждый раз «радовались» новому результату. Разумеется, заочно «по шапке» получат и изготовители техники, и менеджеры, которые дали вам «эти идиотские цифры», и арабы, придумавшие алгебру;

\* на личном фронте – сплошные потери. Не секрет, что, переживая ссору с другом сердца или конфликт с родителями/детьми, излучать доброжелательность по отношению к коллегам и знакомым - непосильная задача. А вот раздражаться на их глупые вопросы и пустую болтовню всегда пожалуйста;

\* вас накрыла депрессия, подкосил стресс, одолел синдром хронической усталости. Ну, тут к бабущке не ходи будете срываться по пустякам. Если заметили, что готовы взорваться от возмущения там, где раньше лишь скептически поджимали губы и многозначительно подкатывали глаза бегом к врачу! Иначе либо наломаете дров, не справившись с приступом раздражения, либо станете пациентом клиники неврозов - причем не в амбулаторном режиме.

Внимание! Существует ряд заболеваний и состояний, которые сопровождаются повышенной раздражительностью. Это простуда, грипп, предменструальный



А еще бывает, когда в присутствии того или иного человека вы понимаете, что выражение «шерсть дыбом» - не фигуральное. Так как супостат бесит до чертиков. Вот об этом стоит рассказать подробнее...

или ,«я оте – ыт , ыт оте я», или «Вон с моей территории!»

У каждого есть знакомые, которых мы считаем лишним доводом в пользу защищенного секса и божьей карой. если те жаждут общения. Да и среди незнакомцев такого добра хватает: скандалистка-кондуктор, нахамивший попутчик-пассажир, высокомерный адвокат-консультант, сосед-выпивоха, в сотый раз перехватывающий у вас тридцатку. «Боже, он меня раздражает одним только видом!» - думаете вы и не подозреваете, в какую ловушку попадаете - к счастью, по мнению лишь некоторых психологов Первая группа данных специалистов считает, что антипатия к наглецам/ бездарям/лентяям возникает как защитная реакция на их действия. слова или отношение. Вскипающее раздражение сигнализирует: «Эй, дружище, ты зарвался! Со мной так нельзя!» - и пытается оградить нас от дискомфорта. Прогнать чужака со своей территории можно убийственным взглядом или едкой фразой, можно и самому покинуть помещение - в любом случае это благо по сравнению со скандалом, которыйрискует разразиться. А вот вторая группа ученых провозглашает обескураживающие вещи и тем самым здорово раздражает. Они утверждают, что некоторые черты в людях для нас неприемлемы потому, что мы... и сами такие. Вот что говорит по этому поводу психолог Олег Сатов: «В детстве, когда социальное давление еще не исказило психику окончательно, ребенок

совершенно ясно видит и понимает свои желания. Но, поскольку ему постоянно объясняют, что такое быть «хорошим», и наказывают за то, что он «плохой», ребенок со временем учится делить себя на «светлую» и «темную» стороны. Светлую он показывает родителям, чтобы его любили и хвалили, а темную прячет и выпускает на прогулку тайком, когда никто не видит. Но со временем, поскольку давление продолжается, ребенок начинает забывать про темную сторону - ей все реже уделяется внимание, и она совсем теряется, уходит в бессознательное.

Теперь уже ребенок сам верит, что он «хороший», а все «плохое» ушло. исчезло навсегда. Например, ребенок от рождения - живой и подвижный. а мама - спокойная и молчаливая Ребенок постоянно лезет к ней, требует внимания, но натыкается на ее недовольство. И тогда он делает вывод: «Быть активным плохо, я плохой». И совершенно невинное качество, полезное во взрослой жизни, оказывается под запретом Ребенок стесняется своей активности. начинает ее скрывать и чувствует вину за проявления живости. А потом. будучи уже взрослым человеком вялым, размеренным и степенным - он «почему-то» испытывает раздражение на людей-живчиков...

Уже понятно почему? В других людях нас раздражает то, что мы осудили и предали анафеме у себя внутри. Поэтому, если всмотреться вглубь еще внимательнее, то окажется, что мы даже завидуем - «Ему можно, а мне нельзя!» - и от этого раздражаемся еще больше». В принципе можно даже согласиться с этой точкой зрения, мол, подсознание - тот еще «ящик Пандоры», всякое может быть. Но не дает покоя один вопрос: это что ж такое надо было в детстве запрятать подальше, чтобы теперь завидовать соседу-выпивохе?.. Словом, мнение первой группы психологов как-то приятнее и почетиее

«Муля! Не нер-р-рвируй MOHELD



Итак, признав, что раздражение -штука, присущая всем и порой даже необходимая, все же поучимся его контролировать, дабы не пороть горячку, а потом раскаиваться. Для зтого усвоим несложные правила: внимание, советы действуют, если вы действительно будете работать над собой.

#### Правило №1. «Если не можешь изменить

ситуацию, измени отношение к ней». Раздражение появляется тогда, когда сталкиваются с ситуацией, которую не могут изменить, но мириться с зтим не хотят. Научитесь мириться с неизбежным и с тем, что вы не в состоянии повлиять на явление поводов метать громы и молнии станет во сто крат меньше

#### Правило №2.

#### «Познай себя»

Если отдаете себе отчет в том, что ваше поведение из разряда «муха укусила или с цепи сорвался». проанализируйте, что за «червь сомнений» вас гложет, какие личные потребности не можете удовлетворить. Поняв в чем суть, приступайте к ее искоренению: либо ищите способ «ублажить душеньку», либо, согласно правилу №1, приучайте себя к мысли. что не все в этом мире подвластно нашим желанием

#### Правило №3. «Не врать и не бояться!»

Ние коем случае не стоит прятать и отрицать чувства. Загнанное вглубь тела раздражение может превратиться в язву желудка или повышенное давление. Нет возможности выразить чувства - тогда хотя бы просто признайтесь себе: «Да, я сегодня разозлилась. Может, и не стоило оно того, но такая уж я темпераментная». Честность перед собой - залог душевного здоровья и психического равновесия.

#### Правило №4. «Хочу об этом поговорить»

Самый лучший способ справиться с раздражением - прожить его и отпустить. Это не значит, что можно хватить кулаком по столу в ответ на претензии коллеги Ниночки. Но вполне допустимо сказать: «Знаешь, я, кажется, начинаю злиться из-за того, что ты меня не хочешь выслушать». Цивилизованный способ показать свои змоции гораздо зффективнее, чем переход на крик и оскорбления или же, наоборот, стоическое молчание под девизом «если не скажу - само пройдет»

#### Правило №5. «Дай волю рукам! И ногам»

Если чувствуетесь, что вот-вот взорветесь от возмущения, но не можете или не хотите показать «кузькину мать», выразите чувства через физическую нагрузку. Выйдите на пробежку, покачайте пресс, займитесь азробикой или размашисто нарисуйте картинку, отображающую правду о всех действующих лицах или о ваших бурлящих змоциях.

#### Правило №6. «Я вас в жабу превращу»

Коль буря чувств застала в неудобном месте, например, кабинете начальника. и из всех способов выразить их остается только бессильное сверкание глазами, призывайте на помощь чувство юмора. Представьте патрона в курьезном виде: в клоунских штанах. «красных труселях», в балетной пачке. Главное - не впасть в «нирвану» и не расхохотаться в лицо недоумевающему

#### Правило №7. «Перестать биться лбом в закрытую дверь»

Бывает, мы зацикливаемся на какой-то ошибке. Как в ситуации с подбиванием общей суммы - сто раз считали, и всякий раз новый итог. Чтобы не сжимать кулаки от злости, нужно просто на время оставить это занятие. Или позвать на помощь: свежим «незамыленным» глазом проще усмотреть сбой и неполадку.

## UHTEPECHЫЕ ΦΑΚΤЫ Ο ΓΒΟЗΔИΚΕ



Гвоздика — это бутоны гвоздичного дерева, пряные и немного жгучие. Используется в виде сушеных почек или в перемолотом виде. Сейчас гвоздика выращивается на Мадагаскаре, в Индонезии. Малайзии, Зазнибаре, на Шри

Для того, чтобы проверить качество гвоздики, нужно бросить ее в воду. Если она хорошего качества, то утонет или в крайнем случае будет плавать шляпкой вверх, если она плавает горизонтально - значит, в ней недостаточно масла и она плохого качества.

Шляпка гвоздики имеет более тонкий аромат, запах черешка резче. Позтому шляпки желательно класть в сладкие блюда, а черешки - в маринады и блюда из мяса.

Гвоздики была известна и ценилась с давних времен не только как праность но и лекарственное спелство Китайские императоры династии Хань, правившие более 2000 лет назад, не могли выносить запах своих подданых. Позтому те, кто хотели попасть на аудиенцию к императору, жевали бутон гвоздики, а во время нее держали его во рту. В Египте ожерельем из гвоздики украшали умерших.

Впервые в Европе гвоздику упомянул римский автор Плиний. Fe везли из Цейлона в Индию, там ее покупали арабы и везли в Европу, Из-за такого длинного пути европейцы долго не знали, где же растет гвоздика.

Родина гвоздики - Молуккские острова, их также называют острова Пряностей. В 1512 году их захватили португальцы и стали монополистами плантаций. Каждый, кого они уличали в незаконном выращивании гвоздики, приговаривался к смертной казни и зто при том, что в этой стране было принято при рождении ребенка сажать гвоздичное дерево. Французы выкрали гвоздику у португальцев и стали выращивать ее на Маскаренских островах. Специи в те времена стоили

огромных денег и позтому голланды и британцы решили потеснить португальцев. Этот конфликт особенно обострился в 17-18 веках, в результате войны Специй было убито свыше 6000 коренного населения островов.

Со временем пряностей стали произволить все больше и больше и гвоздика стала дешеветь. В 20-х годах 19 века султан Занзибара Сейид Сайд решил выращивать гвоздику. Ее привезли на Занзибар и Пембу, деревья отлично прижились. В середине 19 века Занзибар был уже ведущим производителем гвоздики. Сегодня его незаслуженно называют «Гвоздичным островом», ведь плантаций на острвое Пемба в 9 раз больше. Воздух на Пембе настолько пропитан гвоздикой, что даже стакан с обычной водой очень быстро приобретает гвоздичный вкус.

Повышенная температура разрушает аромат гвоздики, а блюдо становится горьковатым. Позтому лучше добавлять гвоздику как можно позже, тогла ее апомат булет тоньше

Гвоздику с давних времен использовали как лекарство. Она облегчает дыхание при болезни дыхательных путей, улучшает пищеварение, способствует аппетиту, укрепляет желудок и печень, память, кровообращение. Для лечения болезни глаз применяют отвар гвоздики. Фармакологи считают, что гвоздика это еще и отличное средство от зубной боли, об этих свойствах упоминается даже в рукописях времен династии

> БЛАНК **3AKA3A** HA CTP.

> > 2013



Калейдоской

Поймал

#### Agume chem



Прикол это мой папан рассказывал лет 40 с небольшим назад он работал старшим по смене на ТЭЦ г. Томари (Это на Сахалине). Как-то случилась у них авариа. На ТЭЦ запариа, все носятся туда-сюда. Тут звонок из райкома – так вас и этак... Вы когда свет дадите?

Папан выслушал это и задал встречный вопрос:

- Извините, а у вас высшее образование?

На том конце недоумённая пауза... После минутных размышлений ответ: - Да, высшее.

 Тогда вы наверняка знаете, что свет даёт Солнце, примерно с шести утра до восьми вечера, а мы тут даём электричество!

И положил трубку. Говорит, помогло

— из райкома с глупыми вопросами
больше никто не звонил.

#### *Лу*чший комплимент



Зашел покущать в кафешку. Симу, ем. Смотро – к столику идёт парень лет восемнадцати и шикарно одетая женщина за тридцать, оба с подносами. К ими подлетает девушка лет восемнадцати и орет: - «Ах ты ублюдок! Ах, такой-то тика нехороший! Я тебя и в нос и в ухо... тырым-пырым и все дела – падла! На старуху меня променал!? Да!»

Высказав это девушка переворачивает поднос женщины и убегает.

Я сижу, кушаю. Минут через пять они приносят ещё один поднос, садятся за столик и молча едят. Тут до меня доносится фраза: - «Мам, ну, наверное это лучший комплимент!



Сидит внук с дедом, родственники трендят за жизнь. Внук спрашивает:

- Деда, а как ты с бабкой познакомился-то?

Дед встрепенулся, подтянулся, встопорщил усы и озорно выдал:

- Это интересно, в то время я на четвёртом курсе учился. Отправил нас декан не помню уже за чем в главный корпус института – нас, это меня и двух можи друзей. В общем так, поднимаемся мы, значит, по лестнице на второй этам корпуса, а на встречу нам спускается девушка. На дворе май, девушка одета по летнему – платвет, туфии, в руках сумочка и зонтик. Значит, спускается она нам навстречу эффектной походкой и тут как оступится! И падает с лестницы прямо на наст

В общем, Денису достался зонтик, Мишка поймал туфлю и сумочку, а мне повезло.



По горизонтали: 1. Циклоп. 5. Авансцена. 11. Небрежение. 12. Антрекот. 14. Фарси. 15. Устаность. 16. Унтер. 19. Маркони. 21. Совок. 22. Браслет. 25. Баска. 26. Гобони. 27. Сажв. 30. Слех. 32. "Комкорд." 33. Софоил. 36. Оомилар. 37. Хорей. 38. Мандола. 42. Висла. 43. Аллегория. 44. Жижка. 48. Недоимка. 49. Менделёми. 50. "Красавици". 51. Емемень.

По вертикали: 2. Ирбис. 3. Ликц. 4. Пресса. 5. Агитатор. 6. Соната. 7. Евро. 8. Алконост. 9. "Ангара". 10. Отречение. 13. Носорот. 17. Пусность. 18. Краснодар. 13. Мопс. 20. Куба. 23. Байка. 24. Порок. 28. Ангониойн. 29. Триолет. 30. След. 31. Хула. 34. Диплодок. 35. Непоседа. 39. "Лукойл". 40. Олёкма. 41. Пиндар. 45. Ирвин. 46. Лила. 47. Хлам.

#2



БЛАНК ЗАКАЗА НА СТРАНИЦЕ **100** 





# Worship Directory

FGCC Христианский Центр 2011 152nd Ave. NE Redmond, WA 98052 Служение: 11:00am Старший пастор: Владимир Малюта E-mail: fgccpastor@qwestoffice.net Cell. 206 227-9904

Церковь "Дом Божий" 101 6th Ave. N Algona, WA 98001 Воскресные служения: 10:00am Пастор: Олет Климок T. 253 735—1151 (253) 333-9738

Христианский Центр "Жатва" 830 SE Everett mall Way Everett, WA 98208 Воскресные служения: 11:00am Пастор: Николай Кулакевич Т. 425 514-3272

Pilgrim Slavic Baptist Church 212 S. Lincoln. St. Spokane, WA 99201 (509) 217-7643 www.churchpilgrim.org

www.cnurcnpiigrim.org Служения: Воскресенье с 10 утра и 6 вечера. Старший пастор Александр Каприян.

Light to the World 14434 8th St. NE Bellevue,WA 98007 Воскресные служения: 2:00pm Пастор: Виктор Лобановский Т. 206 579-8450 www.lttychurch.org

Церковь АСД "Парусия" 116 Lakelend Hills Way SE, Auburn, WA 98092 T. 253 632-4098 Пятница 7:30pm Суббота 10:00am Пастор: Виктор Крушеницкий

MMcCUA ЖИВЫЕ Камни P.O. BOX 4127 Everett, WA 98204 Aleksey Ananenko Tel:(425) 232-9759 Email:Email@missionlivelystones.org www.misslonlivelystones.org

New Life Christian Church 315\_Riverbend Road, Mount Vernon, WA 98273 Вобкресные служения: 10:00ам Пастор: Леонид Дацкий 7. 360 848-1021 www.churchnewlife.com

Church of "Bethel" 7SOS Hardeson Rd. Everett, WA 98203 Воскресные служения: 10:00ам Пастор: Владимир Стасюк Т. 425 760-5330

New Testament Church 1863S 8th Ave S Des Moines, WA 98148 (206) 444-5655 (206) 459-7916 www.newtc.org Виктор Лебедь Славянская Церковь "Спасение" EX6 10622 8th St. E. Edgewood, WA 98372 Воскресные служения: 10:00am Пастор: Сергей Марченко Т. 253 952-7163 E-mail: SalvationsBc.Info

Church "City on a Hill" 33415 Military Road S. Auburn, WA 98001 Воскресные служеныя:2:30pm Пастор: Василий Боцян Т. 888 5-CITYHILL www.cityHill.tv

Церковь "Пенуэл" Baymont INN S805 Pacific Hwy, Fife, WA 98424 Воскресные служения: 11:00am Пастор: Роман Митин T. 253 906-3020 http://romamitin.com

Church "House of Prayer" 25628 SE 101th Ave. Kent, WA 98030 Воскресные служения: 10:00 am Пастор: Павел Маслов Т. 253 205-7579

"5pring of Life" Slavic Baptist Church 4711 116th St. 5W Mukilteo, WA 9827S Воскресные служения: 10:00 am Пастор: Виктор Авдеев Т. 425 493-1602 Т. 559 360-3060

New Life Christian Church 710 E. Sunset Dr. Bellingham, WA 98225 Воскресные служения: 11:00 ат Пастор: Дмитрий Захлустин Т. 360 420-8126

www.springoflife.us

Центр Духовного Просвещения 1S318 SE Newport Way, Bellevue, WA 98006 Суббота 10:00ам Пастор: Виталий Олийник T. 425 687-6590 www.russiancenters.com

City on a Hill North Campus 3223 164th ST. SW, Lynnwood, WA 98087 Воскресные служения: 10:30am Пастор: Василий Боцян Т. 888 5-CITYHILL www.cityhill.tv

Библейская Церковь "Дар Любви" 11420 SE 248th St. Kent, WA 98030 Воскресные служения: 2:00pm Пастор: Юрий Петрус Т. 206 595-4601

Слав. Церковь "Вифания" 400 E Pike St., Seattle WA 98122 (425) 883-2075 Василий Оскольский Славянская Баптистская церковь "Ковчет - Преображения" 7435 S. Madison Tacoma, WA 98409 (253) 359-8433 Пастор: Иосиф Карабанов Воскр. с 8:00 утра и с S:00 вечера, четверг с 7:00 вечера,

Славянская Церковь Единого Бога 100 N. St. SE, Auburn WA 98002 (253) 850-1618 (253) 874-4034 Евгений Родыгин

Ассамблея Божья 2343S 104th Ave. Kent, WA 98031 T(253) 850-7111 F(253) 850-7271 Игорь Билас

Украинская Церковь Благодать 221 Hardie Ave NW Renton, WA 98057 T, (425)430-8223 F. (425) 430-8224 Степан Касянюк

Церковь <Истина> 7250 NE 41st St. Vancouver, WA 98662 (360) 253-7738 http://ustruth.org/ Сергей Козлов

Славянская Евангелическая Церковь 3405 В 5. 336th Street Federal Way, WA 98001 (253) 854-7194 (253) 835-0925 http://www.slavicgospelchurch.net Church Services: Sunday 10:00am, 6:00pm Сергей Миронюк

Украинская Баптистская церковь 37603 28th Ave S, Federal Way, WA 98003 98003 98053 835-2182 (253) 945-7719 Константин Качмарчик

First Ukrainian Pentecostal Church 3811 NE 21st Renton WA 98056 (425) 271-0058 Григорий Балдюк

Украинская Церковь 134S5 2nd Ave., SW Burien WA 98166 (206) 932-3306 mailto:mirvam2k@yahoo.com Василий Шур

Славянская Баптистская церковь 17319 Larch Way Lynwood WA 98037 (425) 316-0454 Пето Кулишов

Славянская церковь <Пробуждение> 9506 7th Ave SE Everett, WA 98208 (425) 353-7595 Александр Кравченко

Украинская церковь "Свет Надежды" 4159 76-th St NE, Marysville, WA 98270 (360) 658-2523 mailto:Vlightofhope@aol.com Степан Терещук

Hope Slavic Baptist Church 4634 Alger Ave Everett, WA 98203 Т. 425 359-9908 Служение: Sunday 1:00pm Voice of revival church Address: 317 4th Avenue South Kent, WA 98032 Fan. 253-237-3752 http://www.voiceofrevivalchurch.org Sunday at 2:30pm Pastor Petr Chebotarlov

Славянская Евангельская Церковь Presveterian Church Meadbkook Bellingham, WA 98226 (360) 676-5038 Владимир Ильин

Bethany Slavic Baptist Church 1829 S. 308th St. Federal Way, WA 98003 Воскресное служение1:00 pm Пастор: Ноколай Цыганков Тел. (206) 753-9962

Церковь "Живое Слово" 4020 5 56th St. W Тасота, WA 98409 Воскресное служение: 3:00pm Ластор: Михали Маслов www.livinword.com (253) 307-2402 (253) 312-8454

Kirkland Slavic Baptist Church 11611 NE 140th St. Kirkland, WA 98034 Воскресное служение: 2:00pm Пастор: Василий Литовкин Cell. 425 502-0792

Церковь"Свет Иисуса" 830 SE Everett mail Way Everett,WA 98208 Воскресные служение:12:00am В четвергс 7:00 Патверго Владимир Митрофанов Т.(425)344-4376

First Slavic Full Gospel Church 1723 NW 61th 5t. Seattle, WA 98107 Воскресное служение: 10:00ам Среда: 7:00рт Пастор: Николай Дорохов Тел: (253) 267-4157

Если Вашей Церкви нет в списке, или информация устарела, сообщите нам по телефону: 425 614-1700 206 227-9904

E-mail: info1@perspectiveus.com Редакция журналя Перспектива

info@perspectiveus.com www.perspectiveus.com Объявления принимаются до 25-го числа.

2013





# **Подключение русскоязычного** телевидения в США и Канаде

Сервис KartinaTV специально разработан для того, чтобы жители США и Канады смогли ежедневно наслаждаться просмотром любимых телеканалов, которые раньше были доступны в России, Украине, Армении, Азейбарджане и других республиках бывшего СССР



140+ каналов от \$25 в месяц

#### Почему люди отдают предпочтение КартинаТВ?

Ве-первых, потому что сервис располагает 140 каналами. Это энзчит, что абоненты минеот возможность выборь. Каждый член семьи сможет получить максимум интересной ему информации, будь то бизнес-новости, художоственные фильмы или же тематические передами.

КАRTINA USA ЛУЧШее Русское ТВ

Во-вторых, наличие архива телепередач является полезной и востребованной функцией для тех, кто часто отсутствует дома и не желает пропускать важных эфиров или сериалов.

В-третьях, смотреть русское ТВ через интернет можно любым удобным способом. Подключить ТВ можно не только к компьютеру, но и к телевизору, любым мобильным устройствам и планшетам.

Информация и Заказ: 1 (888) 409-7211 | www.kartinausa.tv Обслуживаем все города большого Сиэтла

2013 KartinaUSA.t

2013

# МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН



# r. FEDERAL WAY Quality FURNITURE. INC.

СТИЛЬНАЯ, КАЧЕСТВЕННАЯ МЕБЕЛЬ И НЕВЕРОЯТНО НИЗКИЕ ЦЕНЬ

WWW.FURNITURESEATTLE.COM









## САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР В ШТАТЕ ВАШИНГТОН









• BIG SALE! • BIG SALE! • BIG SALE! • BIG SALE!









### ВОЗМОЖНО БЕСПРОЦЕНТНОЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ ДО 3-х ЛЕТ

При покупке
на сумму \$1000 и
больше Вас ждет
подарок

Cneuuaльная скидка для молодоженов и новоприбывших 50%-70% OLFLF

Пон. - Субб. 11АМ - 8РМ Воск. 11АМ - 6РМ



29314 Pacific Hwy. S., Suite 100, Federal Way, WA 98003

(206) 920-9995 • (253) 839-5552



# **ResCare HomeCare**

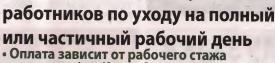
**Respect and Care at Home** 

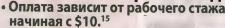


Галина Мамчиц Кент 253-852-1753

Уход за пожилыми и инвалидами с низким уровнем дохода

Приглашаем на работу





- Оплачиваем 56 центов за милю
- Медицинская, зубная и глазная страховки \$25/мес.
- Оплачиваемый отпуск
- Обучение
- Оплачиваем сверхурочные (overtime)
- Равные условия работы для всех



Кент 253-893-1985

Kent Office 253-850-6415 26404 104th Ave SE, Suite 100 Kent 98030

Bellevue Office 425-289-1257 3633 136th Place SE, Suite 305 Bellevue 98006

Federal Way 253-839-3700 34709 9th Ave S Suite 600 Federal Way 98003 Everett Office 425-438-2991 6917 Evergreen Way Everett, WA 98203

Tacoma Office 253-272-2675 747 Saint Helens Avenue, Suite 200 Tacoma 98402



OMB 253-272-2521



IIII 425-289-125



Алекс Брил выс 425-289-0982



Еверет 425-438-2991

www.rescarehomecare.com

### \* ALICE WONDER MARKETING

#### Services:

- · Marketing analysis & strategy planning
- Websites . SEO
- · SEM
- PPC Advertising
- · Reputation Management Online
- Email Marketing
- · Graphic design
- Identity packets
- · Copy writing



bing

YAHOO!







Do you need a website for your business? Do you have a "dead" website that does not bring you any traffic/clients?

206-214-8230

# Y. I. Manchik Insurance Agency LLC **CTPAXOBA**



- SEMI TRUCK
- LIMOUSINE INSURANCE
- CONTRACTORS INSURANCE AND BONDS
- HOME
- LIFE INSURANCE



Phone: (206) 354-7165

Email: yimanchik@msn.com



Христианские свадьбы Свадебные церемонии Дни рождения Музыка бэкграунд





Stretch your Body, Calm your Mind



### What you can learn

Deep Stretching Dahn Tai-Chi Vital Breathing **Energy Meditation** Mindfulness and more

### Benefit Stress Relief

Weight control Relaxation/Balance Flexibility Strengthen Core **Emotional Stability Cultivate creativity** 

Private Introductory Session 50% Off

Membership 10-20% Off

(Exp.4/30/13)

(Exp.4/30/13) 10702 NE 68th St., Kirkland WA 98033

Tel: 425-893-9642 (call today) (Next PCC / Across the Metropolitan Market) Seattle 206 223 9642 Tacoma

253-566-9642 Mill Creek 425-357-6060

### FENIX INSURANCE

Auto • Home • Life **Business Owners Insurance** Business Auto • Commercial Auto Commercial Liability • Bonds



### Irina Bobko

Ph (253) 735-3355

Fax (253) 333-8291

Профессиональные переводы

### **ОБРАЩАЙТЕСЬ** K HAM!

Высокое качество, быстрое и надежное исполнение.

Со всех языков бывшего СССР, все виды документов и текстов.

Сертификация, услуги нотариуса и апостили.

более 15 лет в бизнесе Наталья Гончарова



Телефон/факс 425-432-8797 русско-украинская линия 206-618-0716

> www.WaTransBureau.com info@WaTransBureau.com



### **ABTOPEMOHT**

Ремонт и диагностика всех видов автомобилей.

















Часы Работы

Пон - Пят 9:00 - 6:00 Суббота 9:00 - 5:00 Воскресенье - выходной

### Адрес

730 Central Ave N Kent. WA 98032









MOTOR MART SERVICE CENTER

-888-375-6158

www.motormartseattle.com

### www.gasbrynt.com Energy Solution Heating and Cooling Inc

Gas Furnaces, Air Conditioning, Gas Fireplace Inserts, Air Cleaners, Water Heaters, Heat Pumps, Custom Sheet Metal Work.

**Furnace** 



Экономичные установки, которые помогут сэкономить ваши счета за газ до 30%

SUPER SALE BEST HEATING PRODUCTS bryant



BRYANT BONUS \$550

Cell. (425) 773-1309 (425) 742-3986

- Business cards
- Bookmarks
- Brochures
- Calendars
- Catalogs
- **Event Tickets**
- Flyers
- Posters
- Postcards
- Notepads
- Banners
- T-shirts



**BUSINESS CARDS** 

Your dream comes true with our artwork

Perspective

E-mail: info@perspectiveus.com

Tel. (425) 614-1700 | 12727Northup Way, Suite #22 | Bellevue, WA 98005

## помощь соотечественникам. Бытовые травмы Автомобильные Рабочие травмы аварии (206) 941-7284 Бесплатная помощь попавшим в аварию Бесприбыльная организация «ПОМОЩЬ СООТЕЧЕСТВЕННИКАМ» осуществляет совместный с Петтибон-клиниками благотворительный проект по оказанию помощи людям, получившим травму. В большинстве случаев при получении травмы, будь то автомобильная авария или травма, полученная на работе или в общественном месте, можно обойтись без помощи платного адвоката, и здесь вам помогут наши сотрудники в качестве переводчиков, причем абсолютно бесплатно. В случае же, когда это необходимо, помогут также в подборе опытного адвоката.

### Doctor of Chiropractic Dr. Slava Borisenko D.C.

NW Spinal Rehabilitation Clinic, P.S.

Kent Office (253)520-7531

Everett Office (425)322-5307







Мы также лечим















онемение в руках и ногах Кроме того: заболевания позвоночника, межпозвонковых дисков, нервных окончаний, мышц и связок. При лечении мы применяем самую передовую методику – "Pettibon System""

worldspinalfitness.com

nwsrc@qwestoffice.net

Kent Office

(253)520-7531 10024 S. E. 240th St., Ste.119 Kent, WA 98031



**Everett Office** 

(425)322-5307 11611 Airport Rd, Ste 103 Everett, WA 98204



## Доброе радио

Богатей Добрыми Делами

## 1150AM

СЛУШАЙТЕ НАС НА ВОЛНЕ 98.9FM/HD3 а так же в интернете www.DobroeRadio.com

# С понедельника по пятницу

## Лица Доброго Радио:



Юрий Открытов Нево [Пг7-8м] Молитвенная программа, объединяющая нужды и проблемы людей.



Александр

Формуля Заоровья [4:7-9 м] Программа, освещающая новости в мире медицины Я на самом деле

Обсуждение спортивных и волнующих проблем нашей жизни



Диана и Стефан

Час Пик [56 м] Информационно- развлекательная программа Пювимый Город [Ти7-8м] Музыка, позитивный настрой, хорошее настроение и общение с радиослушателями



Василий и Лариса

[Вт7-9 м] Иисмс Христос Наша Смонья Программа евангелизационного характера: свидетельства, проповеди, и насущные вопросы.



Валентина

Искать и Приноснуться [Пи7-8 м] Размышления вслух об искании Бога в современном мире



Место для ВАШЕЙ передачи Хотите быть радиоведущим? Или сделать собственную программу и ток-шоу? Мы предоставляем эфирное время!



TO CERSON C OBLLECTBEHHOCTOR

TO BCEM BOTTPOCAM

РАЗМЕЩЕНИЕ РЕКЛАМЫ

206..650.2323 503,,310,5396 206..434.9585 Dовко∈ Rарю@уаноо.coм



Марина Послаи Дерево [07-8м]

Рассматривается Божье творение для здоровой жизни. Возвращение к истокам.



LICENSED, INSURED, 10 years in business







(206) 359-5578



- Лучшие цены и качество гарантируем
- Безопасные натуральные моющие средства
- Новое оборудование 2012
- 100% гарантия на выполненную работу
- Дополнительные скидки для городов Eastside

### ЧИСТКА ВЕНТИЛЯЦИИ (Air Duct Cleaning)



- Грязный воздух это причина многих болезней.
- Чистые трубы экономия до 30% платы за отопление.
- Причиной 80% пожаров грязные трубы отопления и сушильной машины.



### CARING HANDS DENTAL

## GRAND OPENING

Viktor Mazurets DDS

Специальное

предложение февраля

БЕСПЛАТНЫЙ ОСМОТР



- Коронки и мосты
- Лечение корневых каналов

• Чистка и отбеливание зубов

• Удаление зубов



Ph. (206) 242-4961

12459 Ambaum Blvd SW Burien WA 98146

www.magautoglass.com



# Master Auto Glass

(253) 797-3874

master\_autoglass@yahoo.com

## НУЖНО СТЕКЛО?

### ПРОДАЕМ И УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СТЕКЛА НА ЛЮБЫЕ МАШИНЫ

- · We sell and install any auto glass
- · Cars Truck Vans RV's
- · Rock chip repairs
- · Certified Auto Glass Technician
- · High Quality
  - · Low Prices



- · Free Mobile Service to your home or office
- Insurance claims welcomed
- All work Guaranteed



### Pacific Atlantic Express Corp.

### ПЕРЕСЫЛКА ВСЕХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ В:

Украину: Одесса/ Ильичевск - \$1100/ за машину

Россию: Владивосток - \$1100 за машину

Новоросийск - \$950 за машину

Санкт-Петербург - \$1200 за машину

Грузию: Батуми - \$950 за машину

Звоните: Тел.: (253) 383-0771

0007 Ct----- W4 00404

2007 Stewart St. Tacoma, WA 98421





E-MAIL:SEATTLE@ATLANTICEXPRESSCORP.COM

W W W . ATLANTICEXPRESSCORP.COM

# Valentine`s Day Gift Ideas

























# ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ





Дома, Участки, Коммерческая Недвижимость.

- Банковские дома.
- Short Sale Process (Долг Вашего займа превышает сегодняшнюю стоимость дома).

Realtors

VITALIY MIKSHANSKIY (253) 255-2342 MARIANNA MIKSHANSKIY (253) 255-2329 Callor Text

Email: mariannami@johnlscott.com























## ПЕРЕВОЗКА МАШИН

- Insurance Auto Action
- Manheim Auto Action
- Copart Auto Action
- Dealer to dealer
- Personal
- 48 states

Tel. (206) 407-9023

### Quality Style Painting Licensed · Bonded · Insured **Exterior Painting** Drywail We can offer the highest quality applica-We can patch a small hole, water leaks tion and product. repair and much more Interior Painting **Pressure Washing** We specialize in providing the highest Gutters iquality interior service available. · Decks -Millwork · Roofs We have the expertise and knowledge to Driveways provide the highest quality millwork Floors finish. · Tile **Faux Finish** Hardwood We can create the look of leather, stone, Venetian plaster and much more. [425] 221-5645 Ваня

### <u>Leviticus music center</u>

объявляет набор учащихся по классу:

Гитара, электро гитара, бас-гитара, фортепиано, синтезатор, скрипка, вокал, ударные и духовые инструменты.

Индивидуальные и групповые занятия, разностороннее музыкальное

и творческое развитие для любой возрастной категории.

Телефон для справок (425) 345-4591

Leviticus music предоставляет музыкальное оформление свадеб и любых торжеств. Музыкальная программа на ваш индивидуальный вкус в исполнении профессиональных музыкантов в любом жанре и стиле. Разнообразный музыкальный состав, живое исполнение сделает вашу свадебную программу эксклюзивной, неповторимой и незабываемой!

### Так же наше агентство предоставляет полный спектр свадебных услуг:

- Планирование церемонии, сценарий торжества
- Ведущии программы (распорядитель пира)
- Зал с профессиональным комплектом аудио аппаратуры, световой техники, компьютерного обеспечения
- Дизаинерское оформление зала, декор, сервировка.
- Изготовление приглашений (invitations
- Составление меню на ваш вкус и приготовление пиш
- Изготовление торта лесертов.
- Фото и випе
- Услуги официантов
- Услуги wedding planner
   (И многое другое...)

Вы можете заказать у нас любую заинтересоваешую вас услугу в отдельности или получить полный пакет услуг, при этом сэкономив и аремя, и деньги

Звоните по тел. (425) 345-4591



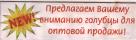
# Только в **Феврале!**

Busuthble

Kaptouku

1000 шт. = \$60

ЗВОНИТЕ: 425. 614. 1700





Вкуснейшие голубцы с заливкой по 60 шт. в трее, на любой вкус, с любыми видами мяса, а также вегетарианские.

Наши голубцы облегчат труд тех, кто обслуживает большие и маленькие Parties. Вы можете заказать их на свадьбы, обручения, кобилеи, дни рождения, поминки, корпорации или церковные торжества.

Вы можете также побаловать себя на выходные и не стоять у плиты, а приятно провести время с семьей, а мы позаботимся, чтобы ваша семья получила вкуснейшие голубцы к воскресному обеду.

Звоните Ольге: (206) 335-1607 г. Кент.





Разработка оригинального дизайна сайтов, создание индивидуального макета в соответствии с пожеланиями



Создание сайтов, в том числе создание интернет магазинов, промо-сайтов, создание портаков, корноративных сайтов и сайтов-визиток.





Звоните: (425) 233-45-37 Пишите: inna\_kc2000@yahoo.com Инна Игнатьева

## SAV-ON

### **INSURANCE**

**AGENCIES** 



Kent/Auburn Lynnwood 253-850-0888 425-744-0331 25451 104th Ave SE 21705 Highway 99

Seattle 206-767-7444 9614 17th Ave SW

Des Moines 206-878-1404 22815 Pacific Hwy S

Bellevue 425-641-4855 1313 156th Ave NE

Tacoma 253-830-2631 1901 S 72nd St

Say-on нам порекомендовали друзья лет 5-6 назад. Мы пользовались услугами ког по года, и кто-то убедил нас перейти в другую страховую компанию. Через полгода пришло сообщение о том, что стоимость страховки возросла на \$100+. По сповам сотрудника ком куда мы позвонили, выяснилось, что повышение для нас было не таким уж большим, и что нам повысили не на столько много, как кому-то том еще. Предложили радоваться "сэйвингу", так как вместо \$200 ном повысили всего на \$100. Как выяснилось позже, это был обычный "иншурин сный" развод после того как вы туда "записались".

С тех пор мы в Savon, девчонки говорят по-русски, ведут разборки со страховыми ком ями, сами предлагают перейти в ту или иную компанию, которая на их взгляд наиболее подходит нашей ситуации.

А сомый важный для нас момент — Sav-оп снял с нас большую головную боль поиска, обновле ния и проверки сегодняшних предложе-

ний на рынке страховых услуг.

Рекомендовали и будем продол-

Константин и семья



Перешли в другую страховую компанию и недовольны? Возвращайтесь, мы Вас ждем!

1-888-867-2866 · www.sav-on.com

Страхуем недорого автомобили, дома, лодки, жизнь



лицензированный

Bellevue / Lake Hills
PRICON LAKE HILLS ELEMENTARY SCHOOL

# 



Большой опыт работы с детьми

Уютная домашняя атмосфера

Оборудованные игровая и спальная комнаты

Отдельные комнаты для уроков и занятий

Здоровое, домашнее 4-х разовое питание

Обучение основам грамоты, чтения, счета и музыки

с профессиональными преподавателями

Музыкально-ритмические занятия

Обучение навыкам изобразительной

деятельности

Занятия с логопедом по звуковой культуре речи и ознакомление с окружающим миром.

Вечерняя смена с 600 до 1000

Cell. (206) 766-0698

E-mail: childcareteddybear@gmail.com

**ТРЕБУЕТСЯ МУЗЫКАЛЬНЫЙ РАБОТНИК** Home: (425) 455-6766 оставыте сообщение



1011 144th PL SE Bellevue WA 98007



## СИЭТЛ 20 МАРТА 7:30



Russian Community Center 2011 152 Ave NE, Redmond, WA 98052

Билеты в русских магазинах \* (206) 650-6999 Андрей

2013

Христианский Центр Полного Евангелия



# Приглашаем на наши служения

Воскресное служение

11:00am

7:00pm

2011 152nd Ave NE, Redmond WA 98052



206.227.9904

Your dream comes true with our artwork

- Business cards
- Bookmarks
- Brochures
- Calendars
- Catalogs
- Event Tickets

- **Flyers**
- Posters
- Postcards
- Notepads
- Banners
- T-shirts



**BUSINESS CARDS** 



Spective

E-mail: info@perspectiveus.com

Tel. (425) 614-1700 | 12727Northup Way, Suite #22 | Bellevue, WA 98005

СКОРИСТАЙТЕСЯ ДОБРОЮ НАГОДОЮ ДОПОМОГТИ ВАШИМ РІДНИМ ТА БЛИЗЬКИМ



## **"СВІТЛО НА** ЕРЕСИЛКА ПАЧ

Місія Світло Надії приймає ПАЧКИ на УКРАЇНУ

Ukraine Super Sale

### У УКРАЇНСЬКИЙ ЦЕНТР

Іміграційні та інші послуги Тел: (425) 737-5149 Ліля

13504 47th Ave NE Marysville, WA 68221

Marysville (425) 319-0770 Юрій (Yuriv) Everett (425) 239-0112 Оксана (Oksana) Everett (425) 268-5510 Петро (Peter) Lynnwood (425) 923-7144 Анна (Anna) Renton (425) 917-0120 Kama (Katya)

Підбираємо пачки з дому Регулярна відправка контейнера За більш детальною інформацією звертайтесь по тел: Іван (208) 954-3313

### **FAPAHTYE:**

Низькі ціни / Надійний сервіс / Швидку доставку

Auburn (253) 288-3112 Рая (Raya) Auburn (253) 249-4585 Cepziŭ (Sergey)

Everett (253) 335-7617 Василь (Vasil) Mount Vernon (360) 220-1243 Оксана (Oksana)

Kent (206) 714-5317 Ольга (Olga) Bellingham (360) 650-0878 Анна (Anna)







18518 Bothell Way NE Suite B Bothell WA 98011

FREE 1 (800) 776-3341 Ph. (425)-487-2835

info@east-west-tours.com



Лучшие предложения! Оптимальные маршруты! Превосходный сервис!

Семейный отдых • Свадебные путешествия • Круизы • Гавайи Мексика • Карибские острова • Лас-Вегас • Дисней-Лэнд Оформление виз в Россию и страны СНГ













425 614-1700





## Социальный отдел:

Ирина Афичук **(253) 569-5515** 

- Перевод документов и нотариальные услуги
- Доверенности и Апостиль
- Помощь при заполнении иммиграционных бумаг и бумаг на гражданство
- Консультации при травмах на производстве
- Консультации по различным социальным вопросам.

### Женский Клуб:

Екатерина Пономарева (425) 208-6383

- Группы по интересам
- Встречи со специалистами
- Общение и активный отдых

Желаете волонтирить? Hyжны community hours?

Звоните (425) 343-3731 Татьяна

### Наш адрес:

2011 152 Ave NE, Redmond, WA, 98052





Русский Общественный Центр в г. Редмонд, Вашингтон

www.russiancommunitycenter.org



## Laminate Hardwood CARPET PACПРОДАЖА

## SOLID PREFINISHED HARDWOOD

Red Oak: natural, amber, darcknell Maple: natural, saratoga, carabu, Brazilian cherry: jatoba Yellow birch: natural, saratoga, chad Acacia: natural

### **ENGINEERED**

Hickory: natural

Wallnut, hickory, maple, oak, cherry, yellow birch, tiger wood, teack & more!

100% Wool carpet New Zealand \$12.00 sq.ft. vd

Имеем в наличии уцененный товар: 50-70%

A также имеется в продаже carpet, VCT-tile & vinyl planks, carpet tile

Все, что имеется в наличии, продам меньше, чем в полцены

### "FLOORING ZONE"

Bonded • Licensed • Insured (206) 227-9906

РУСЛАН

2013

## Компания NOTE TO Компания «Triangle» была основана в 1976

году, на сегодняшний день является одним из самых известных китайских брендов международного масштаба. «Triangle» - это крупнейшая производственная группа в Китае - производитель шин.

Основной принцип работы компании - «все для человека». Не случайно девиз «Triangle»: «Честность, новаторство, трудолюбие!».

Объем производства составляет около 30 миллионов шин в год (4000 размеров), из них большинство - радиальные.

На международном рынке партнерами «Triangle» являются компании, входящие в список мировых лидеров Caterpillar, Nissan, Volvo, Suzuki, Bell и многие другие. Каждый год «Triangle» продает за рубеж около 20 миллионов шин.





Model TR667A

















По уровню качества шин «Triangle» входит в число лучших компаний мира, таких как Michelin, Bridgestone, Goodyear.



ATRIANGLE

(206) 235-2411

1200 South 192<sup>nd</sup> St. Ste. 203 Seatac, WA 98148

Dalli\_usa@yahoo.com

Отличные ходовые и технические качества делают шины «Triangle» оптимальным выбором по соотношению цены-качества.

Дополнительная информация о нашей компании на стр. 78



2013

ТУРИСТИЧЕСКОЕ АГЕНТСТВО

ЗВОНИТЕ НАМ 1-888-887-5599

ВЕСПЛАТНЫЙ

**PADEING** 

ш	KIEV	\$432
	MOSCOW	S347
SA	LVOV	\$532
V		\$548
2	TALLINN/RIGA/VILNUS	\$274
	WARSAW	\$380
V	FRANKFURT	\$286

	College College
HAWAII from	\$599
MEXICO from	\$614
CARIBBEAN ISLANDS from	S622
LAS VEGAS from	\$218
DISNEYLAND from	\$358
FLORIDA from	\$474
КАРЛОВЫ ВАРЫ from	\$937

### CRUISES



7 NIGHT - CARIBBEAN FROM	\$309
4 NIGHT - MEXICAN RIVIERA FROM	\$219
6 NIGHT - ALASKA FROM	\$449

1228 147th PL SW, Lynnwood, WA 98087 Phone: 425-787-1377 Fax: 425-710-7528

MIN CAPAHTUPYEM HUBKUE YEHN KAXKANÜ AEHN

## February 2013

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
					1	•
8	4	8	5	*	8	8
10	11	12	13	HAPPY VALENTINE'S DAY	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		CTP. 3 (1974) Complex

### March 2013

	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
						1	2
	3	4	5	6	7	Narma	9
7	10	. 11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30
	31				k,		



## **Spirit Imperial Transportation**

spirit.imperial.transportation@gmail.com

Direct (206) 274-9909

## ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ!



• Профессиональных водителей по 48 штатам

- Local drivers from \$200-\$400 per day
  - Диспетчер
    - говорит по-русски

### Приглашаем **Owner/Operators**

\$1.20 empty & loaded miles (all miles) plus fuel surcharge Company covers:

**IFTA** Tolls

Trip permits in the following

**Pallets** 

states: OR, NY, NM, KY

(oil change special \$209,

brakes, seals, service A/C ...etc)

Требуются опытные механики

S 343rd St

Federal Way, WA 98003

FOR SALE Trucks and Trailers:

1209 S 343 St

- 1998 Great Dane & Utility Trailers -TK Units & air-ride suspension \$6,999
- ИМЕЮТСЯ В ПРОДАЖЕ ТРАКИ С 2000 ГОДА И ВЫШЕ
- SELF Balancers \$170 Steer & \$180 drive/trailer axles (per set)
- Michelin tires (good price)

NEW!

## **Gibbs Houston Pauw**

специализируется в сфере иммиграционного законодательства более 85 лет

Наши адвокаты имеют высокую репутацию и помогут успешно решить иммиграционные вопросы любой степени сложности:

ЗАЩИТА ОТ ДЕПОРТАЦИИ И ПРЕДСТАВЛЕНИЕ В СУДЕ ВОССТАНОВЛЕНИЕ ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА ПОЛУЧЕНИЕ УБЕЖИЩА

ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА НА ОСНОВЕ РОДСТВЕННЫХ ОТНОШЕНИЙ

ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА ЧЕРЕЗ РАБОТОДАТЕЛЯ ПОЛУЧЕНИЕ ГРАЖДАНСТВА

ВРЕМЕННЫЕ ВИЗЫ: B-1/B-2, E-1, E-2, H-1B, L-1, O-1, R-1, TN АПЕЛЛЯЦИЯ В ФЕДЕРАЛЬНЫХ СУДАХ

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ РАБОТОДАТЕЛЕЙ ПРИ ПОЛУЧЕНИИ САНКЦИЙ

1000 Second Avenue Suite 1600 Seattle, WA 98104



БЕСПЛАТНЫЙ ТЕЛЕФОН: 1 (800) 654-9155 в сиэтле: **(206) 682-1080** 

Русскоговорящий Адвокат Марина Грабчук: (206) 708-8742

**ICE TRANS LLC** 

Тел.800-210-2515

Требуются experienced CDL drivers - up to 42 cents per mile

Приглашаем на работу: **Owner Operators** 

со своими траками

- Постоянные грузы / рыбопродукция по 48 штатам
- Truck-trailer parking Fuel Advance
- Quick Pay
- **Drivers** wanted
- Truck and trailer lease available

ОПЛАТА НА СЛЕДУЮЩИЙ ДЕНЬ ПОСЛЕ ПОЛУЧЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ



OWNER OPERATORS **15% TIRE DISCOUNT** 





5111 College Oak Dr., Suite G Sacramento, CA 95841

1 (888) 505-4196

## Отдых и круизы:

Гаваи • Карибы • Мексика

Gabriel Travel

Израиль и Иордания с 11 по 23 марта с церковью "Благодать" - \$2,900

или \$2,400 только Израиль

# АВИАБИЛЕТЫ:

- Москва
- , Киев
- Минск
  - Кишенев и др. города